



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE
STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

PRICE (GST included) 30c. PRYS (AVB ingesluit)

Registered at the Post Office as a Newspaper

ABROAD 40c BUITELANDS

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

POST FREE · POSVRY

Vol. 210

PRETORIA, 31 DECEMBER 1982
DESEMBER

No. 8495

PROCLAMATIONS

*by the State President of the Republic of
South Africa*

No. 243, 1982

ABUSE OF DEPENDENCE-PRODUCING SUB-
STANCES AND REHABILITATION CENTRES ACT,
1971 (ACT 41 OF 1971)

AMENDMENT OF THE SCHEDULE

Under the powers vested in me by section 15 of the Abuse of Dependence-producing Substances and Rehabilitation Centres Act, 1971 (Act 41 of 1971), and after the Minister of Health and Welfare has consulted with the Medicines Control Council, I do hereby, as indicated below, further amend the Schedule to the said Act, as amended by Proclamation R.100 published in *Gazette* 7077 of 20 June 1980. This amendment shall come into effect on a date three months after the date of publication of this Proclamation.

1. Part I is amended by the substitution for the word "Methaqualone" of the following words:

"Methaqualone, including Mandrax, Isonox, Quaalude, or any other preparation containing methaqualone and known by any other trade name".

2. Part II is amended by the addition of the following words:

(i) "Dextropropoxyphene; except preparations and mixtures for oral use containing not more than 135 milligrams dextropropoxyphene base per dosage unit or with a concentration of not more than 2,5 per cent in undivided preparations", and

(ii) "Drotebanol"

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-eighth day of October, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

C. V. VAN DER MERWE.

PROKLAMASIES

*van die Staatspresident van die Republiek van
Suid-Afrika*

No. 243, 1982

WET OP DIE MISBRUIK VAN AFHANKLIKHEIDS-
VORMENDE STOWWE EN REHABILITASIESEN-
TRUMS, 1971 (WET 41 VAN 1971)

WYSIGING VAN DIE BYLAE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 15 van die Wet op die Misbruik van Afhanklikheidsvormende Stowwe en Rehabilitasiesentrums, 1971 (Wet 41 van 1971), en nadat die Minister van Gesondheid en Welsyn met die Medisynbeheerraad beraadslaag het, wysig ek hierby die Bylae van genoemde Wet, soos gewysig by Proklamasie R.100 wat in *Staatskoerant* 7077 van 20 Junie 1980 verskyn het, verder soos hieronder aangedui. Hierdie wysiging tree in werking op 'n datum drie maande na die datum van publikasie van hierdie Proklamasie.

1. Deel I word gewysig deur die woord "Metakaloon" deur die volgende woorde te vervang:

"Metakaloon, met inbegrip van Mandrax, Isonox, Quaalude of enige ander preparaat wat metakaloon bevat en onder enige ander handelsnaam bekend staan."

2. Deel II word gewysig deur die toevoeging van die volgende woorde:

(i) "Dekstropoksifeen, uitgesonderd preparate en mengsels vir orale gebruik wat hoogstens 135 milligram dekstropoksifeen as basis bereken per doseringseenheid of met 'n konsentrasie van hoogstens 2,5 persent in onverdeelde preparate bevat," en

(ii) "Drotebanol"

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehoender Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

C. V. VAN DER MERWE.

No. 244, 1982**INCORPORATION OF AN EXTERNAL COMPANY AS A COMPANY IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**

Whereas Dekson Transport (Eiendoms) Beperk, a company incorporated under the laws of South West Africa, has applied, in terms of section 335 of the Companies Act, 1973 (Act 61 of 1973), to be incorporated in the Republic of South Africa; and

Whereas Dekson Transport (Eiendoms) Beperk has a share capital and a place of business in the Republic of South Africa; and

Whereas Dekson Transport (Eiendoms) Beperk has satisfied the Minister of Industries, Commerce and Tourism that all the requirements of section 335 of the said Companies Act, 1973, and the requirements of the Registrar of Companies, have been complied with:

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 335 (2) of the Companies Act, 1973, I hereby declare that Dekson Transport (Eiendoms) Beperk shall be deemed, with effect from the date of termination of its registration and incorporation as a company in South West Africa, to be a company incorporated under Chapter IV of the Companies Act, 1973.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Warmbaths this Ninth day of December, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

D. J. DE VILLIERS.

GOVERNMENT NOTICES**DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS****No. 2805****31 December 1982****INCREASE IN THE LEVY ON TIMBER**

I, Johan Frederik Otto, Director-General of Environment Affairs, duly deputed by the Minister of Environment Affairs and Fisheries, hereby, in terms of section 10G (1) of the Forest Act, 1968 (Act 72 of 1968), issue the notice contained in the Annexure hereto.

J. F. OTTO, Director-General of Environment Affairs.

ANNEXURE

The Annexure to Government Notice 2149 of 27 October 1978, as amended by Government Notice 1213 of 8 June 1979, is hereby further amended as follows with effect from 1 January 1983:

1. Substitute the expression "1 January 1983" for the expression "1 October 1978" in paragraph 1.
2. Substitute the expression "twenty (20,0) cents" for the expression "fifteen (15,0) cents" in paragraph 1.1.1.
3. Substitute the expression "eight (8,0) cents" for the expression "six (6,0) cents" in paragraph 1.1.2.
4. Substitute the expression "twenty (20,0) cents" for the expression "fifteen (15,0) cents" in paragraph 1.2.
5. Substitute the expression "twelve (12,0) cents" for the expression "nine (9,0) cents" in paragraph 2.1 and the expression "eight (8,0) cents" for the expression "six (6,0) cents" in the same paragraph.

No. 244, 1982**INLYWING VAN 'N BUITELANDSE MAATSKAPPY AS 'N MAATSKAPPY IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**

Nademaal Dekson Transport (Eiendoms) Beperk, 'n maatskappy wat kragtens die wette van Suidwes-Afrika ingelyf is, ingevolge artikel 335 van die Maatskappywet, 1973 (Wet 61 van 1973), aansoek gedoen het om as 'n maatskappy in die Republiek van Suid-Afrika ingelyf te word; en

Nademaal Dekson Transport (Eiendoms) Beperk 'n aandeelkapitaal en 'n plek van besigheid in die Republiek van Suid-Afrika het; en

Nademaal Dekson Transport (Eiendoms) Beperk, die Minister van Nywerheidswese, Handel en Toerisme oortuig het dat hy aan al die vereistes van artikel 335 van die genoemde Maatskappywet van 1973 en aan die vereistes van die Registrateur van Maatskappye voldoen het:

So is dit dat ek hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 335 (2) van die Maatskappywet, 1973, verklaar dat Dekson Transport (Eiendoms) Beperk geag word, met ingang van die datum van beëindiging van sy registrasie en inlywing as 'n maatskappy in Suidwes-Afrika, 'n maatskappy te wees wat ingevolge Hoofstuk IV van die Maatskappywet, 1973, ingelyf is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Warmbad, op hede die Negende dag van Desember Eenduisend Negehoenderd Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

D. J. DE VILLIERS.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS**DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSKE****No. 2805****31 Desember 1982****VERHOOGING VAN DIE HEFFING OP TIMMERHOUT**

Ek, Johan Frederik Otto, Direkteur-generaal van Omgewingsake, as behoorlik gedelegeerde van die Minister van Omgewingsake en Visserye, vaardig hierby kragtens artikel 10G (1) van die Boswet, 1968 (Wet 72 van 1968), die kennisgewing in die Bylae hierby vervat, uit.

J. F. OTTO, Direkteur-generaal van Omgewingsake.

BYLAE

Die Aanhangsel van Goewermenskennisgewing 2149 van 27 Oktober 1978, soos gewysig by Goewermenskennisgewing 1213 van 8 Junie 1979, word hierby met ingang van 1 Januarie 1983 soos volg verder gewysig:

1. Vervang die uitdrukking "1 Oktober 1978" in paragraaf 1 deur die uitdrukking "1 Januarie 1983".
2. Vervang die uitdrukking "vyftien (15,0) sent" in paragraaf 1.1.1 deur die uitdrukking "twintig (20,0) sent".
3. Vervang die uitdrukking "ses (6,0) sent" in paragraaf 1.1.2 deur die uitdrukking "agt (8,0) sent".
4. Vervang die uitdrukking "vyftien (15,0) sent" in paragraaf 1.2 deur die uitdrukking "twintig (20,0) sent".
5. Vervang die uitdrukking "nege (9,0) sent" in paragraaf 2.1 deur die uitdrukking "twaalf (12,0) sent" en die uitdrukking "ses (6,0) sent" in dieselfde paragraaf deur die uitdrukking "agt (8,0) sent".

6. Substitute the expressions "20,0 c/m³" and "8,0 c/m³" for the expressions "15,0 c/m³" and "60 c/m³" respectively where they appear in the third column of Schedules A and B to the Annexure to Government Notice 1213 of 8 June 1979.

6. Vervang die uitdrukkings "15,0 c/m³" en 6,0 c/m³" waar dit in die derde kolom van Bylaes A en B van die Bylae van Goewermentskennisgewing 1213 van 8 Junie 1979 verskyn, deur onderskeidelik die uitdrukkings "20,0 c/m³" en "8,0 c/m³".

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 2817

31 December 1982

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 2817

31 Desember 1982

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1 APRIL 1982 TO 31 OCTOBER 1982
STAAT VAN INVORDERINGS VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIIP VAN DIREKTE INVORDERINGS DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1982 TOT 31 OKTOBER 1982

Heads of Revenue Hoofde van Inkomste	Cape of Good Hope Kaap die Goeie Hoop		Natal		Transvaal		Orange Free State Oranje-Vrystaat		Totals Totale	
	1/10/82- 31/10/82	1/4/82- 31/10/82	1/10/82- 31/10/82	1/4/82- 31/10/82	1/10/82- 31/10/82	1/4/82- 31/10/82	1/10/82- 31/10/82	1/4/82- 31/10/82	1/10/82- 31/10/82	1/4/82- 31/10/82
<i>Sources of Revenue Transferred Bronne van Inkomste Oorgedra</i>	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Licenses/Lisensies—										
Dog, Fish and Game/Hond, Vis en Wild.....	1 911	80 259	55 880	271 347	69 448	561 522	8 519	101 613	135 758	1 014 741
Motor vehicles/Motorvoertuie.....	1 824 777	12 118 213	3 227 824	21 633 265	9 679 145	45 572 319	233 761	1 998 099	14 965 507	81 321 896
Miscellaneous/Diverse—										
Education Receipts/Onderwysontvangste.....	2 151 277	10 673 942	485 557	2 317 446	700 926	9 489 146	248 997	2 249 830	3 586 757	24 730 364
Hospital Receipts/Hospitaalontvangste.....	3 284 495	20 543 029	1 175 615	7 455 373	9 498 310	34 398 508	1 963 235	5 292 908	15 921 655	67 689 818
Other Receipts/Ander Ontvangste.....	2 723 706	15 850 031	2 819 625	11 811 757	2 737 791	12 520 845	1 216 059	3 790 535	9 497 181	43 973 168
Fines and Forfeitures/Boetes en Verbeurdeklaringe.....	5 290	17 277	208 219	1 591 288	879 082	7 179 751	195 971	1 247 612	1 288 562	10 035 928
Auction Dues/Venduregte.....	—	—	38 849	345 886	—	—	20 372	166 007	59 221	511 893
Entertainment Tax/Belasting op Vermaaklikhede.....	160	160	—	—	—	—	129	10 673	129	10 833
Racing and Betting Taxation/Belasting op Wedrenne en Weddenskappe.....	1 201 520	8 019 621	396 357	2 744 681	4 155 483	28 276 943	391 451	2 643 500	6 144 811	41 684 745
Wheel Tax/Wielbelasting.....	—	—	9	9	—	—	359	8 292	359	8 301
Black Hospital Tax and Contributions/Swart Hospitaalbelasting en Bydraes.....	—	—	—	—	—	—	57	179	57	179
Totals/Totale..... R	11 192 976	67 302 532	8 407 926	48 171 052	27 720 185	137 999 034	4 278 910	17 509 248	51 599 997	270 981 866
Totals/Totale (1981-82)..... R	7 560 079	53 508 667	6 213 895	35 420 502	16 690 845	103 016 293	1 430 056	12 777 653	31 894 875	204 723 115

Treasury/Tesourie
Pretoria

J. H. DE LOOR
Director-General: Finance
Direkteur-generaal: Finansies

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS
AND INFORMATION

No. 2806

31 December 1982

APPOINTMENT OF NEW MEMBERS TO THE BOARD
OF THE SOUTH AFRICAN BROADCASTING CORPORATION WITH EFFECT FROM 1 JANUARY 1983

It is hereby published for general information that the State President has, as empowered by article 4 of the Broadcasting Act, 1976 (Act 73 of 1976), with effect from 1 January 1983 and for a period of one year from that date: Prof. Solomon Johannes Terreblanche; Mr James Hulett Hopkins; Dr Charles Frederick Boyce; Mr Dirk Christiaan de Villiers; Mr David Pieter de Villiers; Dr Christiaan Jacobus van Wyk; Mr Gerrit Daniel Bornman; Dr Elizabeth Hendrina Venter, née Stapelberg, to the Board of the South African Broadcasting Corporation.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE
SAKE EN INLIGTING

No. 2806

31 Desember 1982

AANSTELLING VAN LEDE OP DIE RAAD VAN DIE
SUID-AFRIKAANSE UITSAAIKORPORASIE MET
INGANG VAN 1 JANUARIE 1983

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Staatspresident kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Uitsaaiwet, 1976 (Wet 73 van 1976), met ingang van 1 Januarie 1983 en vir 'n tydperk van een jaar vanaf daardie datum: Prof. Solomon Johannes Terreblanche; mnr. James Hulett Hopkins; dr. Charles Frederick Boyce; mnr. Dirk Christiaan de Villiers; mnr. David Pieter de Villiers; dr. Christiaan Jacobus van Wyk; mnr. Gerrit Daniel Bornman; dr. Elizabeth Hendrina Venter, née Stapelberg, as lede van die Raad van die Suid-Afrikaanse Uitsaai-korporasie aangestel het.

DEPARTMENT OF INTERNAL
AFFAIRS

No. 2793

31 December 1982

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—VORSTER TO THOMAS

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Jacobus Adriaan Vorster, residing at 35 Alberfeldy Road, Kensington, Johannesburg, to assume the surname of Thomas.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE
AANGELEENTHEDE

No. 2793

31 Desember 1982

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—VORSTER IN THOMAS

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Jacobus Adriaan Vorster, woonagtig te Aberfeldyweg 35, Kensington, Johannesburg, te magtig om die van Thomas aan te neem.

No. 2794

31 December 1982

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—PILLAY TO REDDY

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937) to authorise Devalingam Pillay, his wife Rookmoney Pillay and his child Prabashnee Pillay, residing at Ocean View Road, Shakaskraal, to assume the surname of Reddy.

No. 2795

31 December 1982

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—GARDNER TO KEYTER

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Shawn Sydney Gardner, residing at 81 North Point, North Ridge Road, Durban, to assume the surname of Keyter.

No. 2823

31 December 1982

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

LIST/LYS P82/114

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P82/11/44	<i>How to Make Love to a Woman</i>	Michael Morgenstern	(a)
P82/12/54	<i>Yokohama—1983</i> (Calendar/Kalender)	Printed in Japan	(a)

No. 2824

31 December 1982

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—REPRESENTATIONS
IN RESPECT OF APPEAL

On 15 December 1982 the Directorate of Publications appealed under section 14 of the Publications Act, 1974, against the decision on 13 December 1982 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The period within which persons referred to in section 14 (3) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 14 days from the date of this notice.

No. 2794

31 Desember 1982

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—PILLAY IN REDDY

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937) Devalingam Pillay, sy vrou Rookmoney Pillay en sy kind Prabashnee Pillay, woonagtig te Ocean View Road, Shakaskraal, te magtig om die van Reddy aan te neem.

No. 2795

31 Desember 1982

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—GARDNER IN KEYTER

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Shawn Sydney Gardner, woonagtig te North Point 81, North Ridgeweg Durban, te magtig om die van Keyter aan te neem.

No. 2823

31 Desember 1982

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

No. 2824

31 Desember 1982

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VERTOË TEN
OPSIGTE VAN APPEL

Die Direkoraat van Publikasies het op 15 Desember 1982 kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die beslissing op 13 Desember 1982 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

Entry No. Inskrywing No.	Publication Publikasie	Author or producer Skrywer of voortbringer
P82/9/67	<i>Rich Dreams</i>	Ben and Norma Barzman.

No. 2825

31 December 1982

REPRESENTATIONS UNDER SECTION 24 (1) (a)

On 15 December 1982 the Directorate of Publications under section 24 (1) (a) of the Publications Act, 1974, as amended, appealed against the conditional approval by a committee referred to in section 4 of the said Act of the film **Raw Deal**. The period within which persons referred to in section 24 (2) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, is hereby determined as 14 days from the date of this notice.

Entry No. Inskrywing No.	Film Rolprent	Representer Vertoëmaker
R82/12/65.....	Raw Deal	Frank Lee Video Consultant.

No. 2825

31 Desember 1982

VERTOE Kragtens ARTIKEL 24 (1) (a)

Die Direkoraat van Publikasies het op 15 Desember 1982 kragtens artikel 24 (1) (a) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, appèl aangeteken teen die voorwaardelike goedkeuring deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet van die rolprent **Raw Deal**. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 24 (2) (b) van genoemde Wet vertoe tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

DEPARTMENT OF MINERAL AND
ENERGY AFFAIRS

No. 2801

31 December 1982

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES OF A
TOWNSHIP

The State President, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), has reserved for the purposes of a township portions of proclaimed land, approximately 161,0372 hectares in extent, situate on the farms Blyvooruitzicht 116 IQ and Buffelsdoorn 143 IQ, District of Oberholzer, Mining District of Klerksdorp, Province of Transvaal, registered in the name of Elandsrand Gold Mining Company Limited and Western Deep Levels Limited, and shown on a sketch plan copies of which have been filed under RMT No. R40/79 both in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Klerksdorp.

(19/5/1/1412)

DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN
ENERGIESAKE

No. 2801

31 Desember 1982

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N
DORP

Die Staatspresident het stukke geproklameerde grond ongeveer 161,0372 hektaar groot, geleë op die plase Blyvooruitzicht 116 IQ en Buffelsdoorn 143 IQ, distrik Oberholzer, myndistrik Klerksdorp, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Elandsrand Gold Mining Company Limited en Western Deep Levels Limited en getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT No. R40/79 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, bewaar word, kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n dorp uitgehou.

(19/5/1/1412)

DEPARTMENT OF NATIONAL
EDUCATION

No. 2813

31 December 1982

BUREAU OF HERALDRY

HERALDRY ACT, 1962 (ACT 18 OF 1962)

NOTICE OF THE AMENDMENT OF APPLICATIONS
FOR REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTA-
TIONS

Applicant.—Arcadia School. (H4/3/1/2742.)

Notice is hereby given that the words "Vert, charged with a shepherd's crook Argent", which were inadvertently omitted from the blazon of the arms published under Government Notice 1715 of 13 August 1982, should be inserted between the words "island" and "the whole".

Applicant.—Anthony Christopher Sherrard. (H4/3/4/198.)

Notice is hereby given that the second name of the above-mentioned person, whose arms were published under Government Notice 2263 of 22 October 1982, should read Clifton and not Christopher.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE
OPVOEDING

No. 2813

31 Desember 1982

BURO VIR HERALDIEK

HERALDIEKWET, 1962 (WET 18 VAN 1962)

KENNISGEWING VAN DIE WYSIGING VAN AAN-
SOEKE OM REGISTRASIE VAN HERALDIESE
VOORSTELLINGS

Aansoeker.—Arcadia School. (H4/3/1/2742.)

Hierby word kennis gegee dat die woorde "albei van groen en belaa met 'n silwer herderstaf", wat per abuis weggelaat is uit die blasoenering van die wapen wat onder Goewermmentskennisgewing 1715 van 13 Augustus 1982 gepubliseer is, tussen die woorde "grond" en "die geheel" ingevoeg moet word.

Aansoeker.—Anthony Christopher Sherrard. (H4/3/4/198.)

Hierby word kennis gegee dat die tweede naam van bogenoemde, wie se wapen onder Goewermmentskennisgewing 2263 van 22 Oktober 1982 gepubliseer is, Clifton en nie Christopher nie, moet lui.

No. 2814

31 December 1982

BUREAU OF HERALDRY

HERALDRY ACT, 1962 (ACT 18 OF 1962)

NOTICE OF THE REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS

The undermentioned heraldic representations have been registered with the Bureau of Heraldry, Private Bag X236, Pretoria, 0001, in terms of section 10 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962):

H4/3/1/2535.—The arms of the Laerskool Pretoria-Oos, as published under Government Notice 1715 of 13 August 1982.

H4/3/1/2730.—The badge of the St Giles Association for the Handicapped, as published under Government Notice 1963 of 10 September 1982.

H4/3/1/2731.—The arms of the Princess High School, as published under Government Notice 1963 of 10 September 1982.

H4/3/1/2733.—The arms of the Association of Commercial and Financial Technicians of Southern Africa, as published under Government Notice 1963 of 10 September 1982.

H4/3/1/2742.—The arms of the Arcadia School, as published under Government Notice 1715 of 13 August 1982.

H4/3/1/2747.—The badge of the Noordwes-Transvaalse Korfbalunie, as published under Government Notice 1715 of 13 August 1982.

H4/3/2/293.—The arms of the Municipality of Sishen-Kathu, as published under Government Notice 1963 of 10 September 1982.

H4/3/2/318.—The arms of the Koup Divisional Council, as published under Government Notice 1715 of 13 August 1982.

H4/3/2/319.—The arms of the Municipality of Lambert's Bay, as published under Government Notice 1715 of 13 August 1982.

H4/3/4/201.—The arms of Lukas Daniël Barnard, as published under Government Notice 1963 of 10 September 1982.

H4/3/4/181.—The arms of Albert Watt, as published under Government Notice 2021 of 25 September 1981, have been registered, undifferenced, for his only son Ronald Watt, as his heraldic heir.

H4/3/4/86.—The arms of Alfred William de Bowen, as published under Government Notice 1160 of 5 July 1974, have been registered, undifferenced, for his elder son Kevin Alfred de Bowen as a heraldic heir.

H4/3/4/86.—The standard of Alfred William de Bowen, as published under Government Notice 1107 of 2 June 1978, has been registered, undifferenced, for his elder son Kevin Alfred de Bowen as a heraldic heir.

H4/3/4/86.—The arms of Alfred William de Bowen, as published under Government Notice 1160 of 5 July 1974, have been registered for his younger son Hew David Waldron de Bowen as a heraldic heir with the following difference: three mullets of six points, pierced, Gules, in place of the caltraps, and the bend cotised Or, instead of Argent.

No. 2814

31 Desember 1982

BURO VIR HERALDIEK

HERALDIEKWET, 1962 (WET 18 VAN 1962)

KENNISGEWING DAT REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS GEDOEN IS

Ondergemelde heraldiese voorstellings is ingevolge artikel 10 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), by die Buro vir Heraldiek, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, geregistreer:

H4/3/1/2535.—Die wapen van die Laerskool Pretoria-Oos, soos by Goewermentskennisgewing 1715 van 13 Augustus 1982 gepubliseer.

H4/3/1/2730.—Die kenteken van die St Giles Assosiation vir Gestremdes, soos by Goewermentskennisgewing 1963 van 10 September 1982 gepubliseer.

H4/3/1/2731.—Die wapen van die Princess High School, soos by Goewermentskennisgewing 1963 van 10 September 1982 gepubliseer.

H4/3/1/2733.—Die wapen van die Vereniging van Komersiële en Finansiële Tegnici van Suider-Afrika, soos by Goewermentskennisgewing 1963 van 10 September 1982 gepubliseer.

H4/3/1/2742.—Die wapen van die Arcadia School, soos by Goewermentskennisgewing 1715 van 13 Augustus 1982 gepubliseer.

H4/3/1/2747.—Die kenteken van die Noordwes-Transvaalse Korfbalunie, soos by Goewermentskennisgewing 1715 van 13 Augustus 1982 gepubliseer.

H4/3/2/293.—Die wapen van die Munisipaliteit van Sishen-Kathu, soos by Goewermentskennisgewing 1963 van 10 September 1982 gepubliseer.

H4/3/2/318.—Die wapen van die Afdelingsraad Koup, soos by Goewermentskennisgewing 1715 van 13 Augustus 1982 gepubliseer.

H4/3/2/319.—Die wapen van die Munisipaliteit van Lambertsbaai, soos by Goewermentskennisgewing 1715 van 13 Augustus 1982 gepubliseer.

H4/3/4/201.—Die wapen van Lukas Daniël Barnard, soos by Goewermentskennisgewing 1963 van 10 September 1982 gepubliseer.

H4/3/4/181.—Die wapen van Albert Watt, soos by Goewermentskennisgewing 2021 van 25 September 1981 gepubliseer, is ongedifferensieerd vir sy enigste seun Ronald Watt as sy heraldiese erfgenaam geregistreer.

H4/3/4/86.—Die wapen van Alfred William de Bowen, soos by Goewermentskennisgewing 1160 van 5 Julie 1974 gepubliseer, is ongedifferensieerd vir sy oudste seun Kevin Alfred de Bowen as 'n heraldiese erfgenaam geregistreer.

H4/3/4/86.—Die vlag van Alfred William de Bowen, soos by Goewermentskennisgewing 1107 van 2 Junie 1978 gepubliseer, is ongedifferensieerd vir sy oudste seun Kevin Alfred de Bowen as 'n heraldiese erfgenaam geregistreer.

H4/3/4/86.—Die wapen van Alfred William de Bowen, soos by Goewermentskennisgewing 1160 van 5 Julie 1974 gepubliseer, is vir sy jongste seun Hew David Waldron de Bowen as 'n heraldiese erfgenaam geregistreer, met die volgende differensiasie: drie sespuntige deurboorde rooi sterre in plaas van die voetangels en die skuinsstreepe aan weerskante van die skuinsbalk, van goud in plaas van silwer.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 2816

31 December 1982

CORRECTION NOTICE

The following Government Notices 2697, 2698, 2699, 2700, 2701, 2702 in *Government Gazette* 8481 of 17 December 1982 was inadvertently published under the Department of S.A. Transport Services instead of the Department of Transport.

GENERAL NOTICES**NOTICE 955 OF 1982****CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—
LIST 33/82**

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X84, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

Increase in the duty on:

Tubes and pipes of iron or steel, and blanks therefor, with an outside cross-sectional dimension exceeding 219 mm, classifiable under tariff subheadings 73.18.70.30 and 73.18.80.20, from 10 per cent *ad valorem* plus 0,22c per kg to 15 per cent *ad valorem* or R700 per ton less 85 per cent *ad valorem*. [BTI Ref. T5/2/15/2/3 (B86/82).]

Applicant:

Hall Longmore and Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4029, Lui-
paardsvlei, 1743.

Reduction in the duty on:

Electrical lamps and light fittings, marked or identifiable as flameproof, classifiable under tariff subheading 83.07.15, from various rates of duty to free of duty. [BTI Ref. T5/2/15/7/1 (C78/82).]

Applicant:

Victor Industrial Equipment (Pty) Ltd, P.O. Box 1011,
Benoni, 1500.

For List 32/82, see General Notice 903, dated 10 Decem-
ber 1982.

(31 December 1982)

NOTICE 956 OF 1982**CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—
LIST 7/82**

A. The following applications considered by the Board of Trade and Industries during the period 1 October 1982 to 31 October 1982, have not been supported.

(a) Increase in the duty on:

1. (a) Conveyor and elevator chain of the bush or bush roller type;

(b) parts of conveyor and elevator chain, the following, by mass, per piece:

Pins exceeding 130 g;
bushes exceeding 150 g;
rollers exceeding 500 g; and
side plates exceeding 250 g. (List 41/81, TAC 184/81.)

2. Golf balls. (List 10/82, TAC 27/82.)

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 2816

31 Desember 1982

VERBETERINGSKENNISGEWING

Die volgende Goewermentskennisgewings 2697, 2698, 2699, 2700, 2701, 2702 in *Staatskoerant* 8481 van 17 Desember 1982 op bladsye 25 en 26 was foutief geplaas onder die Departement van S.A. Vervoerdienste in plaas van Departement van Vervoer.

ALGEMENE KENNISGEWINGS**KENNISGEWING 955 VAN 1982****DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—
LYS 33/82**

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaat-sak X84, Pretoria, 0001, gerig word.

Verhoging van die reg op:

Buise en pype en ru-stukke daarvoor, van yster of staal, met 'n buitewarsdeursnee-afmeting van meer as 219 mm, indeelbaar by tariefsubposte 73.18.70.30 en 73.18.80.20, van 10 persent *ad valorem* plus 0,22c per kg tot 15 persent *ad valorem* of R700 per ton min 85 persent *ad valorem*. [RHN-verw. T5/2/15/2/3 (B86/82).]

Applikant:

Hall Longmore and Co. (Pty) Ltd, Posbus 4029, Lui-
paardsvlei, 1743.

Verlaging van die reg op:

Elektriese lampe en verligtingstoebehore, gemerk of uitkenbaar as vlamvas, indeelbaar by tariefsubpos 83.07.15, van verskeie skale van reg tot vry van reg. [RHN-verw. T5/2/15/7/1 (C78/82).]

Applikant:

Victor Industrial Equipment (Pty) Ltd, Posbus 1011,
Benoni, 1500.

Vir Lys 32/82, kyk Algemene Kennisgewing 903 van 10 Desember 1982.

(31 Desember 1982)

KENNISGEWING 956 VAN 1982**DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—
LYS 7/82**

A. Die volgende aansoeke wat deur die Raad van Handel en Nywerheid gedurende die tydperk 1 Oktober 1982 tot 31 Oktober 1982 oorweeg is, is nie gesteun nie.

(a) Verhoging van die reg op:

1. (a) Vervoer- en hysketting van die bus- of busroller-tipe;

(b) onderdele van vervoer- en hysketting, die volgende volgens massa per stuk:

Penne van meer as 130 g;
busse van meer as 150 g;
rollers van meer as 500 g; en
syplate van meer as 250 g. (Lys 41/81, TAK 184/81.)

2. Golfballe. (Lys 10/82, TAK 27/82.)

(b) Reduction in the duty on:

Portable radio receiving sets incorporating magnetic sound recorders or reproducers.

(c) Rebate of the duty on:

1. Refined soya bean oil for the manufacture of emulsifiers.

2. Yarn for the manufacture of prepared sewing yarns.

B. The following applications to the Board of Trade and Industries were withdrawn during the period from 1 October 1982 to 31 October 1982 or have not been proceeded with by the applicants.

(a) Increase in the duty on:

Furniture.

(b) Reduction in the duty on:

Portable security lamps.

C. The following applications for rebate of the duty in terms of item 470.03, considered by the Board of Trade and Industries during the period 1 October 1982 to 31 October 1982, have been supported.

1. Tissue paper used to wrap fruit for export.

2. Sunflower seed oil for the manufacture of edible cooking oil for export.

For List 6/82 see General Notice 838, dated 19 November 1982.

(31 December 1982)

NOTICE 957 OF 1982**DEPARTMENT OF INDUSTRIES, COMMERCE AND TOURISM****INVESTIGATION INTO A SOUTH AFRICAN CONTENT PROGRAMME FOR HEAVY COMMERCIAL MOTOR VEHICLES AND MOTOR BUSES**

It is hereby notified for general information that the Minister of Industries, Commerce and Tourism has, in terms of section 9 (1) of the Board of Trade and Industries Act, 1944 (Act 19 of 1944), directed the Board of Trade and Industries to inquire into, to report upon and to make such recommendations as it may consider necessary in respect of—

(a) the effect of the existing protective measures on various components for goods motor vehicles of a mass exceeding 1 300 kg and motor buses;

(b) the level of local content that should be attained in order to establish a sound commercial vehicle manufacturing industry, having regard to the effect of any protection granted in this regard on users of the vehicles concerned and on the South African economy in general; and

(c) measures to ensure this sound development having regard to the strategic importance of the existing diesel engine, gearbox and driving axle industries and the Government's undertakings already given in this connection to certain manufacturers.

Interested parties are invited to submit their representations in this connection to the Board of Trade and Industries, Private Bag X84, Pretoria, 0001, within eight weeks of the date of this notice. (BTI Ref. T7/2/17/2.)

(31 December 1982)

(b) Verlaging van die reg op:

Draagbare radio-ontvangstoestelle wat magnetiese klank-opnemers of weergewers inkoopereer.

(c) Korting van die reg op:

1. Geraffineerde sojaboonolie vir die vervaardiging van emulgeermiddels.

2. Garing vir die vervaardiging van bereide naaigaring.

B. Die volgende aansoeke aan die Raad van Handel en Nywerheid is gedurende die tydperk 1 Oktober 1982 tot 31 Oktober 1982 teruggetrek of die applikante het nie daarmee voortgegaan nie.

(a) Verhoging van die reg op:

Meubels.

(b) Verlaging van die reg op:

Draagbare sekuriteitslampe.

C. Die volgende aansoeke om korting van die reg ingevolge item 470.03, wat deur die Raad van Handel en Nywerheid gedurende die tydperk 1 Oktober 1982 tot 31 Oktober 1982 oorweeg is, is gesteun.

1. Sy papier vir toedraai van vrugte vir uitvoer.

2. Sonneblomsaadolie vir die vervaardiging van kookolie vir uitvoer.

Kyk Algemene Kennisgewing 838 van 19 November 1982 vir Lys 6/82.

(31 Desember 1982)

KENNISGEWING 957 VAN 1982**DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE, HANDEL EN TOERISME****ONDERSOEK NA 'N SUID-AFRIKAANSE INHOUDS-PROGRAM VIR SWAAR HANDELSMOTORVOERTUIG EN MOTORBUSSE**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Nywerheidswese, Handel en Toerisme kragtens artikel 9 (1) van die Wet op die Raad van Handel en Nywerheid, 1944 (Wet 19 van 1944), die Raad van Handel en Nywerheid opdrag gegee het om ondersoek in te stel na, verslag te doen oor en sodanige aanbevelings te doen as wat die Raad nodig ag ten opsigte van—

(a) die uitwerking van die huidige beskermingsmaatreëls ten opsigte van verskeie komponente vir vragmotorvoertuie met 'n massa van meer as 1 300 kg en motorbusse;

(b) die vlak van binnelandse inhoud wat bereik behoort te word ten einde 'n gesonde handelsvoertuigvervaardigingsbedryf tot stand te bring, met inagneming van die uitwerking van enige beskerming wat in hierdie verband verleen word op gebruikers van die betrokke voertuie en op die Suid-Afrikaanse ekonomie in die algemeen; en

(c) maatreëls om hierdie gesonde ontwikkeling te bewerkstellig met inagneming van die strategiese belangrikheid van die bestaande dieselenjin-, ratkas- en aandryfwielasbedryf en die ondernemings wat reeds in hierdie verband deur die Regering aan bepaalde vervaardigers gegee is.

Belanghebbende instansies word versoek om binne agt weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hulle vertoë in hierdie verband tot die Raad van Handel en Nywerheid, Private Bag X84, Pretoria, 0001, te rig. (RHN-verw. T7/2/17/2.)

(31 Desember 1982)

NOTICE 958 OF 1982**ELECTRICITY CONTROL BOARD**

In terms of section 33 (3) of the Electricity Act, 1958, notice is hereby given that the Electricity Control Board on 9 November 1982, granted the following amendment to the Natal Central Licence, 1927, and the Natal Southern Licence, 1927, of the ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION, namely:

NATAL CENTRAL LICENCE, 1927**NATAL SOUTHERN LICENCE, 1927**

Delete the First Schedule to the Licences and substitute the First Schedule, marked Annexure "A", set out later in this notice.

The Board has approved of the Electricity Supply Commission introducing the amended tariffs from and including the statistical month of January 1983. The tariffs will from such date be subject to a discount of 13,5 per cent.

D. C. NEETHLING, Chairman, Electricity Control Board.

ANNEXURE A**FIRST SCHEDULE****SCHEDULE OF STANDARD PRICES****1. DEFINITIONS**

For the purpose of this Schedule the following words and phrases shall have the meanings herein assigned to them:

"Cost of coal" shall mean the sums expended for the purchase of coal consumed plus the costs of transport, handling, preparation and treatment thereof incurred up to and including delivery of the coal at or into the power station bunkers.

"Dwelling unit" shall mean, in the case of a block of flats, each individual flat in the block whether electricity is taken or not.

"General discount" or "general surcharge" shall mean the discount rate or the surcharge rate applied from time to time adjusted by the Licensee in terms of section 14 of the Act.

"Legally constituted township" shall mean a township proclaimed as such in terms of Ordinance No. 25/1974, Natal.

"Maximum demand" shall mean the highest load supplied by the Licensee to the consumer during any period of 30 (thirty) consecutive minutes in the month measured in kilovolt amperes.

"Month" shall mean the period between successive monthly meter readings made in terms of the contract of supply, irrespective of whether such readings are taken on the last day of the calendar month: provided that if, in terms of the contract of supply meter readings are made at three-monthly intervals, "month" shall mean one-third of the period between successive meter readings, and the monthly consumption in kWh shall be deemed to be one-third of kWh taken in the period.

"Notified maximum demand" shall mean—

(i) the maximum demand notified in writing by the consumer and accepted by the Licensee as the maximum demand which the consumer requires the Licensee to be in a position to supply on demand; plus

KENNISGEWING 958 VAN 1982**ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD**

Kragtens artikel 33 (3) van die Elektrisiteitswet, 1958, word hierby kennis gegee dat die Elektrisiteitsbeheerraad op 9 November 1982, toestemming gegee het tot die volgende wysigings aan die Sentraal-Natalse Lisensie, 1927, en Suid-Natalse Lisensie, 1927, van die ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSKOMMISSIE, naamlik:

SENTRAAL-NATALSE LISENSIE, 1927**SUID-NATALSE LISENSIE, 1927**

Skrap die Eerste Bylae by die Lisensies en vervang dit deur die Eerste Bylae, gemerk Aanhangsel "A", wat later in hierdie kennisgewing verskyn.

Die Elektrisiteitsbeheerraad het goedkeuring verleen tot die invoering van die gewysigde tariewe vanaf en met ingang van die statistiese maand Januarie 1983. Die tariewe is met ingang van daardie datum onderworpe aan 'n korting van 13,5 persent.

D. C. NEETHLING, Voorsitter, Elektrisiteitsbeheerraad.

AANHANGSEL A**EERSTE BYLAE****BYLAE VAN STANDAARDPRYSE****1. WOORDOMSKRYWING**

Vir die doel van hierdie Bylae het die volgende woorde en uitdrukkings die betekenisse wat hieronder daaraan geheg word:

"Koste van steenkool" beteken die bedrae bestee vir die aankoop van die steenkool wat verbruik is, plus die koste van enige vervoer, hantering, voorbereiding en behandeling daarvan, aangegaan tot en met die aflewering daarvan by of in die kragstasiebunkers.

"Woonseenheid" beteken in die geval van 'n woonstelblok, elke afsonderlike woonstel in die blok, hetsy elektrisiteit verbruik word, al dan nie.

"Algemene korting" of "algemene toeslag" beteken die kortings- of toeslagkoers wat van tyd tot tyd van toepassing is en wat deur die Lisensiehouer ooreenkomstig artikel 14 van die Wet aangepas is.

"Wettig gestigte dorp" beteken 'n dorp as sodanig ge-proklameer ingevolge Ordonnansie 25/1974 van Natal.

"Maksimum aanvraag" beteken die hoogste belasting wat die Lisensiehouer gedurende enige periode van 30 (dertig) opeenvolgende minute in die maand aan die verbruiker lewer, gemeet in kilovoltampère.

"Maand" beteken die tydperk tussen opeenvolgende maandelikse meterlesings uitgevoer ingevolge die voorsieningsooreenkoms, ongeag of sodanige lesings op die laaste dag van die kalendermaand gedoen word; met dien verstande dat indien die meterlesings, ingevolge die voorsieningsooreenkoms, driemaandeliks uitgevoer word, die woord "maand" een derde van die tydperk tussen opeenvolgende meterlesings beteken, en die maandelikse verbruik in kWh geneem word as een derde van die kWh wat gedurende daardie tydperk verbruik is.

"Aangemelde maksimum aanvraag" beteken—

(i) die maksimum aanvraag wat die verbruiker skriftelik aanmeld en die Lisensiehouer aanvaar as die maksimum aanvraag wat die verbruiker van die Lisensiehouer verlang om op aanvraag te kan lewer; plus

(ii) any increase in the notified maximum demand referred to in (i) above, notified in writing by the consumer giving reasonable notice thereof, and accepted by the Licensee; provided that such increase shall not form part of the notified maximum demand until the date on which the Licensee is required in terms of the notification to meet such increased maximum demand, or the date on which the Licensee is in a position to meet the requirements of the consumer in this respect, whichever is the later date; plus

(iii) any increase in the maximum demand taken by and supplied to the consumer above the notified maximum demand for the time being in force, provided that in each instance where notice of the increase in the notified maximum demand is not given and the Licensee notifies the consumer that such increase or any portion thereof cannot be regarded as available to the consumer on demand until a future date, such increase or portion shall not, until such future date, form part of the notified maximum demand;

(iv) provided that, subject to the provisions of the Act and this Licence, the notified maximum demand may be temporarily increased for a period of not less than one month on such terms and conditions as may be agreed between the Licensee and the Consumer.

"Point of supply" shall mean a point or position on the property of the consumer or elsewhere, at which electricity is or is to be supplied as agreed between the Licensee and the consumer.

2. STANDARD PRICES

The standard prices chargeable by the Licensee for the supply of electricity shall, subject to the provisions of the Act, and of this Licence, be as follows:

TARIFF (A): LARGE POWER USERS

For electricity supplied to a consumer whose notified maximum demand is 25 (twenty-five) kilovolt amperes or over, of three-phase alternating current at a frequency of 50 (fifty) hertz and at an agreed voltage which is available in the vicinity, there shall be—

(a) a basic charge of R35 (thirty-five rand) per month, which charge shall be payable whether any electricity is taken or not;

(b) a demand charge for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the month at the rate of—

(i) R10,40 (ten Rand and forty cents) when the supply is furnished at the nominal voltage of 132 000 volts between phases, or

(ii) R10,70 (ten Rand and seventy cents) when the supply is furnished at the nominal voltage between phases below 132 000 volts and above 380 volts, or

(iii) R10,95 (ten Rand and ninety-five cents) when the supply is furnished at the nominal voltage of 380 volts between phases or 220 volts between phase and neutral.

(c) a kWh charge at the rate of 1,62 (one comma six two cents) per kWh supplied in the month; provided that the said kWh rate having been based upon the average cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking being R14 (fourteen rand) per metric ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:

The cost of coal expressed as an average cost per metric ton of the coal consumed at the said power stations shall be ascertained for each three-monthly period to the

(ii) enige vermeerdering in die aangemelde maksimum aanvraag vermeld in (i) hierbo, wat met redelike kennisgewing skriftelik deur die verbruiker aangemeld en deur die Lisensiehouer aanvaar is; met dien verstande dat sodanige vermeerdering geen deel uitmaak van die aangemelde maksimum aanvraag voor die datum waarop die Lisensiehouer ingevolge die kennisgewing in sodanige verhoogde maksimum aanvraag moet voorsien, of die datum waarop die Lisensiehouer in 'n posisie verkeer om in die behoeftes van die verbruiker in hierdie opsig te voorsien, na gelang watter die laaste datum is; plus

(iii) enige vermeerdering in die maksimum aanvraag bokant die aangemelde maksimum aanvraag wat op daardie tydstip van krag is geneem deur en voorsien aan die verbruiker, met dien verstande dat in elke geval waar kennis van enige vermeerdering in die aangemelde maksimum aanvraag nie gegee word nie en die Lisensiehouer die verbruiker in kennis stel dat sodanige vermeerdering of enige deel daarvan nie voor 'n toekomstige datum as op aanvraag beskikbaar vir die verbruiker beskou kan word nie, sodanige vermeerdering of deel nie voor sodanige toekomstige datum deel uitmaak van die aangemelde maksimum aanvraag;

(iv) met dien verstande dat, onderworpe aan die bepalinge van die Wet en hierdie Lisensie, die aangemelde maksimum aanvraag vir 'n tydperk van minstens eenmaand tydelik vermeerder kan word op bepalinge en voorwaardes waarop die Lisensiehouer en die verbruiker ooreenkom.

"Toevoerpunt" beteken 'n punt of plek op die eiendom van die verbruiker of elders, waar elektrisiteit voorsien word of voorsien gaan word, soos deur die Lisensiehouer en die verbruiker ooreengekom.

2. STANDAARDPRYSE

Die standaardpryse wat die Lisensiehouer vir die voorsiening van elektrisiteit kan vra, is, onderworpe aan die bepalinge van die Wet en van hierdie Lisensie, as volg:

TARIEF (A): GROOT KRAGVERBRUIKERS

Vir 'n toevoer aan 'n verbruiker wie se aangemelde maksimum aanvraag 25 (vyf-en-twintig) kilovoltampère of meer van 'n driefasige wisselstroom is teen 'n frekwensie van 50 (vyftig) hertz en 'n ooreengekome spanning wat in die omgewing beskikbaar is, word die volgende gevorder:

(a) 'n Basiese vordering van R35 (vyf-en-dertig rand) per maand welke gelde betaal moet word of enige elektrisiteit gebruik word of nie;

(b) 'n aanvraaggeld teen onderstaande koers vir elke kilovoltampère van die maksimum aanvraag wat gedurende die maand voorsien is:

(i) R10,40 (tien rand en veertig sent) wanneer die toevoer gelewer word teen 'n nominale spanning van 132 000 volt tussen fases, of

(ii) R10,70 (tien rand en sewentig sent) wanneer die toevoer gelewer word teen die nominale spanning tussen fases onder 132 000 volt en bo 380 volt, of

(iii) R10,95 (tien rand vyf-en-negentig sent) wanneer die toevoer gelewer word teen die nominale spanning van 380 volt tussen fases en 220 volt tussen fase en neutraal.

(c) 'n kWh-geld teen die koers van 1,62c (een komma ses twee sent) per kWh elektrisiteit gedurende die maand voorsien; Met dien verstande dat die genoemde kWh-koers, gebaseer op die gemiddelde koste van steenkool wat by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik is, synde R14 (veertien rand) per metrieke ton, van tyd tot tyd op die volgende wyse aangepas word:

Die koste van steenkool, uitgedruk as 'n gemiddelde koste per metrieke ton van die steenkool by genoemde kragstasies verbruik, moet vasgestel word vir elke kwartaal

end of March, June, September and December, and if the difference in the average cost of coal for the three-monthly period immediately past and the said basic cost of R14 (fourteen rand) is less than 3,5c (three comma five cents), the kWh rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 1,62c (one comma six two cents) but if the said average cost of coal differs from the basic cost by 3,5c (three comma five cents) or more, then the kWh rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 1,62c (one comma six two cent) per kWh increased or decreased by 0,002c (nought comma nought nought two of a cent) for each complete increase or decrease of 3,5c (three comma five cents) in the said cost of coal above or below the basic cost.

To take into account the effect of the general discount or general surcharge ruling in the area covered by this Licence, the increase or decrease calculated above shall be further adjusted by multiplying by the factor

$$1 + \frac{\text{general surcharge}}{100}$$

if a general surcharge is in force or by the factor

$$1 - \frac{\text{general discount}}{100}$$

ruling at the time.

(d) The sum of the net amount determined under paragraphs (a), (b) and (c) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

TARIFF (B): SMALL POWER USERS

For a supply to a consumer whose maximum demand at no time exceeds 100 (one hundred) kVA, made available at a nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral or as otherwise agreed, excepting supplies provided under Tariffs (C) and (D), there shall be—

(a) a basic charge for each point of supply of R12 (twelve rand) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not;

(b) in respect of each point of supply, a kWh charge for 500 (five hundred) kWh of the monthly consumption, or the monthly consumption, whichever is the lesser number, at the rate of 8,00c (eight comma nought nought cents) per kWh;

(c) a kWh charge at the rate of 4,70c (four comma seven nought cents) per kWh for kWh taken in excess of the kWh referred to in (b) above: provided that the kWh rates of 8,00c (eight comma nought nought cents) and 4,70c (four comma seven nought cents) per kWh, having been based upon the average cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking being R14 (fourteen rand) per metric ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:

The cost of coal expressed as an average cost per metric ton of the coal consumed at the said power stations shall be ascertained for each quarter to the end of March,

tot aan die einde van Maart, Junie, September en Desember, en indien die verskil tussen die gemiddelde koste van steenkool vir die kwartaal wat pas verstreke is en die basiese koste van R14 (veertien rand) minder as 3,5c (drie komma vyf sent) is, is die kWh-tarief wat gedurende die volgende kwartaal gehef moet word die genoemde koers van 1,62c (een komma ses twee sent) maar indien die genoemde gemiddelde koste van steenkool met 3,5c (drie komma vyf sent) of meer van die basiese koste verskil, is die kWh-koers wat gedurende die volgende kwartaal gehef moet word die genoemde koers van 1,62c (een komma ses twee sent) per kWh, vermeerder of verminder met 0,002c (nul komma nul nul twee sent) vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 3,5c (drie komma vyf sent) in die genoemde koste van steenkool bokant of onderkant die basiese koste.

Om rekening te hou met die uitwerking van die algemene korting of algemene toeslag wat van toepassing is in die gebied waarop hierdie lisensie betrekking het, moet die vermeerdering of vermindering wat soos hierbo bereken is, gewysig word deur dit te vermenigvuldig met die faktor

$$1 + \frac{\text{algemene toeslag}}{100}$$

indien 'n algemene toeslag van krag is, of met die faktor

$$1 - \frac{\text{algemene korting}}{100}$$

indien 'n algemene korting op die tydstop geld.

(d) Die netto bedrag ingevolge paragrawe (a), (b) en (c) hiervan vasgestel, is onderworpe aan die algemene korting of die algemene toeslag wat op daardie tydstop van toepassing is.

TARIEF (B): KLEIN KRAGGEBRUIKERS

Vir 'n elektrisiteitstoever waarvan die maandelikse maksimum aanvraag nooit 100 (een honderd) kVA oorskry nie, beskikbaar gestel teen 'n nominale spanning van 380 volt tussen fases en 220 volt tussen fase en neutraal, of soos anders ooreengekom, met uitsondering van toevoere ingevolge Tariewe (C) en (D) gelewer, is daar—

(a) 'n basiese vordering vir elke toevierpunt van R12 (twaalf rand) per maand wat betaal moet word of elektrisiteit geneem word of nie.

(b) ten opsigte van elke toevierpunt, 'n kWh-geld vir 500 (vyf honderd) kWh van die maandelikse verbruik, of die maandelikse verbruik, watter getal ook al die laagste is, teen 'n tarief van 8,00c (agt komma nul nul sent) per kWh.

(c) 'n kWh-geld teen 'n tarief van 4,70c (vier komma sewe nul sent) per kWh vir kWh geneem bo en behalwe die kWh wat in (b) hierbo genoem word: Met dien verstande dat die kWh koers van 8,00c (agt komma nul nul sent) en 4,70c (vier komma sewe nul sent) per kWh, gebaseer op die gemiddelde koste van steenkool by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik, synde R14 (veertien rand) per metrieke ton, van tyd tot tyd op die volgende wyse aangepas moet word:

Die koste van steenkool, uitgedruk as 'n gemiddelde koste per metrieke ton van die steenkool wat by genoemde kragstasies verbruik is, moet vasgestel word vir

June, September and December, and if the difference in the average cost of coal for the quarter immediately past and the said basic cost of R14 (fourteen rand) is less than 17,5c (seventeen comma five cents), the kWh rates to be applied in the succeeding quarter shall be the said rates of 8,00c (eight comma nought nought cents) and 4,70c (four comma seven nought cents); but if the said cost of coal differs from the basic cost by 17,5c (seventeen comma five cents) or more, then the kWh rate to be applied in the succeeding quarter shall be the said rates of 8,00c (eight comma nought nought cents) and 4,70c (four comma seven nought cents) per kWh increased or decreased by 0,01 (nought comma nought one cent) for each complete increase or decrease of 17,5c (seventeen comma five cents) in the said cost of coal above or below the basic cost.

To take into account the effect of the general discount or general surcharge ruling in the area covered by this Licence, the increase or decrease calculated above shall be further adjusted by multiplying by the factor

$$1 + \frac{\text{general surcharge}}{100}$$

if a general surcharge is in force or by the factor

$$1 - \frac{\text{general discount}}{100}$$

ruling at the time.

(d) The sum of the net amount determined under paragraphs (a), (b) and (c) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

TARIEF (C): URBAN DOMESTIC CONSUMERS

For a supply of electricity for domestic purposes for a private house or a block of flats, or for a church, hall, old age home or the like premises, within a legally constituted township or within an area considered by the Licensee to be similar to a legally constituted township there shall be—

(a) a basic charge of R6 (six rand) per month in respect of each point of supply, which charge shall be payable whether any electricity is taken or not;

(b) in respect of each point of supply, a charge for 300 (three hundred) kWh of the monthly consumption, or the monthly consumption, whichever is the lesser number, at the rate of 8,00c (eight comma nought nought cents) per kWh; provided that, for a supply to a block of flats, this charge shall be calculated on 300 (three hundred) kWh or the average monthly consumption per dwelling unit;

(c) a kWh charge at the rate of 4,70c (four comma seven nought cents) per kWh for kWh taken in excess of the kWh referred to in (b) above: Provided that the kWh rates of 8,00c (eight comma nought nought cents) and 4,70c (four comma seven nought cents) per kWh having been based upon the average cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking being R14 (fourteen rand) per metric ton, shall be adjusted from time to time in the manner set out in paragraph (c) of Tariff (B).

elke kwartaal tot aan die einde van Maart, Junie, September en Desember, en indien die verskil tussen die gemiddelde koste van steenkool vir die pas verstreke kwartaal en die basiese koste van R14 (veertien rand) minder is as 17,5c (sewentien komma vyf sent), is die kWh-tarief wat in die volgende kwartaal toegepas moet word die genoemde tarief van 8,00c (agt komma nul nul sent) en 4,70c (vier komma sewe nul sent) maar indien die genoemde koste van steenkool met 17,5c (sewentien komma vyf sent) of meer van die basiese koste verskil, is die kWh-tarief wat in die volgende kwartaal toegepas moet word die genoemde tarief van 8,00c (agt komma nul nul sent) en 4,70c (vier komma sewe nul sent) per kWh, vermeerder of verminder met 0,01c (nul komma nul een sent) vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 17,5c (sewentien komma vyf sent) in die genoemde koste van steenkool bokant of onderkant die basiese koste.

Om rekening te hou met die uitwerking van die algemene korting of algemene toeslag wat van toepassing is in die gebied waarop hierdie lisensie betrekking het, moet die vermeerdering of vermindering wat soos hierbo bereken is, gewysig word deur dit te vermenigvuldig met die faktor

$$1 + \frac{\text{algemene toeslag}}{100}$$

indien 'n algemene toeslag van krag is, of met die faktor

$$1 - \frac{\text{algemene korting}}{100}$$

indien 'n algemene korting op die tydstop geld.

(d) Die netto bedrag ingevolge paragrawe (a), (b) en (c) hiervan vasgestel, is onderworpe aan die algemene korting of die algemene toeslag wat op daardie tydstop van toepassing is.

TARIEF (C): STEDELIKE HUISHOUDELIKE VERBRUIKERS

Vir 'n elektrisiteitstoever vir huishoudelike doeleindes vir 'n private woning of 'n blok woonstelle, of vir 'n kerk, saal, ouetehuis of perseel van dergelike aard, binne 'n wettig gestigte dorp of binne 'n gebied wat deur die Lisensiehouer as soortgelyk aan 'n wettig gestigte dorp beskou word is daar—

(a) 'n basiese vordering van R6 (ses rand) per maand ten opsigte van elke toevoerpunt welke vordering betaalbaar is of elektrisiteit geneem word of nie;

(b) ten opsigte van elke toevoerpunt, 'n heffing vir 300 (drie honderd) kWh van die maandelikse verbruik, of die maandelikse verbruik, watter getal ook al die laagste is, teen 'n tarief van 8,00c (agt komma nul nul sent) per kWh; met dien verstande dat, vir 'n toevoer aan 'n blok woonstelle, hierdie heffing bereken word op die grondslag van 300 (drie honderd) kWh of die gemiddelde maandelikse verbruik per wooneenheid;

(c) 'n kWh-geld teen 'n tarief van 4,70c (vier komma sewe nul sent) per kWh vir kWh geneem bo en behalwe die kWh in (b) hierbo vermeld; met dien verstande dat die kWh-tarief van 8,00c (agt komma nul nul sent) en 4,70c (vier komma sewe nul sent) per kWh gebaseer op die gemiddelde koste van steenkool by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik, synde R14 (veertien rand) per metrieke ton, van tyd tot tyd aangepas moet word op die wyse in paragraaf (c) van Tarief (B) uiteengesit.

(d) The sum of the net amount determined under paragraphs (a), (b) and (c) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

TARIFF (D): RURAL SMALL USERS

For supply to a consumer whose maximum demand at no time exceeds 100 (one hundred) kVA, made available at a nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral or as otherwise agreed and whose point of supply is situated within an area defined as "agricultural land" in terms of the Sub-division of Agricultural Land Act (Act No. 70 of 1970), or is situated within an area deemed by Escom to be similar to such a defined area, there shall be—

(a) a basic charge for each point of supply of R12 (twelve rand) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not;

(b) in respect of each point of supply, a kWh charge for 800 (eight hundred) kWh of the monthly consumption or the monthly consumption, whichever is the lesser number, at the rate of 8,00c (eight comma nought nought cents) per kWh;

(c) a kWh charge at the rate of 4,70c (four comma seven nought cents) per kWh for kWh taken in excess of the kWh referred to in (b) above: Provided that the kWh rates of 8,00c (eight comma nought nought cents) and 4,70c (four comma seven nought cents) per kWh having been based upon the average cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking being R14 (fourteen rand) per metric ton, shall be adjusted from time to time in the manner set out in paragraph (c) of Tariff (B).

(d) The sum of the net amount determined under paragraphs (a), (b) and (c) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

3. STREET LIGHTING

Where the Licensee provides a supply for, and maintains, any street lighting or similar public lighting, the charge for such supply and service shall be fixed by special arrangements between the Licensee and the consumer.

4. CHARGES PAYABLE MONTHLY

All accounts payable by a consumer in terms of this Schedule shall be rendered and shall be payable monthly. If, in terms of the contract of supply, meter readings are made at three-monthly intervals, the Licensee shall render provisional accounts for the months in which no meter reading is made, based upon the monthly consumption in the previous three-monthly period or upon an estimated amount, and a final account, incorporating an adjustment of the provisional accounts, based upon the actual consumption for the period.

If the commencing date or the termination date of any supply be such that the supply was available for portion of a month, the monthly charges payable in terms of the Schedule shall be calculated *pro rata* to the portion of a month of 30 days during which the supply was available.

5. SPECIAL CHARGES FOR SERVICES RENDERED

The Licensee may make special charges for services rendered to the consumer in the provision of service mains, the installation of equipment in the consumer's substation, for

(d) Die netto bedrag ingevolge paragrawe (a), (b) en (c) hiervan vasgestel, is onderworpe aan die algemene korting of die algemene toeslag wat op daardie tydstop van toepassing is.

TARIEF (D): PLATTELANDSE KLEIN GEBRUIKERS

Vir die toevoer na 'n verbruiker wie se maksimum aanvraag op geen tydstop 100 (een honderd) kVA oorskry nie, wat beskikbaar gemaak word teen 'n nominale spanning van 380 volt tussen fases en 220 volt tussen fase en neutraal of soos anders ooreengekom en wie se toevoerpunt geleë is binne 'n gebied wat as "landbougrond" omskryf word ingevolge die Wet op die Onderverdeling van Landbougrond (Wet 70 van 1970), of geleë is binne 'n gebied wat deur Evkom as soortgelyk aan sodanig omskrewe gebied beskou word, is daar—

(a) 'n basiese vordering van R12 (twaalf rand) per maand ten opsigte van elke toevoerpunt, wat betaal moet word of elektrisiteit geneem word of nie;

(b) ten opsigte van elke toevoerpunt 'n kWh-geld vir 800 (agt honderd) kWh van die maandelikse verbruik of die maandelikse verbruik, watter getal ook al die laagste is, teen 'n tarief van 8,00c (agt komma nul nul sent) per kWh;

(c) 'n kWh-geld teen 'n tarief van 4,70c (vier komma sewe nul sent) per kWh vir kWh geneem bo en behalwe die kWh wat in (b) hierbo genoem word: Met dien verstande dat die kWh-koers van 8,00c (agt komma nul nul sent) en 4,70c (vier komma sewe nul sent) per kWh gebaseer op die gemiddelde koste van steenkool by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik van tyd tot tyd aangepas moet word op die wyse soos in paragraaf (c) van Tarief (B) uiteengesit.

(d) Die netto bedrag ingevolge paragrawe (a), (b) en (c) hiervan vasgestel, is onderworpe aan die algemene korting of die algemene toeslag wat op daardie tydstop van toepassing is.

3. STRAATLIGTE

Waar die Lisensiehouer 'n toevoer vir straatligte of soortgelyke openbare verligting verskaf en dit in stand hou, is die gelde vir sodanige toevoer en diens volgens 'n spesiale reëling en ooreenkoms tussen die Lisensiehouer en die verbruiker betaalbaar.

4. GELDE WAT MAANDELIKS BETAALBAAR IS

Alle rekenings wat ingevolge hierdie Bylae deur 'n verbruiker betaalbaar is, moet gelewer word en is maandeliks betaalbaar. Indien die meterlesings, ingevolge die voorsieningsooreenkoms, driemaandeliks uitgevoer word, moet die Lisensiehouer voorlopige rekenings lewer vir die maande waarin geen meterlesings gedoen word nie, gebaseer op die maandelikse verbruik gedurende die voorafgaande tydperk van drie maande of op 'n geraamde bedrag, plus 'n finale rekening, insluitende 'n aanpassing van die voorlopige rekenings, gebaseer op die werklike verbruik vir die tydperk.

Indien die aanvangsdatum of die beëindigingsdatum van 'n toevoer sodanig was dat die toevoer vir 'n gedeelte van 'n maand beskikbaar was, word die maandelikse gelde wat ingevolge die Bylae betaalbaar is, *pro rata* bereken volgens die gedeelte van 'n maand van 30 dae waartydens die toevoer beskikbaar was.

5. SPESIALE HEFFINGS VIR GELEWERDE DIENSTE

Die Lisensiehouer kan gelde vorder vir spesiale dienste aan die verbruiker gelewer, bv., vir die voorsiening van dienshoofleidings, die aanbring van uitrusting in die verbruiker se substasie, vir die neem van spesiale meterlesings, die heraansluiting van 'n toevoer nadat dit ontkoppeld is, (i)

the taking of any special meter readings, for reconnection of the supply after disconnection (i) either at the request of the consumer or (ii) for failure by the consumer to carry out his obligations, and for special work done for the consumer by the Licensee.

6. VARIATION OF STANDARD PRICES

Where a consumer, at his request, is supplied with electricity at a nominal voltage, which is not the voltage generally available to consumers in the area, or in outlying areas or in the case of farmers' supply schemes or in any other circumstances provided for in section 29 of the Act, the Licensee may vary the prices prescribed by this Schedule or may impose additional charges or both, in accordance with the Act.

(31 December 1982)

NOTICE 959 OF 1982

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application should reach the Director-General: Transport (Directorate Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service. (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time-tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) Commercial Air Services (Pty) Ltd, P.O. Box 2245, Johannesburg, 2000. (B) Comair (Charter) (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service. (iii) Lanseria. (vi) *Ab initio*, private pilot, advanced, instructor rating, preparation for professional pilot licences and conversions. (viii) R35 to R45 per hour solo R43 to R53 per hour dual and R8 per hour instruction.

(A) Good Hope Flying Club, P.O. D. F. Malan Airport, 7525. (B) Good Hope Flying Club. (C) Flying Training Air Service. (iii) Cape Town/D. F. Malan. (vi) Student and private pilot training, conversions and advanced training. (viii) and (D) Piper PA38-112(2) R36 per hour solo R51

hetsy op versoek van die verbruiker of (ii) weens versuim deur die verbruiker om sy verpligtinge na te kom, of vir enige ander spesiale werk deur die Lisensiehouer verrig in verband met die lewering van elektrisiteit aan die verbruiker.

6. VERANDERING VAN STANDAARDPRYSE

Waar daar aan 'n verbruiker, op sy versoek, elektrisiteit voorsien word teen 'n nominale spanning, wat nie die spanning is nie wat normaalweg beskikbaar is aan verbruikers in die omgewing, of in afgeleë gebiede, of in die geval van toevoerskemas vir boere, of in enige ander omstandighede waarvoor daar in artikel 29 van die Wet voorsiening gemaak word, kan die Lisensiehouer die pryse deur hierdie Bylae voorgeskryf, verander of bykomende gelde hef of albei doen, ooreenkomstig die Wet.

(31 Desember 1982)

KENNISGEWING 959 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalinge van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Verhoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Direkteur-generaal: Vervoer (Direktoraat Burgerlugvaart), Priwaatsak X193, Pretoria, 0001, en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus verhoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus verhoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Commercial Air Services (Edms.) Bpk., Posbus 2245, Johannesburg, 2000. (B) Comair (Charter) (Edms.) Bpk. (C) Vliegopleidingslugdiens. (iii) Lanseria. (iv) *Ab initio*, privaatvlieënier, gevorderd, instruktorsgradering, voorbereiding vir professionele vlieënierslisensies en aanpassings. (viii) R35 tot R45 per uur enkelstuur R43 tot R53 per uur dubbelstuur en R8 per uur instruksie.

(A) Good Hope Vliegklub, Pk. D. F. Malanlughawe, 7525. (B) Good Hope Vliegklub. (C) Vliegopleidingslugdiens. (iii) Kaapstad/D. F. Malan. (vi) Leerling- en privaatvlieënier-opleiding, aanpassings en gevorderde opleiding. (viii) en (D) Piper PA38-112(2) R36 per uur enkelstuur R51 per uur dubbelstuur, Cessna 152 R36 per

per hour dual, Cessna 152 R36 per hour solo R51 per hour dual, Piper PA28-151 R50 per hour solo R65 per hour dual and Cessna 172RG R70 per hour solo R85 per hour dual.

(A) J. R. Rosmarin and L. A. Billing, 51 St Patricks Road, Houghton, 2196. (B) Airphoto. (C) Aerial Work Air Service. (vii) Oblique aerial photography. (viii) Minimum R100 per photograph. (D) Mooney M20J ZS-KPE.

SCHEDULE C

APPLICATIONS FOR THE TRANSFER OF LICENCES

(A) Name and address of holder of licence. (B) Name under which air service is operated. (C) Name and address of transferee. (D) Name under which the Air Service is to be operated. (E) Particulars of licence. (i) Area to be served. (ii) Routes to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time-tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (F) Aircraft to be used.

(A) Rembrandt Tabakvervaardigingskorporasie van Suid-Afrika Ltd, P.O. Box 106, Stellenbosch, 7600. (B) Rembrandt Tabakvervaardigingskorporasie van Suid-Afrika Bpk. (C) Rupint Aviation Ltd, P.O. Box 456, Stellenbosch, 7600. (D) Rupint Aviation Ltd. (E) Non-scheduled Air Transport Service Licence N45. (i) Republic of South Africa, South West Africa/Namibia, Botswana, Swaziland, Lesotho, Transkei, Ciskei, Bophuthatswana. (iii) Lanseria and Cape Town/D. F. Malan. (iv) Employees, directors and guests of the applicant and associated companies, their baggage and parcels. (viii) Direct costs recoverable from subsidiary companies. (F) Falcon 10 3D-ACB and 3D-ART.

SCHEDULE D

LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Aerial Farming Services (Pty) Ltd, P.O. Box 254, Leslie, 2265. (B) Aerial Farming Services (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence W987. Under "Aircraft to be used" add: "ZS-LJO Grumman Agcat G164B and ZS-LJP Grumman Agcat G164B" and delete: "ZS-WJW Grumman Agcat G164 and ZS-JEP Grumman Agcat G164A".

(A) Agricura (Lugdiens) (Pty) Ltd, P.O. Box 254, Leslie, 2265. (B) Agricura (Lugdiens) (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence W988. Under "Aircraft to be used" add: "ZS-LJO Grumman Agcat G164B and ZS-LJP Grumman Agcat G164B" and delete: "ZS-WJW Grumman Agcat G164A and ZS-JEP Grumman Agcat G164A".

(A) Air Cape (Pty) Ltd, P.O. Box D. F. Malan Airport, 7525. (B) Air Cape. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N378. Under "Aircraft to be used" add: "Cessna 337 ZS-APL". Under "Tariff of charges" add: "Cessna 337 70c per km or R190 per hour".

(A) Air Carriers (Pty) Ltd, P.O. Louis Botha Airport, 4029. (B) Air Carriers (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence W764 and Non-scheduled Air Transport Service Licence N650. Under "Aircraft to be used" delete: "Cessna 402A ZS-SWL" and add: "Cessna 402B ZS-JTD".

uur enkelstuur R51 per uur dubbelstuur, Piper PA28-151 R50 per uur enkelstuur R65 per uur dubbelstuur, en Cessna 172RG R70 per uur enkelstuur R85 per uur dubbelstuur.

(A) J. R. Rosmarin en L. A. Billing, St. Patricksweg 51, Houghton, 2196. (B) Airphoto. (C) Handelslugdiens. (vii) Skuinslugfotografie. (viii) Minimum R100 per foto. (D) Mooney M20J ZS-KPE.

BYLAE C

AANSOEKE OM DIE OORDRAG VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van houer van lisensie. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Naam en adres van oordragnemer. (D) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (E) Besonderhede van lisensie. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van die soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (F) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Rembrandt Tabakvervaardigingskorporasie van Suid-Afrika Bpk., Posbus 106, Stellenbosch, 7600. (B) Rembrandt Tabakvervaardigingskorporasie van Suid-Afrika Bpk. (C) Rupint Aviation Bpk., Posbus 456, Stellenbosch, 7600. (D) Rupint Aviation Bpk. (E) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N45. (i) Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika/Namibië, Botswana, Swaziland, Lesotho, Transkei, Ciskei, Bophuthatswana. (iii) Lanseria en Kaapstad/D. F. Malan. (iv) Werknemers, direkteure en gaste van applikant en verwante maatskappye, hulle bagasie en pakkette. (viii) Direkte koste verhaal te word van filiaalmaatskappye. (F) Falcon 10 3D-ACB en 3D-ART.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Aerial Farming Services (Edms.) Bpk., Posbus 254, Leslie, 2265. (B) Aerial Farming Services (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie W987. Onder "Lugvaartuie wat gebruik word", voeg by: "ZS-LJO Grumman Agcat G164B en ZS-LJP Grumman Agcat G164B" en skrap: "ZS-WJW Grumman Agcat G164A en ZS-JEP Grumman Agcat G164A".

(A) Agricura (Lugdiens) (Edms.) Bpk., Posbus 254, Leslie, 2265. (B) Agricura (Lugdiens) (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie W988. Onder "Lugvaartuie wat gebruik word", voeg by: "ZS-LJO Grumman Agcat G164B en ZS-LJP Grumman Agcat G164B" en skrap: "ZS-WJW Grumman Agcat G164A en ZS-JEP Grumman Agcat G164A".

(A) Air Cape (Edms.) Bpk., Pk. D. F. Malanlughawe, 7525. (B) Air Cape. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N378. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Cessna 337 ZS-APL". Onder "Tariefskaal" voeg by: "Cessna 337 70c per km of R190 per uur".

(A) Air Carriers (Edms.) Bpk., Pk. Louis Botha Airport, 4029. (B) Air Carriers (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie W764 en Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N650. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" skrap: "Cessna 402A ZS-SWL" en voeg by: "Cessna 402B ZS-JTD".

(A) Avex Air (Pty) Ltd, P.O. Box 3, Rand Airport, 1419. (B) Avex Air (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence W123. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add: "Cessna Turbo 182RG ZS-LEJ at 70c per km".

(A) Avex Air Charter (Pty) Ltd, P.O. Box 3, Rand Airport, 1419. (B) Avex Air Charter (Pty) Ltd and Grand Central Air Charter. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N546. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add: "Cessna Turbo 182RG ZS-LEJ at 70c per km and Piper Turbo Lance PA32RT ZS-LAO at 80c per km".

(A) Avex Air Training (Pty) Ltd, P.O. Box 3, Rand Airport, 1419. (B) Avex Air Training (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence F955. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add: "Cessna Turbo 182RG ZS-LEJ at R110 per hour solo and R134 per hour dual".

(A) Commercial Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 7015, Bonaero Park, 1622. (B) Comair/Commercial Airways (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S81. Under "Tariff of charges" delete: existing tariffs and add:

"Sector"	Single Return	
	R	R
Jan Smuts—Welkom	74	148
Welkom—Durban	115	230

Freight: Jan Smuts—Welkom 75c per kg, minimum charge R5 per consignment. Express freight rate: Jan Smuts—Welkom R1,10 per kg, minimum charge of R10 per consignment".

(A) Commercial Air Services (Natal) (Pty) Ltd, P.O. Box 20087, Durban North, 4016. (B) Commercial Air Services (Natal) (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N228. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" delete present aircraft and tariffs and add:

"Aircraft"	Tariff:	
	c per km	
Cessna T210N ZS-KNV	70-85	
Cessna 210N ZS-KUW	70-85	
Cessna 172RG ZS-KUJ	65-80	
Piper PA-32R-301 ZS-KTH	70-85	
Beech E55 ZS-HEO	82-95	
Beech 95-B55 ZS-RMG	82-95	
Beech 58 ZS-IBZ	82-95	
Beech 58 ZS-JIJ	82-95	
Beech 58 ZS-ALH	82-95	
Beech 58 ZS-TBZ	82-95	
Cessna 310Q ZS-RDH	82-95	
Cessna 310R ZS-JCC	82-95	
Cessna 340 ZS-WYK	90-105	
Cessna 402B ZS-JCG	95-110	
Cessna 402B ZS-JTD	95-110	
Piper PA31-325 ZS-LEU	95-110	
Beech E90 ZS-AMR	145-160	
Beech 200 ZS-LFM	160-175"	

(A) Commercial Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 7015, Bonaero Park, 1622. (B) Comair/Commercial Airways (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S374. Under "Tariff of charges" delete present tariffs and add:

"Sector"	Single Return	
	R	R
Jan Smuts—Phalaborwa	104	208
Jan Smuts—Skukuza	97	194
Skukuza—Durban	143	286
Phalaborwa—Timbavati/Klaserie	20	40

Freight: Jan Smuts—Phalaborwa/Skukuza R1 per kg, minimum charge R5 per consignment. Express freight rate: Jan Smuts—Phalaborwa—Skukuza R1,50 per kg, minimum charge R10 per consignment".

(A) Flight Training Centre (Pty) Ltd, P.O. Box 842, Brakpan, 1540. (B) Flight Training Centre (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence F949. Under "Aircraft to be used" add: "Piper Seneca ZS-KKD".

(A) Avex Air (Edms.) Bpk., Posbus 3, Randlughawe, 1419. (B) Avex Air (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslensie W123. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by: "Cessna Turbo 182RG ZS-LEJ teen 70c per km".

(A) Avex Air Charter (Edms.) Bpk., Posbus 3, Randlughawe, 1419. (B) Avex Air Charter (Edms.) Bpk. en Grand Central Air Charter. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlensie N546. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by: "Cessna Turbo 182RG ZS-LEJ teen 70c per km en Piper Turbo Lance PA 32RT-300T ZS-LAO teen 80c per km".

(A) Avex Air Training (Edms.) Bpk., Posbus 3, Randlughawe, 1419. (B) Avex Air Training (Edms.) Bpk. (C) Vliegopleidingslugdienslensie F955. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by: "Cessna Turbo 182RG ZS-LEJ teen R110 per uur enkelstuur en R134 per uur dubbelstuur".

(A) Commercial Airways (Edms.) Bpk., Posbus 7015, Bonaero Park, 1622. (B) Comair/Commercial Airways (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienlensie S81. Onder "Tariefskaal" skrap huidige tariewe en voeg by:

"Sektor"	Enkel Retoer	
	R	R
Jan Smuts—Welkom	74	148
Welkom—Durban	115	230

Vrag: Jan Smuts—Welkom 75c per kg, minimumtarief R5 per besending. Spoedvragtarief: Jan Smuts—Welkom R1,10 per kg, minimumtarief R10 per besending".

(A) Commercial Air Services (Natal) (Edms.) Bpk., Posbus 20087, Durban-Noord, 4016. (B) Commercial Air Services (Natal) (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlensie N228. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" skrap huidige lugvaartuie en tariewe en voeg by:

"Lugvaartuig"	Tarief:	
	c per km	
Cessna T210N ZS-KNV	70-85	
Cessna 210N ZS-KUW	70-85	
Cessna 172RG ZS-KUJ	65-80	
Piper PA-32R-301 ZS-KTH	70-85	
Beech E55 ZS-HEO	82-95	
Beech 95-B55 ZS-RMG	82-95	
Beech 58 ZS-IBZ	82-95	
Beech 58 ZS-JIJ	82-95	
Beech 58 ZS-ALH	82-95	
Beech 58 ZS-TBZ	82-95	
Cessna 310Q ZS-RDH	82-95	
Cessna 310R ZS-JCC	82-95	
Cessna 340 ZS-WYK	90-105	
Cessna 402B ZS-JCG	95-110	
Cessna 402B ZS-JTD	95-110	
Piper PA31-325 ZS-LEU	95-110	
Beech E90 ZS-AMR	145-160	
Beech 200 ZS-LFM	160-175"	

(A) Commercial Airways (Edms.) Bpk., Posbus 7015, Bonaero Park, 1622. (B) Comair/Commercial Airways (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienlensie S374. Onder "Tariefskaal", skrap huidige tariewe en voeg by:

"Sektor"	Enkel Retoer	
	R	R
Jan Smuts—Phalaborwa	104	208
Jan Smuts—Skukuza	97	194
Skukuza—Durban	143	286
Phalaborwa—Timbavati/Klaserie	20	40

Vrag: Jan Smuts—Phalaborwa—Skukuza R1 per kg, minimumtarief R5 per besending. Spoedvragtarief: Jan Smuts—Phalaborwa—Skukuza R1,50 per kg, minimumtarief R10 per besending".

(A) Flight Training Centre (Edms.) Bpk., Posbus 842, Brakpan, 1540. (B) Flight Training Centre (Edms.) Bpk. (C) Vliegopleidingslugdienslensie F949. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Piper Seneca ZS-KKD".

(A) Helicopter Services (Pty) Ltd, P.O. Louis Botha Airport, 4029. (B) Helicopter Services/Richards Bay Helicopters. (C) Aerial Work Air Service Licence W446. Under "Aircraft to be used" delete: "Bell 206B ZS-HEN" and add: "Bell 206B ZS-PAW and ZS-HHC, Bell 206L-1 ZS-HID and Westland Bell 47G-3B-1 ZS-HGZ".

(A) Highveld Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 842, Brakpan, 1540. (B) Highveld Airways (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N31. Under "Aircraft to be used" add: "Piper Seneca ZS-KKD".

(A) Letaba Flying Club, P.O. Box 610, Tzaneen, 0850. (B) Letaba Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence F875. Under "Tariff of charges" delete present tariffs and add: "R39 per hour, instruction R15 per hour".

(A) Magnum Aviation Operations (Pty) Ltd, P.O. Jan Smuts Airport, 1627. (B) Magnum Airlines Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S750. Delete all present tariffs relating to the sectors below and add the following:

"Route"	Single R	Return R
<i>Johannesburg to:</i>		
Nelspruit	87	174
Newcastle	85	170
Vryheid	87	174
Mafikeng	87	174
<i>Durban to:</i>		
Nelspruit	95	190
Newcastle	85	170
Vryheid	85	170
Umtata	85	170
Pietersburg	30	60
<i>Newcastle to:</i>		
Vryheid	32	64

Freight up to R1 per kg minimum rate R10".

(A) Mediapak (Pty) Ltd, 201 Randover House, Dover Street, Randburg, 2194. (B) Media Air. (C) Aerial Work Air Service Licence W80. Under "Aircraft to be used": delete existing aircraft and add: "Cessna 172RG ZS-KDB". Under "Tariff of charges" delete existing tariffs and add: "R250 to R350 per hour".

(A) Midlands Aviation (Pty) Ltd, P.O. Box 12020, Pietermaritzburg Camp, 3205. (B) Midlands Aviation (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence F145. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" delete: "Piper PA28-140 ZS-ISH" and add: "Piper PA28-140 ZS-FEJ R48 per hour solo and R60 per hour dual".

(A) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd, P.O. Box 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S294. Under "Tariff of charges" delete existing tariffs and add:

"Sector"	Single R	Return R
<i>Cape Town:</i>		
Aggenys	126	252
Alexander Bay	129	258
Kleinsee	117	234
Kooiingnaas	117	234
Springbok	112	224
Vredendal	76	152
<i>Upington:</i>		
Aggenys	68	136
Springbok	85	170
Kleinsee	101	202
<i>Aggenys:</i>		
Springbok	37	74
Kleinsee	62	124
Alexander Bay	65	130
Springbok—Vredendal	60	120
Kleinsee—Alexander Bay	51	102
Springbok—Kleinsee	33	66"

(A) Helicopter Services (Edms.) Bpk., Pk. Louis Botha-lughawe, 4029. (B) Helicopter Services/Richards Bay Helicopters. (C) Handelslugdienslisensie W446. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" skrap: "Bell 206B ZS-HEN" en voeg by: "Bell 206B ZS-PAW en ZS-HHC, Bell 206L-1 ZS-HID en Westland Bell 47G-3B-1 ZS-HGZ".

(A) Highveld Airways (Edms.) Bpk., Posbus 842, Brakpan, 1540. (B) Highveld Airways (Edms.) Bpk. (C) Nievasgestelde-lugvervoerdienslisensie N31. Onder "Lugvaartuie wat gebruik word" voeg by: "Piper Seneca ZS-KKD".

(A) Letaba Flying Club, Posbus 610, Tzaneen, 0850. (B) Letaba Flying Club. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F875. Onder "Tariefskaal" skrap huidige tariewe en voeg by: "R39 per uur, instruksie R15 per uur".

(A) Magnum Aviation Operations (Edms.) Bpk., Pk. Jan Smuts-lughawe, 1627. (B) Magnum Air Lines Bpk. (C) Vasgestelde lugvervoerdienslisensie S750. Skrap alle huidige tariewe met betrekking tot onderstaande sektore en voeg die volgende by:

"Roete"	Enkel R	Retoer R
<i>Johannesburg na:</i>		
Nelspruit	87	174
Newcastle	85	170
Vryheid	87	174
Mafikeng	87	174
<i>Durban na:</i>		
Nelspruit	95	190
Newcastle	85	170
Vryheid	85	170
Umtata	85	170
Pietersburg	30	60
<i>Newcastle na:</i>		
Vryheid	32	64

Vraggeld tot R1 per kg minimum tarief: R10".

(A) Mediapak (Edms.) Bpk., Randoverhuis 201, Doverstraat, Randburg, 2194. (B) Media Air. (C) Handelslugdienslisensie W80. Onder "Lugvaartuie wat gebruik word" skrap huidige lugvaartuie en voeg by: "Cessna 172RG ZS-KDB". Onder "Tariefskaal" skrap huidige tariewe en voeg by: "R250 tot R350 per uur".

(A) Midlands Aviation (Edms.) Bpk., Posbus 12020, Pietermaritzburg Camp, 3205. (B) Midlands Aviation (Edms.) Bpk. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F145. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" skrap: "Piper PA28-140 ZS-140 ZS-ISH" en voeg by: "Piper PA28-140 ZS-FEJ R48 per uur enkelstuur en R60 per uur dubbelstuur".

(A) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienslisensie S294. Onder "Tariefskaal" skrap bestaande tariewe en voeg by:

"Sektor"	Enkel R	Retoer R
<i>Kaapstad:</i>		
Aggenys	126	252
Alexanderbaai	129	258
Kleinsee	117	234
Kooiingnaas	117	234
Springbok	112	224
Vredendal	76	152
<i>Upington:</i>		
Aggenys	68	136
Springbok	85	170
Kleinsee	101	202
<i>Aggenys:</i>		
Springbok	37	74
Kleinsee	62	124
Alexanderbaai	65	130
Springbok—Vredendal	60	120
Kleinsee—Alexanderbaai	51	102
Springbok—Kleinsee	33	66"

(A) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd, P.O. Box 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence W956. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add: "Piper PA34 Seneca II ZS-KFJ at 81c to 95c per km and Cessna 421C ZS-KSJ 106c to 125c per km".

(A) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd, P.O. Box 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence W956 and Non-scheduled Air Transport Service Licence N520. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add: "Piper PA34-200T ZS-KFJ at 81c to 95c per km and Cessna 421C ZS-KSJ at 106c to 125c per km".

(A) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd, P.O. Box 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S294. Under "Aircraft to be used" add: "Beech 58 ZS-CHL, Piper PA 34-200T ZS-KFJ and Cessna 421C ZS-KSJ".

(A) Namib Air (Pty) Ltd, P.O. Box 731, Windhoek, 9000. (B) Namib Air (Pty) Ltd. (C) Non-Scheduled Air Transport Service Licence N128. Under "Aircraft to be used" add: "Cessna 210 ZS-KVZ" and delete: "Cessna 210 ZS-TMM and Beech Baron E55 ZS-KCP". Under "Tariff of charges" add: "Cessna 210 60c to 69c per km".

(A) Namib Air (Pty) Ltd, P.O. Box 731, Windhoek, 9000. (B) Namib Air (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence F192. Under "Aircraft to be used" add: "Cessna 210 ZS-KVZ" and delete "Cessna 210 ZS-TMM and Beech Baron E55 ZS-KCP". Under "Tariff of charges" add: "Cessna 210 R125 per hour solo and R160 per hour dual".

(A) Noord-Westelike Koöperatiewe Landboumaatskappy Ltd, P.O. Box 107, Lichtenburg, 1740. (B) Noord-Westelike Koöperatiewe Landboumaatskappy Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N55. Under "Name of licensee and name under which operated" delete existing name and add: "Noordwes Koöperasie Ltd".

(A) Owenair (Pty) Limited, P.O. D. F. Malan Airport, 7525. (B) Owenair. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N43. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add: "Cessna CE425 ZS-LDR 130c to 155c per km or R620 per hour".

(A) Placo (Pty) Ltd, P.O. Rand Airport, 1419. (B) Placo. (C) Flying Training Air Service Licence F68. Under "Types of training to be provided" add: "as well as *ab initio*, advanced and commercial pilot training, instrument ratings and conversions".

(A) Placo (Pty) Ltd, Private Bag 2047, Krugersdorp, 1740. (B) Turbo Placo. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N142. Under "Aircraft to be used" delete: "Aerostar 601P ZS-KKX, Commander 500S ZS-JUN, Seneca 34-200T ZS-LCH and ZS-LCF, Chieftain 31-350 ZS-KTU and Saratoga 32-301 ZS-KTI" and add: "Seneca 34-220T ZS-LGD and ZS-LGH at 85c to 100c per km and Saratoga 32R-301T ZS-LGA at 79c to 90c per km".

(A) Pretoria Aviation Centre, P.O. Box 137, Bon Accord, 0009. (B) Pretoria Aviation Centre. (C) Flying Training Air Service Licence F143. Under "Aircraft to be used" delete "Piper PA32-260 ZS-IJY, Cessna 210N ZS-KVD, Cessna 172M ZS-VET, Cessna 172K ZS-IXA, Cessna 150J ZS-IWU and Cessna 150M ZS-JBS" and add: "Piper PA30 ZS-FVP, Cessna 172H ZS-ETY, Cessna 182P ZS-MAB, Cessna 210N ZS-KPG, Cessna 150M ZS-JWX, Cessna A150L ZS-IJK, Grumman American Aviation AA-1B ZS-IXG, Piper PA23-160 ZS-JIK, Cessna 172K ZS-FUD, Cessna 150L ZS-IVS, Cessna 152 ZS-KEA, Piper PA28-180 ZS-EKH, Cessna 150L ZS-IWD and Cessna 310R ZS-KVP".

(A) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie W956. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by: "Piper PA34 Seneca II ZS-KFJ teen 81c tot 95c per km en Cessna 421C ZS-KSJ teen 106c tot 125c per km".

(A) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie W956 en Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N520. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by: "Piper PA34-200T ZS-KFJ teen 81c tot 95c per km en Cessna 421C ZS-KSJ 106c tot 125c per km".

(A) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Vasgesteldelugvervoerdienlisensie S294. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Beech 58 ZS-CHL, Piper PA34-200T ZS-KFJ en Cessna 421C ZS-KSJ".

(A) Namib Air (Edms.) Bpk., Posbus 731, Windhoek, 9000. (B) Namib Air (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N128. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Cessna 210 ZS-KVZ" en skrap: "Cessna 210 ZS-TMM en Beech Baron E55 ZS-KCP." Onder "Tariefskaal" voeg by: "Cessna 210 60c tot 69c per km".

(A) Namib Air (Edms.) Bpk., Posbus 731, Windhoek, 9000. (B) Namib Air (Edms.) Bpk. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F192. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by "Cessna 210 ZS-KVZ" en skrap "Cessna 210 ZS-TMM en Beech Baron E55 ZS-KCP." Onder "Tariefskaal" voeg by "Cessna 210 R125 per uur enkelstuur en R160 per uur dubbelstuur".

(A) Noord-Westelike Koöperasie Landboumaatskappy Bpk., Posbus 107, Lichtenburg, 2740. (B) Noord-Westelike Koöperatiewe Landboumaatskappy Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N55. Onder "Naam van lisensiehouer en naam waaronder bedryf word", skrap huidige naam en voeg by: "Noordwes Koöperasie Bpk".

(A) Owenair (Edms.) Bpk., Pk. D. F. Malanlughawe, 7525. (B) Owenair (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N43. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by: "Cessna CE 425 ZS-LDR 130c tot 155c per km of R620 per uur".

(A) Placo (Edms.) Bpk., Pk. Randlughawe, 1419. (B) Placo. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F68. Onder "soort opleiding wat verskaf word", voeg by: "asook *ab initio*, gevorderde en handelsvlieëniersopleiding, instrumentgraderings en aanpassings".

(A) Placo (Edms.) Bpk., Privaatsak X2047, Krugersdorp, 1740. (B) Turbo Placo. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N142. Onder "Lugvaartuie wat gebruik word", skrap: "Aerostar 601P ZS-KKX, Commander 500S ZS-JUN, Piper Seneca 34-200T ZS-LCH en ZS-LCF, Piper Chieftain 31-350 ZS-KTU en Saratoga 32-301 ZS-KTI" en voeg by: "Seneca 34-220T ZS-LGD en ZS-LGH teen 85c tot 100c per km en Saratoga 32R-301T ZS-LGA teen 79c tot 90c per km".

(A) Pretoria Aviation Centre, Posbus 137, Bon Accord, 0009. (B) Pretoria Aviation Centre. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F143. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Piper PA32-260 ZS-IJY, Cessna 210N ZS-KVD, Cessna 172M ZS-VET, Cessna 172K ZS-IXA, Cessna 150J ZS-IWU en Cessna 150M ZS-JBS" en voeg by: "Piper PA30 ZS-FVP, Cessna 172H ZS-ETY, Cessna 182P ZS-MAB, Cessna 210 ZS-KPG, Cessna 150M ZS-JWX, Cessna A150L ZS-IJK, Grumman American Aviation AA-1B ZS-IXG, Piper PA23-160 ZS-JIK, Cessna 172K ZS-FUD, Cessna 150L ZS-IVS, Cessna 152 ZS-KEA, Piper PA28-180 ZS-EKH, Cessna 150L ZS-IWD en Cessna 310R ZS-KVP".

(A) Sandrivier Safaris (Pty) Ltd, P.O. Box 31184, Braamfontein, 2017. (B) United Air. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S790. Under "Tariff of charges" amend to read:

"Sektor"	Single	Return	Freight:
	R	R	c/kg
Johannesburg—Vryburg	96	192	89
Johannesburg—Sishen	144	288	131
Vryburg—Sishen	53	106	58"

(A) Sandrivier Safaris (Pty) Ltd, P.O. Box 31184, Braamfontein, 2017. (B) United Air. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S789. Under "Tariff of charges" amend to read:

"Sektor"	Single:	Return	Freight:
	R	R	c/kg
Johannesburg—Pietersburg	81	162	72
Johannesburg—Louis Trichardt	103	206	86
Wonderboom—Pietersburg	81	162	72
Wonderboom—Louis Trichardt	103	206	86
Pietersburg—Louis Trichardt	34	68	40
Johannesburg—Sibasa	107	214	87
Pretoria—Sibasa	107	214	87
Pietersburg—Sibasa	44	88	46
Louis Trichardt—Sibasa	23	46	29"

(Subject to traffic rights).

(A) C. Stark, P.O. Box 1, Heidelberg, 2400. (B) Heide Air. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N156. Under "Aircraft to be used" add: "Cessna 421C ZS-KGA".

(A) C. van der Bend, P.O. Box 215, Bon Accord, 0009. (B) Wonderboom Flying School. (C) Flying Training Air Service Licence F71. Under "Aircraft to be used" delete "PA28-235 ZS-FYJ" and add: "PA28-140 ZS-JZU". Under "Tariff of charges" delete present tariffs and add:

Aircraft type	Solo	Dual
	R	R
PA28-140	53,50	69,50
PA28-180	60,00	76,00
PA30	100,00	125,00
C172	60,00	76,00"

(A) D. V. E. de Villiers, P.O. Box 82611, Southdale, 2135. (B) Baragwanath Flight Centre. (C) Flying Training Air Service Licence F367. Under "Aircraft to be used" delete: "Cessna 210 ZS-KVD, Piper PA28-140 ZS-FSY, Piper PA28-181 ZS-KHW and Piper PA28-161 ZS-KFN". Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add:

Aircraft	Tariff: R per hour	
	Solo	Dual
Cessna 172M ZS-JCL	60	75
Cessna A152 ZS-KJD	46	61
Beech 36 ZS-IMA	97	112
Piper PA28-161 ZS-LGE	56	71
Cessna 172M ZS-IVZ	50	75
Cessna 152 ZS-KSL	46	61
Piper PA28-181 ZS-KWR	56	71
Cessna 172RG ZS-KSG	72	87
Piper PA28RT-201T ZS-LCB	90	105"

(31 December 1982)

(A) Sandrivier Safaris (Edms.) Bpk., Posbus 31184, Braamfontein, 2017. (B) United Air. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienslisensie S790. Onder "Tariefskaal" wysig om te lui:

"Sektor"	Enkel	Retoer	Vrag:
	R	R	c/kg
Johannesburg—Vryburg	96	192	89
Johannesburg—Sishen	144	288	131
Vryburg—Sishen	53	106	58"

(A) Sandrivier Safaris (Edms.) Bpk., Posbus 31184, Braamfontein, 2017. (B) United Air. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienslisensie S789. Onder "Tariefskaal" wysig om te lui:

"Sektor"	Enkel	Retoer	Vrag:
	R	R	c/kg
Johannesburg—Pietersburg	81	162	72
Johannesburg—Louis Trichardt	103	206	86
Wonderboom—Pietersburg	81	162	72
Wonderboom—Louis Trichardt	103	206	86
Pietersburg—Louis Trichardt	34	68	40
Johannesburg—Sibasa	107	214	87
Pretoria—Sibasa	107	214	87
Pietersburg—Sibasa	44	88	46
Louis Trichardt—Sibasa	23	46	29"

(Onderhewig aan verkeersregte).

(A) C. Stark, Posbus 1, Heidelberg, 2400. (B) Heide Air. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N156. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Cessna 421C ZS-KGA".

(A) C. van der Bend, Posbus 215, Bon Accord, 0009. (B) Wonderboom Vliegskool. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F71. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "PA28-235 ZS-FYJ" en voeg by: "PA28-140 ZS-JZU". Onder "Tariefskaal" skrap huidige tariewe en voeg by:

"Soort Lugvaartuig"	Enkel-stuur	Dubbel-stuur
	R	R
PA28-140	53,50	69,50
PA28-180	60,00	76,00
PA30	100,00	125,00
C172	60,00	76,00"

(A) D. V. E. de Villiers, Posbus 82611, Southdale, 2135. (B) Baragwanath Flight Centre. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F367. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" skrap: "Cessna 210 ZS-KVD, Piper PA28-140 ZS-FSY, Piper PA28-181 ZS-KHW en Piper PA28-161 ZS-KFN". Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by:

"Lugvaartuig"	Tarief: R per uur	
	Enkel-stuur	Dubbel-stuur
Cessna 172M ZS-JCL	60	75
Cessna A152 ZS-KJD	46	61
Beech 36 ZS-IMA	97	112
Piper PA28-161 ZS-LGE	56	71
Cessna 172M ZS-IVZ	60	75
Cessna 152 ZS-KSL	46	61
Piper PA28-181 ZS-KWR	56	71
Cessna 172RG ZS-KSG	72	87
Piper PA28RT-201T ZS-LCB	90	105"

(31 Desember 1982)

NOTICE 960 OF 1982

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14 (1) of the Labour Relations Act, 1956, that as I have reason to believe that the

KENNISGEWING 960 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens artikel 14 (1) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat aangesien ek

Kimberley Transport Workers' Union has been wound up, its registration will be cancelled unless cause to the contrary is shown within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.
(31 December 1982)

NOTICE 961 OF 1982

DEPARTMENT OF MANPOWER LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Transvaal Aggregate Manufacturers' Association. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered employers' organisation which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Buildings, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of employers' organisation.—Transvaal Aggregate Manufacturers' Association.

Date on which application was lodged.—17 September 1982.

Interests and area in respect of which application is made.—Employers engaged in the Crushed Stone Manufacturing Industry in the Province of the Transvaal.

"Crushed Stone Manufacturing Industry", without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, means the industry in which employers and employees are engaged in—

- (i) the quarrying, mining or winning of stone and/or sand aggregates;
- (ii) the crushing, screening or otherwise processing of stone and/or sand aggregate;
- (iii) the sale and transport of stone and/or sand aggregates by the employees of the producers of such aggregates within the quarry area from the quarry to the customer or to a railhead; and
- (iv) all operations incidental to and consequent on any or all of the foregoing.

Interests and area in respect of which registration is held.—Employers engaged in the production of crushed stone and sand in the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Klerksdorp, Krugersdorp, Randfontein, Roodepoort and Springs.

Postal address of applicant.—P.O. Box 4581, Johannesburg, 2000.

Office address of applicant.—Eighth Floor, Allied Buildings, cor. of Bree and Rissik Streets, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any employers' organisation which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only mem-

rede het om te vermoed dat die Kimberley Transport Workers' Union gelikwedeer is, sy registrasie ingetrek sal word, tensy redes daarteen binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aangevoer word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrator.
(31 Desember 1982)

KENNISGEWING 961 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van bogenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om 'n verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Transvaal Aggregate Manufacturers' Association. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrekk.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van werkgewersorganisasie.—Transvaal Aggregate Manufacturers' Association.

Datum waarop aansoek ingedien is.—17 September 1982.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Werkgewers betrokke by die Vergruisdeklipnywerheid in die provinsie Transvaal.

"Vergruisdeklipnywerheid" beteken, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigsins te beperk, die nywerheid waarin werkgewers en werknemers betrokke is by—

- (i) die uitgrawe, delf of win van klip- en/of sandaggregaat;
- (ii) die vergruising, sif of verwerking op 'n ander manier van klip en/of sandaggregaat;
- (iii) die verkoop en vervoer van klip en/of sandaggregaat binne die uitgrawingsgebied vanaf die klipgroef na die klant of na 'n spoorweglaaipunt, deur die werknemers van die produseerders van sodanige aggregaat; en
- (iv) alle werksaamhede wat in verband staan met en voortspruit uit enige van of al die voorafgaande.

Belange en gebied ten opsigte waarvan registrasie gehou word.—Werkgewers betrokke by die produsering van sand en gebreekte klip in die landdrostdistrikte van Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Klerksdorp, Krugersdorp, Randfontein, Roodepoort en Springs.

Posadres van applikant.—Posbus 4581, Johannesburg, 2000.

Kantooradres van applikant.—Agtste Verdieping, Alliegebou, h/v Bree- en Rissikstraat, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek

bers who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.
(31 December 1982)

ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.
(31 Desember 1982)

NOTICE 963 OF 1982

NOTICE OF A MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

D. W. IMMELMAN, Director-General of Agriculture.

*Application by
Aansoek van*

Lienhard Lüder Reiner Rüsck, P.O. Box/Posbus 126,
Potchefstroom

Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Pot-
chefstroom

(31 December 1982)/(31 Desember 1982)

KENNISGEWING 963 VAN 1982

KENNISGEWING VAN 'N VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde appli-
kant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder
genoem belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om
hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n
skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

D. W. IMMELMAN, Direkteur-generaal van Landbou.

*Place of meeting
Plek van byeenkoms*

*Date and time
Datum en tyd*

23 February/Februarie 1983
at/om 11h00.

NOTICE 966 OF 1982

THE SOUTH AFRICAN DENTAL TECHNICIANS COUNCIL

NOTICE IN TERMS OF REGULATION 15 (12) OF GOVERNMENT NOTICE R. 1016 OF 28 MAY 1982

The following particulars concerning registered dental technicians who have been found guilty by the South African Dental Technicians Council and upon whom penalties have been imposed in terms of the Dental Technicians Act, 1979 (Act 19 of 1979), are published for general information:

<i>Name of person</i>	<i>Nature of charge on which found guilty</i>
M. Gormley	Improper conduct. [Contravened section 30 of Act 19 of 1979]
M. F. Gräff	Improper conduct. [Contravened sections 27 (8) and 30 of Act 19 of 1979]
D. Marais	Disgraceful conduct. [Contravened section 27 (8) of Act 19 of 1979]
R. J. Williams	Disgraceful conduct. [Contravened section 27 (8) of Act 19 of 1979]

<i>Naam van persoon</i>	<i>Aard van beskuldiging waaraan skuldig bevind</i>
M. Gormley	Onbetaamlike gedrag. [Oortreding van artikel 30 van Wet 19 van 1979]
M. F. Gräff	Onbetaamlike gedrag. [Oortreding van artikels 27 (8) en 30 van Wet 19 van 1979]
D. Marais	Skandelijke gedrag. [Oortreding van artikel 27 (8) van Wet 19 van 1979]
R. J. Williams	Skandelijke gedrag. [Oortreding van artikel 27 (8) van Wet 19 van 1979]

(31 December 1982)/(31 Desember 1982)

KENNISGEWING 966 VAN 1982

DIE SUID-AFRIKAANSE RAAD VIR TANDTEGNICI

KENNISGEWING KRAGTENS REGULASIE 15 (12) VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING R. 1016 VAN 28 MEI 1982

Onderstaande besonderhede rakende geregistreerde tand-
tegnici wat kragtens die bepalings van die Wet op Tandte-
gnici, 1979 (Wet 19 van 1979), deur die Suid-Afrikaanse
Raad vir Tandtegnici skuldig bevind en gestraf is, word
hierby vir algemene inligting bekendgemaak:

<i>Penalty imposed</i>
Reprimanded and cautioned.
Suspended for six months but the penalty is suspended for one year provided he is not found guilty of improper or disgraceful conduct during this year.
Suspended for six months but the penalty is suspended for one year provided he is not found guilty of improper or disgraceful conduct during this year.
Imposition of a penalty postponed for 12 months on condition that he is not found guilty of improper or disgraceful conduct during this period.

<i>Straf wat opgelê is</i>
Berispe en gewaarsku.
Geskors vir ses maande opgeskort vir een jaar op voorwaarde dat hy gedurende hierdie tyd nie skuldig bevind word aan onbetaamlike of skandelijke gedrag nie.
Geskors vir ses maande opgeskort vir een jaar op voorwaarde dat hy nie gedurende hierdie tyd skuldig bevind word aan onbetaamlike of skandelijke gedrag nie.
Vonnis word uitgestel vir 12 maande op voorwaarde dat hy nie gedurende hierdie tydperk skuldig bevind word aan onbetaamlike of skandelijke gedrag nie.

NOTICE 967 OF 1982**KOPPIESKRAAL IRRIGATION DISTRICT.—
VOTERS' ROLL**

The voters' roll for the Koppieskraal Irrigation District in the District of Potchefstroom, Transvaal, as prepared by the Director-General of Environment Affairs in terms of section 83 of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), is published below.

Mr Knud Erik Olesen, Circle Engineer, Vaal River Circle, has, in terms of section 84 of the said Act, been appointed returning officer for the election of members of the Irrigation Board for the Koppieskraal Irrigation District. A nomination meeting for the election of six such members will be held at 14h00 on 28 January 1983 at the Eilande Holiday Resort, Koppieskraal (Parys).

Persons whose names appear on the voters' roll are entitled to vote in person only and representatives of registered companies must produce proof that they are either directors or shareholders of such companies and are authorised to represent such companies.

In case where owners have a joint vote, they must designate, in writing, one of their number to vote on their behalf.

The voters' roll will be revised before nominations are made.

KENNISGEWING 967 VAN 1982**KOPPIESKRAAL-BESPROEIINGSDISTRIK.—
KIESERSLYS**

Die kieserslys vir die Koppieskraal-besproeiingsdistrik, distrik Potchefstroom, Transvaal, soos opgestel deur die Direkteur-generaal van Omgewingsake ingevolge artikel 83 van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), word hieronder gepubliseer.

Mnr. Knud Erik Olesen, Seksie-ingenieur, Vaalrivierseksie, is ingevolge artikel 84 van genoemde Wet aangestel as kiesbeampste vir die verkiesing van lede van die Besproeiingsraad vir die Koppieskraal-besproeiingsdistrik. 'n Nominasievergadering vir die verkiesing van ses sodanige lede sal om 14h00 op 28 Januarie 1983 by Eilande-vakansieoord, Koppieskraal (Parys) gehou word.

Persone wie se name op die kieserslys voorkom, is geregtig om slegs persoonlik te stem en verteenwoordigers van geregistreerde maatskappye moet bewys lewer dat hulle of direkteure of aandeelhouders van sodanige maatskappye is en gemagtig is om sodanige maatskappye te verteenwoordig.

In gevalle waar eienaars gesamentlik stemreg het, moet hulle een uit hulle midde skriftelik aanwys om namens hulle te stem.

Die kieserslys sal hersien word voordat nominasie geskied.

VOTER'S ROLL/KIESERSLYS

Name/Naam	Scheduled area Ingelyste oppervlakte ha	Number of votes Getal stemme
Basson, O. (Mrs/mev.)	9,507	2
Cuming, C. E.	2,827	1
De Swart, P. M. (Mrs/mev.)	3,854	1
De Villiers, D. W.	5,396	2
Drumner, O. W.	5,396	2
Du Preez (estate/boedel)	12,504	3
Edwards, E. (Mrs/mev.)	7,366	2
Els, C. E.	2,740	1
Engelbrecht, J. H.	9,678	2
Henning, J. (Mrs/mev.)	1,258	1
Jansen, L.	12,676	3
Jesson, N.	2,141	1
Joynt, H. (Mrs/mev.)	0,685	1
Klopper, H. J.	4,968	1
Lombaard, R.	2,655	1
Muller, B.	0,685	1
Muller, W.	3,080	1
Mc Claglan, J. M. (Mrs/mev.)	3,340	1
Olivier, P. J.	3,854	1
Opperman, J.	0,856	1
Rautenbach, N. F.	4,968	1
Schroeder, S. C.	11,815	3
Senekal, J. B.	4,968	1
Smit, G. J. N.	4,282	1
Stumke, O. J. H.	5,224	2
Swartz, J. C.	16,698	4
Theron, T. A.	14,731	3
Van der Merwe, N. J.	0,685	1
Van Rensburg, L. J. J.	5,996	2
Van Rooyen, A. C. J.	3,080	1
Van Zyl, P. E.	0,856	1
Weideman, F.	1,199	1

NOTICE 968 OF 1982**DEPARTMENT OF HEALTH AND WELFARE****FOODSTUFFS, COSMETICS AND DISINFECTANTS
ACT, 1972 (ACT 54 OF 1972)****REGULATIONS GOVERNING THE SALE OF COSMETICS CONTAINING HYDROQUINONE, MERCURY AND LEAD**

The Department of Health and Welfare intends recommending to the Minister that the regulations set out in the

KENNISGEWING 968 VAN 1982**DEPARTEMENT VAN GESONDHEID EN WELSYN****WET OP VOEDINGSMIDDELS, SKOONHEIDSMIDDELS EN ONTSMETTINGSMIDDELS, 1972 (WET 54 VAN 1972)****REGULASIES BETREFFENDE DIE VERKOOP VAN SKOONHEIDSMIDDELS WAT HIDROKINOON, KWIK EN LOOD BEVAT**

Die Departement van Gesondheid en Welsyn is voornemens om by die Minister aan te beveel dat kragtens arti-

Schedule hereto be promulgated in terms of section 15 of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act 54 of 1972)

Interested persons are invited to submit to the Director-General: Health and Welfare, Private Bag X63, Pretoria, 0001, for attention Director: Consumer Goods, any substantiated comments on, or representations they wish to make in regard to, the proposed regulations within three months of the date of publication of this notice.

SCHEDULE

DEFINITIONS

1. In these regulations "the Act" means the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act 54 of 1972), and any expression to which a meaning has been assigned in the Act shall, unless inconsistent with the context, bear such meaning.

PROHIBITION ON THE SALE OF CERTAIN COSMETICS

2. (1) Subject to the provisions of subregulation (2) no person shall sell—

(a) a cosmetic which contains lead or its salts, hydroquinone mono benzyl ether (p-hydroxyphenyl benzyl ether or monobenzone), or mercury or its salts;

(b) a cosmetic as a skin bleaching agent or skin whitener, a cosmetic in respect of which a claim is made that it is a skin bleaching agent or skin whitener which—

(i) contains any active depigmenting ingredient other than hydroquinone;

(ii) contains more than 2 per cent hydroquinone by volume or mass, whichever is greater in a specific preparation;

(iii) contains salicylic acid, methyl salicylate, thymol, trimethyl cyclohexanol, resorcinol, hexachlorophene, oxyquinoline sulphate, odochlorohydroxyquin or glyceryl para-amino benzoic acid;

(iv) does not contain a sun screen with a protection factor (SPF) of five or equivalent sun blocking agent;

(c) any cosmetic which contains hydroquinone other than a cosmetic referred to in paragraph (b);

(d) any cosmetic designated as "Blue Butter", "Blue Ointment" or "Blou Botter".

(2) Notwithstanding the provisions of subregulation (1) (a) the following cosmetics may be sold:

(a) Eye make-up to which has been added, solely as a preservative, thiomersal (BP) or phenyl mercuric acetate calculated as the metal, singly but not in combination, not in excess of 65 mg/kg;

(b) concentrated shampoos or creams to which has been added thiomersal (BP) or phenyl mercuric acetate, calculated as the metal not in excess of 30 mg/kg.

LABELLING

3. (1) A cosmetic which is sold as a skin bleaching agent or skin whitener shall bear a label reflecting the following information in the order indicated:

WARNING

(a) Contains hydroquinone;

(b) avoid exposure to sun indefinitely in order to prevent darkening from re-occurring;

(c) avoid contact with eyes and rinse immediately if contact takes place;

kel 15 van die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972 (Wet 54 van 1972), die regulasies in die Bylae hiervan uitgevaardig word.

Belanghebbende persone word versoek om binne drie maande na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing enige gemotiveerde kommentaar of vertoe in verband met die voorgestelde regulasies aan die Direkteur-generaal: Gesondheid en Welsyn, Privaatsak X63, Pretoria, 0001, te stuur vir aandag van die Direkteur: Verbruiksgoedere.

BYLAE

WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie regulasies beteken "die Wet" die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972 (Wet 54 van 1972), en, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n uitdrukking waaraan daar in die Wet 'n betekenis geheg is, daardie betekenis.

VERBOD OP VERKOOP VAN SEKERE SKOONHEIDSMIDDELS

2. (1) Behoudens die bepalings van subregulasie (2), mag niemand—

(a) 'n skoonheidsmiddel wat lood of die soute daarvan, hidrokinoonmonobensieleter (p-hidroksifenielbensieleter of monobensoon), of kwik of die soute daarvan bevat;

(b) 'n skoonheidsmiddel as 'n velbleik- of velwitmaakmiddel of 'n skoonheidsmiddel wat voorgee om 'n velbleik- of velwitmaakmiddel te wees, wat—

(i) 'n ander aktiewe depigmentasie bestanddeel as hidrokinoon bevat;

(ii) meer as 2 persent hidrokinoon by volume of massa, wat ookal die grootste by 'n spesifieke preparaat is, bevat;

(iii) salisielsuur, metielsalisielaat, temol, trimetielsikloheksanol, resorsinol, heksachlorofeen, oksikinopiensulfaat, odochlorohidroksikin, of gliseriel-para-amino-bensoësuur bevat;

(iv) nie 'n sonskermmiddel met 'n beskermingsfaktor (SPF) van vyf of gelykstaande sonafsluitmiddel bevat nie;

(c) 'n skoonheidsmiddel wat hidrokinoon bevat, behalwe 'n skoonheidsmiddel in paragraaf (b) bedoel;

(d) 'n skoonheidsmiddel onder die naam "Blue Butter", "Blue Ointment", "Blou Botter"; verkoop nie.

(2) Nieteenstaande die bepalings van subregulasie (1) (a) mag die volgende skoonheidsmiddels verkoop word:

(a) Ooggrimering waarby tiomersal (BP) of feniel kwikasetaat bereken as die metaal, uitsluitlik as bederfwerende middel afsonderlik maar nie in kombinasie met mekaar nie tot 'n maksimum van 65 mg/kg bygevoeg is; of

(b) gekonsentreerde sjampoe's of Rome waarby tiomersal (BP) of feniel kwikasetaat bereken as die metaal tot 'n maksimum van 30 mg/kg bygevoeg is.

ETIKETTERING

3. (1) 'n Skoonheidsmiddel wat as 'n velbleik- of velwitmaakmiddel verkoop word, moet van 'n etiket voorsien wees waarop die volgende inligting, gerangskik soos aangedui, moet verskyn:

WAARSKUWING

(a) Bevat hidrokinoon;

(b) vermy langdurige blootstelling aan sonstrale ten einde herverdonkering te voorkom;

(c) vermy kontak met oë en spoel dadelik met skoon water af waar dit wel gebeur;

(d) discontinue if skin irritation develops, or consult a physician;

(e) do not use on children under 12 years;

(f) if no improvement is seen after two months of treatment, use of this product should be discontinued;

(g) depigmentation (lightening effect may not be noticeable when used on very dark skin;

(h) this product is intended to bleach skin and is not for use for the prevention of sunburn.

(2) The following wording or wording of similar meaning shall not appear on a label referred to in subregulation (1):

(a) Use of the product results in healthier, younger or rejuvenated skin;

(b) helps skin look more beautiful, clearer or younger;

(c) helps fade spots on the skin;

(d) brightens, smooths and softens skin;

(e) gives an eventone, wholesome looking colour.

(3) A cosmetic containing thiomersal or phenyl mercuric acetate shall bear a label indicating the presence of such ingredient in letters not less than 1 mm in height.

(4) The information referred to in subregulation (1) shall be indicated in black against a white background except that—

(a) the word "Warning" shall be in red capital letters not less than 2 mm in height; and

(b) the words prescribed in subregulation (1) (a) shall be in red letters boxed in black.

4. The regulations published under Government Notice R. 1023, dated 16 May 1980, are hereby repealed.

(31 December 1982)

(d) waar velirritasie voorkom moet gebruik dadelik gestaak of 'n geneesheer geraadpleeg word;

(e) nie vir gebruik by kinders onder 12 jaar;

(f) staak behandeling waar geen verliggende effek na twee maande se behandeling te bespeur is nie;

(g) depigmentasie (verliggende effek) mag op 'n baie donker vel nie merkbaar wees nie;

(h) hierdie produk is bedoel om die vel te bleik en nie om sonbrand te voorkom nie.

(2) Die volgende woorde, of woorde te dien effekte, of waarvan die aard en inhoud ooreenstem, mag nie op 'n etiket bedoel in subregulasie (1) aangebring word nie:

(a) Gebruik van die middel sal 'n gesonder, jeugdig of verjongde vel tot gevolg hê;

(b) help die vel om mooier, helderder of jonger te lyk;

(c) help om kolle of vlekke op vel te verdof;

(d) maak die vel helder, glad en sag;

(e) gee 'n egalige, gesonder kleur.

(3) 'n Skoonheidsmiddel wat tiomersal of feniel-kwikasetaat bevat, moet van 'n etiket voorsien wees waarop sodanige bestanddeel in letters van minstens 1 mm hoog vermeld word.

(4) Die inligting in subregulasie (1) bedoel moet met swart ink op 'n wit agtergrond in letters van minstens 1 mm hoog aangebring word behalwe dat—

(a) die woord "Waarskuwing" in rooi hoofletters van minstens 2 mm hoog; en

(b) die woorde in subregulasie 1 (a) voorgeskryf in rooi letters met swart omraam moet wees.

4. Die regulasies wat by Goewermentskennisgewing R. 1023 van 16 Mei 1980 uitgevaardig is, word hiermee herroep.

(31 Desember 1982)

Please, acquaint yourself thoroughly with the "Conditions for Publication" of legal notices in the *Government Gazette*, as well as the new tariffs in connection therewith

Maak uself asseblief deeglik vertroud met die "Voorwaardes vir Publikasie" van wetlike kennisgewings in die *Staatskoerant*, asook met die nuwe tariewe wat daarmee in verband staan

DEPARTMENT OF COMMUNITY
DEVELOPMENT
THE GOVERNMENT PRINTER
OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED
DURING SEPTEMBER 1982

(Local prices includes general sales tax)

RP REPORTS

RP 48/1982—Report of the Auditor-General on the accounts of the Meat Board for the financial year 1 July 1980 to 30 June 1981. ISBN 0 621 07124 2. Local R2,30, other countries R2,80.

RP 56/1982—Annual Report of the South African Law Commission, 1981. ISBN 0 621 07333 4. Local R1,60, other countries R1,90.

RP 58/1982—Report of the Auditor-General on the accounts of the Eastern Cape Area Administration Board. ISBN 0 621 07481 0. Local R1,80, other countries R2,20.

MISCELLANEOUS

TV 2/126—Pilot's Flying Log Book. Local R3,60, other countries R4,30.

TV 2/136—Aircraft Log Book for Variable Pitch Propeller. Local R4, other countries R4,80.

Display chart containing an excerpt of the Prayer adopted from the Constitution of the Republic of South Africa. Local 70c, other countries 85c.

Pharmaceutical Dictionary: English-Afrikaans, Afrikaans-English. Compiled by the Terminology Bureau of the Department of National Education in collaboration with an Editorial Committee. ISBN 0 621 06172 7. Local R10,10, other countries R12.

Companies Act (Act 61 of 1973), and Companies Administrative Regulations, 1973. ISBN 0 621 06628 1. Local R8, other countries R9,50.

Patent Journal including trade marks, designs and copyright in cinematograph films, Vol. 15, No. 9. ISSN 0031-286X. Local R1, other countries R1,25.

Bulletin of Statistics for the quarter ended June 1982 compiled by Central Statistical Services. Vol. 16, No. 2. ISSN 0034-5024. Local R4,20, other countries R5.

Forms F 258 (BA 7) Monthly return [in terms of section 13 (1) (a) of the Act]. Local 25c, other countries 30c.

MAPS

Aeronautical

- 3177—Livingstone. Third Edition. 1:1 000 000.
- 3273—Windhoek. Second Edition. 1:1 000 000.
- 3396—Calvinia. Second Edition. 1:1 000 000.
- 3397—Bloemfontein. Second Edition. 1:1 000 000.
- 3422—Cape Town. Second Edition. 1:1 000 000.

Topocadastral

- 2328—Pietersburg. Fourth Edition. 1:250 000.
- 2428—Nylstroom. Fifth Edition. 1:250 000.
- 2530—Barberton. Fourth Edition. 1:250 000.
- 2726—Kroonstad. Fourth Edition. 1:250 000.
- 2918—Pofadder. Second Edition. 1:250 000.
- 2924—Koffiefontein. Second Edition. 1:250 000.
- 3018—Loeriesfontein. Second Edition. 1:250 000.
- 3222—Beaufort-Wes. Second Edition. 1:250 000.
- 3324—Port Elizabeth. First Edition. 1:500 000.

Geological

- 2618—Keetmanshoop. First Edition. 1:250 000.

Topographical

- 2329DD—Haenertsberg. Second Edition. 1:50 000.
- 2427BA—Bulge River. Second Edition. 1:50 000.
- 2427DA—Sandrivierspoort. Second Edition. 1:50 000.
- 2628BC—Endicott. First Edition. 1:50 000.
- 2628CC—Deneyville. Second Edition. 1:50 000.
- 2726CD—Wesselsbron. Second Edition. 1:50 000.
- 2727AA—Reitzburg. Second Edition. 1:50 000.
- 2730CB—Utrecht. Second Edition. 1:50 000.
- 2830AA—Dundee. Second Edition. 1:50 000.
- 2830AB—Tayside. Second Edition. 1:50 000.
- 2831BA—Maphophona. First Edition. 1:50 000.
- 2930AD—Albert Falls. Second Edition. 1:50 000.
- 2930DA—Cato Ridge. Second Edition. 1:50 000.
- 2931CA—Verulam. Third Edition. 1:50 000.
- 3125BD—Steynsburg. Second Edition. 1:50 000.
- 3127CA—Lady Frere. Second Edition. 1:50 000.
- 3318CD—Kapaad. Fifth Edition. 1:50 000.
- 3326AD—Salem. Second Edition. 1:50 000.
- 3326BC—Grahamstown. Second Edition. 1:50 000.
- 3326BD—Trappers Valley. Second Edition. 1:50 000.
- 3326CB & OD—Alexandria. Second Edition. 1:50 000.
- 3419AA—Grabouw. Second Edition. 1:50 000.
- 3420AA—Stormsvlei. Second Edition. 1:50 000.
- 2228—Alldays. Fourth Edition. 1:250 000.
- 3026—Aliwal North. First Edition. 1:250 000.

Maps: Local R1,04, other countries R1,25.

379—3

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-
ONTWIKKELING
DIE STAATSDRUKKER
AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG
GEDURENDE SEPTEMBER 1982

(Binnelandse pryse sluit verkoopbelasting in)

RP-VERSLAE

RP 48/1982—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Vleisraad vir die boekjaar 1 Julie 1980 tot 30 Junie 1981. ISBN 0 621 07124 2. Plaaslik R2,30, buitelandse R2,80.

RP 56/1982—Jaarverslag van die Suid-Afrikaanse Regskommissie, 1981. ISBN 0 621 07333 4. Plaaslik R1,60, buitelandse R1,90.

RP 58/1982—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Administrasieraad, Oos-Kaapgebied, vir die boekjaar 1980-81. ISBN 0621 07481 0. Plaaslik R1,80, buitelandse R2,20.

DIVERSE

TV 2/126—Vlieënierslogboek. Plaaslik R3,60, buitelandse R4,30.

TV 2/136—Lugvaartlogboek vir Bestuurbare Lugskroef. Plaaslik R4, buitelandse R4,80.

Vertoonkaart van 'n uittreksel van die Gebed aangehef aan die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika. Plaaslik 70c, buitelandse 85c.

Aptekerswoordeboek: Engels-Afrikaans, Afrikaans-Engels. Saamgestel deur die Vertaaltburo van die Departement van Nasionale Opvoeding in medewerking met 'n Redaksiekomitee. ISBN 0 621 06172 7. Plaaslik R10,10, buitelandse R12.

Maatskappywet (Wet 61 van 1973), en Administratiewe Regulasies vir Maatskappye, 1973. ISBN 0 621 06628 1. Plaaslik R8, buitelandse R9,50.

Patentjoernaal insluitende handelsmerke, modelle en outeursreg in rolprente, Vol. 15, No. 9. ISSN 0031-286X. Plaaslik R1, buitelandse R1,25.

Bulletin van Statistiek vir die kwartaal geëindig Junie 1982, saamgestel deur die Sentrale Statistiekdiens. Vol. 16, No. 2. ISSN 0034-5024. Plaaslik R4,20, buitelandse R5.

Vorms F 258 (BA 7). Monthly return [in terms of section 13 (1) (a) of the Act]. Plaaslik 25c, buitelandse 30c.

KAARTE

Lugvaartkundige

- 3177—Livingstone. Derde Uitgawe. 1:1 000 000.
- 3273—Windhoek. Tweede Uitgawe. 1:1 000 000.
- 3396—Calvinia. Tweede Uitgawe. 1:1 000 000.
- 3397—Bloemfontein. Tweede Uitgawe. 1:1 000 000.
- 3422—Cape Town. Tweede Uitgawe. 1:1 000 000.

Topokadastrale

- 2328—Pietersburg. Vierde Uitgawe. 1:250 000.
- 2428—Nylstroom. Vyfde Uitgawe. 1:250 000.
- 2530—Barberton. Vierde Uitgawe. 1:250 000.
- 2726—Kroonstad. Vierde Uitgawe. 1:250 000.
- 2918—Pofadder. Tweede Uitgawe. 1:250 000.
- 2924—Koffiefontein. Tweede Uitgawe. 1:250 000.
- 3018—Loeriesfontein. Tweede Uitgawe. 1:250 000.
- 3222—Beaufort-Wes. Tweede Uitgawe. 1:250 000.
- 3324—Port Elizabeth. Eerste uitgawe. 1:500 000.

Geologiese

- 2618—Keetmanshoop. Eerste Uitgawe. 1:250 000.

Topografiese

- 2329DD—Haenertsberg. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 2427BA—Bulge River. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 2427DA—Sandrivierspoort. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 2628BC—Endicott. Eerste Uitgawe. 1:50 000.
- 2628CC—Deneyville. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 2726CD—Wesselsbron. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 2727AA—Reitzburg. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 2730CB—Utrecht. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 2830AA—Dundee. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 2830AB—Tayside. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 2831BA—Maphophoma. Eerste Uitgawe. 1:50 000.
- 2930AD—Albert Falls. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 2930DA—Cato Ridge. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 2931CA—Verulam. Derde Uitgawe. 1:50 000.
- 3125BA—Steynsburg. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 3127CA—Lady Frere. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 3318CD—Kapaad. Vyfde Uitgawe. 1:50 000.
- 3326AD—Salem. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 3326BD—Grahamstown. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 3326BD—Trappers Valley. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 3326CB—Alexandria. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 3419AA—Grabouw. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 3420AA—Stormsvlei. Tweede Uitgawe. 1:50 000.
- 2228—Alldays. Vierde Uitgawe. 1:250 000.
- 3026—Aliwal North. Eerste Uitgawe. 1:250 000.

Kaarte: Plaaslik R1,04, buitelandse R1,25.

8495—3

**Government Gazette
of the Republic of South Africa**

**CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF
LEGAL NOTICES**

Closing times for the acceptance of notices

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time of the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 15h30 on Mondays**.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

(1) The kind of notice;

(2) the heading under which the notice is to appear;

(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncanceled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or

(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncanceled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

Staatskoerant

van die Republiek van Suid-Afrika

**VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE
VAN WETLIKE KENNISGEWINGS**

Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is **voor 15h30 op Maandae**.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(4) In geval van kansellasiessal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;

(2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betaling van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncanceled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from the Government Printer at 30c sales tax included, payment to be effected by way of uncanceled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	Rate per insertion R
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187	2,00
Business notices	5,00
Butchers' notices	5,00
Change of name (two insertions)	22,00
Deeds: Lost documents	6,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	4,00
<i>N.B.</i> —Forms 2 and 6—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Lost life insurance policies	2,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Slum Clearance Court notices, per premises	4,00
Third party insurance claims for compensation	2,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Non-standardised notices	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary winding-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends	11,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations ..	37,00
Liquidators' and other appointees' notices	7,00
Liquor Licence notices in extraordinary <i>Gazette</i> :	
(i) Transvaal appear on last Friday but one in June, closing date for acceptance, first Friday in June	7,00
(ii) Cape appear on last Friday but one in November, closing date for acceptance, first Friday in November	7,00
(iii) OVS appear on last Friday but one in January, closing date for acceptance, first Friday in January	7,00
(iv) Natal appear on last Friday but one in April, closing date for acceptance, first Friday in April	7,00
Late applications for publication in ordinary <i>Gazette</i>	50,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reductions or charges in capital, mergers, offer of compromise	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules <i>nisi</i>	37,00
Extension of return date	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	4,00
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution	18,00
Public auctions, sale and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00
Trade marks in South West Africa	11,00

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 30c verkoopbelasting ingesluit in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls per eksemplaar van die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die sending daarvan nie.

LYS VAN VASTE-TARIEWE

Gestandaardiseerde kennisgewings	Tarief per plasing R
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	4,00
<i>L.W.</i> —Vorms 2 en 6—bykomstige verklarings volgens woordetel-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief:	
Naamsverandering (twee plasinge)	22,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel	4,00
Verlore lewensversekeringspolis	2,00
Nie-gestandaardiseerde kennisgewings	
Dranklisensie-kennisgewings in buitengewone <i>Staatskoerant</i> :	
(i) Transvaal verskyn voorlaaste Vrydag in Junie, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in Junie	7,00
(ii) Kaap verskyn voorlaaste Vrydag in November, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in November	7,00
(iii) OVS verskyn voorlaaste Vrydag in Januarie, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in Januarie	7,00
(iv) Natal verskyn voorlaaste Vrydag in April, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in April	7,00
Laat aansoek vir plasing in gewone uitgawe	50,00
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope	18,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidaaturs en ander aangesteltes se kennisgewings	7,00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens., sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	11,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	14,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevels <i>nisi</i>	37,00
Verlenging van keurdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J 158)	4,00

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2) of the Conditions.

WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, paragraaf 10 (2), voorgeskryf.

Number of words in copy Aantal woorde in kopie	One insertion Een plasing	Two insertions Twee plasings	Three insertions Drie plasings	Four insertions Vier plasings
	R	R	R	R
-100.....	7,00	11,00	15,00	19,00
101-150.....	10,50	16,00	22,00	28,00
151-200.....	14,00	21,00	29,00	37,00
201-250.....	17,50	26,00	36,00	46,00
251-300.....	21,00	31,00	43,00	55,00
301-350.....	24,50	36,00	50,00	64,00
351-400.....	28,00	41,00	57,00	73,00
401-450.....	31,50	46,00	64,00	82,00
451-500.....	35,00	51,00	71,00	91,00
501-550.....	38,50	56,00	78,00	100,00
551-600.....	42,00	61,00	85,00	109,00
601-650.....	45,00	66,00	92,00	118,00
651-700.....	49,00	71,00	99,00	127,00
701-750.....	52,50	76,00	106,00	136,00
751-800.....	56,00	81,00	113,00	145,00
801-850.....	59,50	86,00	120,00	154,00
851-900.....	63,00	91,00	127,00	163,00
901-950.....	66,50	96,00	134,00	172,00
951-1 000.....	70,00	110,00	141,00	181,00
1 001-1 300.....	90,00	138,00	186,00	224,00
1 301-1 600.....	108,00	164,00	220,00	276,00

Please, acquaint yourself thoroughly with the "Conditions for Publication" of legal notices in the *Government Gazette*, as well as the new tariffs in connection therewith

Maak uself asseblief deeglik vertrouwd met die "Voorwaardes vir Publikasie" van wetlike kennisgewings in die *Staatskoerant*, asook met die nuwe tariewe wat daarmee in verband staan

BUY NATIONAL SAVINGS CERTIFICATES
KOOP NASIONALE SPAARSERTIFIKATE

BUSINESS NOTICES • BESIGHEIDSKENNISGEWINGS**ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.**

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERING VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellasië van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

TRANSVAAL

Pretoria. (2) Alexandros Nicolas Palexas. (3) Café business, The New Court Tea Room, Benrea Mansions, 93 Pretorius Street, Pretoria. (4) Sale, 1 December 1982. (5) Tilemachos Soupionas. (6) —. (7) —.

Sabie. (2) Doreen Morrison Reid Pott. (3) General dealer, Swazi Crafts (Pty) Ltd, trading as Doreen's Swazi Crafts, Sabie and White River. (4) Alienation. (5) Peter Edward van Rensburg. (6) —. (7) D. Potgieter, Standard Bank Buildings, P.O. Box 272, Sabie, 1260. 10 December 1982.

Boksburg. (2) Adelino Morte Barradas. (3) Central Café and Fish and Chips, 72 Main Road, Witfield, Boksburg. (4) Dissolution of partnership, A. M. Barradas retires from the partnership between him and Gourindo Tiago Rodrigues de Sousa, 30 November 1982. (5) Emanuel Damasceno Pereira together with the said C. T. R. de Sousa will continue to conduct the said business. (6) —. (7) Charles Sherman Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs, 13 December 1982.

Witbank. (2) Patrick William Labuschagne. (3) Modufix Construction, 8 and 9 Flo-Mia Buildings, corner of Haig and Paul Kruger Streets, Witbank. (4) Sale. (5) Thomas Catton Hanekom. (6) Floor Design and Construction (Edms.) Bpk. (7) Van der Merwe & Potgieter, Flo-Mia Buildings, Haig Avenue, P.O. Box 15, Witbank.

Elsapark. (2) Jacobus Christiaan Jacobs and Barend Paulis Stephanus Pieterse. (3) Benkoel Fresh Produce, 8 Finch Street, Elsapark. (4) Dissolved, 15 November 1982. (5) Pieterse. (6) —. (7) Massel Massel & Maré, Attorneys for the Parties, 36 First Street, Boksburg North.

Rodepoort. (2) Jurie Johannes Kuhn. (3) High Signal Butchery, 4 Lola Street, Florida Extension, Florida, District of Rodepoort. (4) Sale. (5) Jan Hendrikus Loots and Marius Johan Schutte. (6) —. (7) Postan & Van der Merwe, First Floor, Standard Bank Arcade, 28 Goldman Street, Florida, 1 December 1982.

Boksburg. (2) Ernst Lodewikus Olivier. (3) Eland Diesel and Motor Repairs, 27 Main Street, Witfield, Boksburg. (4) Sale. (5) Pieter Marthinus Pieterse. (6) —. (7) K. R. Aitken & Partners, P.O. Box 624, Boksburg.

Malvern East. (2) John Arthur Holland. (3) Panelbeater and Spray-painter, Tint-A-Car, 62 Stanhope Road, Malvern East. (4) Sale. (5) Philip Tam. (6) —. (7) Routledge-MacCallums, 14th Floor, United Towers, 160 Main Street, P.O. Box 306, Johannesburg.

Rodepoort. (2) Eleftherios Argyrou. (3) Cross Roads Café, Hoofweg 83, Rodepoort. (4) Vervreemding. (5) Jeffrey Currall. (6) —. (7) Louw & Heyl, Posbus 360, Rodepoort.

Rodepoort. (2) Harry White. (3) Casarola, Clarendonrylaan, Discovery, Rodepoort. (4) Vervreemding. (5) Acafrao Americo Consales en Carlos Alberto Correia da Silva. (6) —. (7) Louw & Heyl, Posbus 360, Rodepoort.

Nelspruit. (2) Christiaan Lourens Johannes Bothma. (3) Algemene handelaar, Pumula Store, Barvale, distrik Nelspruit. (4) Verkoop. (5) Neville Eugene Woodland. (6) —. (7) Anria Bovey & Le Roux, Posbus 555, Nelspruit.

Pretoria. (2) Albert Michael Churchill. (3) Sinoville Hobbies and Crafts, Montana Muurbalsentrum 4, Serissastraat 365, Sinoville. (4) Verkoop. (5) Nicolaas Johannes Coertze. (6) —. (7) Gerhard Botha, Lourens & Kie (Ing.), Posbus 2345, Pretoria, 0001.

Randburg. (2) Sean O'Connor on behalf of Jonokon Holding (Pty) Ltd. (3) The Country Tavern Restaurant, Shop 14, Metro Centre, Randburg. (4) Sale. (5) Andre Johann Kollmann. (6) —. (7) Garnett Lemkus Business Brokers, Third Floor, corner of Point Buildings, corner of Claim and Pretoria Streets, Hillbrow.

Johannesburg. (2) Perola Grocers (Pty) Ltd. (3) Perola Supermarket, 86 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. (4) Sale, 4 December 1982. (5) Miranda Kotsiros as trustee for a company to be formed. (6) —. (7) H. Miller, Ackermann & Bronstein, P.O. Box 9095, Johannesburg, 2000.

Randburg. (2) Jills Baby and Kiddies Ware (Pty) Ltd. (3) Our World, Shop 18, Sanlam Centre, Randburg. (4) Sale, 11/12/82. (5) Melvyn Ernest Green, P.O. Box 35426, Northcliff, 2115. (6) —. (7) P.O. Box 35426, Northcliff, 2115.

Isando. (2) John Fanga and Jose das Neves de Araujo. (3) Isando Café, Isando Road, Isando. (4) Alienation. (5) Isidore Lesley Wolff and George Hilton Wolff. (6) —. (7) Hertzberg & Margolis, Attorneys for the Parties, P.O. Box 6892, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Bernard da Silva. (3) Salon Capri, 553 Louis Botha Avenue, Savoy Estates. (4) Sale. (5) Richard John Margettes. (6) —. (7) John Tsalavoutas, P.O. Box 9370, Johannesburg, 2000.

Rodepoort. (2) Constandinos Sideris. (3) Funchal Café and Fish and Chips, 639 Ontdekkers Road, Delarey, Rodepoort. (4) Sale. (5) Jose Gerardo de Andrade. (6) —. (7) John Tsalavoutas, P.O. Box 9370, Johannesburg.

Pretoria. (2) Peter N. Tzeferos and George F. Tzeferos. (3) Babeta Restaurant, 478 Paul Kruger Street, Pretoria. (4) Dissolved. (5) Peter N. Tzeferos. (6) —. (7) Shapiro & Partners Inc., Attorneys for the Parties, P.O. Box 196, Pretoria.

Brits. (2) Alexander Bokstroom Reyneke Scholtz. (3) Exelsior Algemene Handelaars, Plaas Rietfontein 485, distrik Brits. (4) Verkoop. (5) John Alexander Korb. (6) —. (7) Wicht & Marais, Posbus 1, Brits, 0250, 18/12/82.

CAPE • KAAP

Sea Point. (2) Tony William Howell. (3) Odeon Café, 22 Regent Road, Sea Point. (4) Sale. (5) Anne Margaret Browne (born Dormehl) married out of community of property to Mark Anthony Browne. (6) —. (7) J. J. Glick & Co., Attorneys for the Parties, S A Permanent Buildings, 55 Hout Street, Cape Town, 9 December 1982.

Glenmore Beach, Port Edward Health Committee. (2) Leslie Davies. (3) Glenmore Beach Tea Room, Lot 124, Glenmore Beach. (4) Sale. (5) Cecil Hubert Hartin. (6) —. (7) Kent & Kent, P.O. Box 205, Margate, 4275.

Worcester. (2) Suzanne Theron Viljoen. (3) Hanlie's Bloemiste, Stckenströmstraat 59a, Worcester. (4) Verkoop. (5) Susara Debora van Blommestein. (6) —. (7) David Schur, Posbus 971, Worcester, 6850.

Bellville. (2) Aurelio Amor Monteiro. (3) A A Monteiro's Body Works, Neutron Street, Stikland, Bellville. (4) Sale. (5) Pieter Sieberhagen. (6) —. (7) Marais Müller, 68a Van Riebeeck Road, Kuils River, 7 December 1982.

Cape Town. (2)—. (3) Keyboard Services (Pty) Ltd, Printing and Secretarial Service, 309 Regis House, Adderley Street, Cape Town. (4) Sale, 1 January 1983. (5) Barry James Visagie. (6)—. (7) Bryken Estate Agency, 607 Buitenkloof Centre, Kloof Street, Cape Town.

Uitenhage. (2) Nasser Jalil. (3) Precon Walls, Besigheidsaak, Fleminglaan, Riverside, Industriële Area, Uitenhage. (4) Verkoop. (5) John Henry Steyn en Andries Francois Marais. (6)—. (7) Kitching & Park, Prokureurs vir die Partye, Pro-Ecclesiagebou, Kerkstraat, Posbus 136, Uitenhage.

Mosselbaai. (2) Isak Johannes de Bruin. (3) Lloyd's Mini Market, Dagamastraat, Da Nova, Mosselbaai. (4) Verkoop. (5) Brian Lloyd. (6)—. (7) Pauw Rauch Gertenbach & Moolman, Posbus 3, Mosselbaai, 6500.

NATAL

Ladysmith. (2) Andries Jacobus Vorster and Rhoda M. Vorster. (3) Vorster Optician, 142a Murchison Street, Ladysmith. (4) Sale. (5) Arthur Henry Pretorius. (6)—. (7) Christopher, Walton & Tatham, Attorneys for the Parties, 133 Murchison Street, P.O. Box 126, Ladysmith.

Margate. (2) Johannes Jacobus James, Andrew James and Catharine Magdalena Nel. (3) Shops 2 and 3, Lot 420, Bank Street, Margate. (4) Sale. (5) Boeta Stephanus Jansee van Rensburg. (6)—. (7) T. S. Kalil & Company, Attorneys for Parties, 6-8 Windsor House, 92 Marine Drive, P.O. Box 582, Margate, 4275.

Vryheid. (2) Stelios Exarchos. (3) Chic and Chip, 132 East Street, Vryheid. (4) Verkoop. (5) Lucas Georgiou Phytides. (6)—. (7) Cox & Vennote, Standard Bankgebou, hoek van Mark- en Hoogstraat, Posbus 5, Vryheid.

Vryheid. (2) Christoffel Johannes van Zyl. (3) Unieslaghuis, Masonstraat, Vryheid en Protea Slaghuis, Alfresco Centre, hoek van Emmett- en Heerenstraat, Vryheid. (4) Verkoop. (5) Maria Magdalena Janse van Rensburg. (6)—. (7) Cox & Vennote, Standard Bankgebou, hoek van Mark- en Hoogstraat, Posbus 5, Vryheid.

Borough of Uvongo. (2) Adolf Achmiel Marie van den Bossche, trading as Pestokill. (3) Pestokill, 3 Observatory Road, Uvongo. (4) Sale. (5) Rentokil (Pty) Ltd. (6) Rentokil (Pty) Ltd, Marine Drive, Margate. (7) Kent & Kent, P.O. Box 205, Margate, 4275.

Westville. (2) Charles Docherty. (3) Mac of Westville, Shop 4a, Blue Heights Centre, Westville. (4) Sale. (5) Patricia Joan Bradshaw. (6)—. (7) Britz & Bonamour, 331 West Street, Durban.

Durban. (2) Jose Mario Borrageiro. (3) B B Supply Stores, Shops 2/3, Mobeni Centre, corner of Leicester and Grimsby Roads, Mobeni, Durban. (4) Sale. (5) Pritham Singh. (6)—. (7) Coetzer & Wright, P.O. Box 1430, Durban.

Durban. (2) Autosam (Pty) Ltd. (3) Durban Motor Wholesalers, 120 Argyle Road, Durban. (4) Sale. (5) Stanley Milton Ephron. (6)—. (7) Legator McKenna Inc., Murchies Passage, Durban.

Durban. (2) Autosam (Pty) Ltd. (3) Durban Motor Wholesalers, 213 West Street, Durban. (4) Sale. (5) Sam Sher. (6)—. (7) Legator McKenna Inc., Murchies Passage, Durban.

Westville. (2) Mario de Abreu. (3) Fullmoon Supermarket, 157 Blair Atholl Road, Westville. (4) Sale. (5) Super Value Fruiterers (Pty) Ltd. (6)—. (7) A. M. C. de Jager, 302 Denor House, 356 Smith Street, Durban.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

Kestell. (2) G. J. von Landsberg & Seuns (Edms.) Bpk. (3) Dururu Algemene Handelaar, hoek van Olivier- en Vanriebeekstraat, Kestell. (4) Verkoop, 9 November 1982. (5) Christopher John Pienaar. (6)—. (7) D. Breytenbach, Prokureur vir die Partye, Blignautstraat, Kestell, 9 Desember 1982.

Bloemfontein. (2) I. Hellman. (3) Salon Manhattan, Douglasstraat 5a, Bloemfontein. (4) Sale. (5) Mev. M. S. E. Schultz. (6)—. (7) Rosendorff Venter & Brink, Posbus 41, Bloemfontein, 9300.

Bloemfontein. (2) Brian George Ramsden. (3) Central Driving School, Voortrekkerstraat, Bloemfontein. (4) Verkoop. (5) Sophia Johanna Peenz. (6)—. (7) André Bezuidenhout & Vennote, Posbus 389, Bloemfontein, 2 Desember 1982.

Parys. (2) Joao Goncalves Servulo. (3) Nirvada Roadhouse, Heapstraat 15, Parys. (4) Verkoop. (5) Vincenté Neves Rebello. (6)—. (7) B. J. van de Vyver, Posbus 256, Parys.

Bloemspruit, Bloemfontein. (2) Edwin Keith Wessels. (3) Shannon Dienststasie, Motorgarage, Hoewe 1, Bloemspruit, distrik Bloemfontein. (4) Verkoop. (5) Johannes Jurgens van der Walt. (6)—. (7) Danzfuss Schoeman & Smith, Posbus 3293, Bloemfontein, 13 Desember 1982.

Virginia. (2) Phoenix Caterers (Pty) Ltd. (3) Spaar Confectionery, Erf 483, Allysum Crescent, Virginia. (4) Sale. (5) Robin Ian Andrews and Wentzel Christoffel de Coning. (6) Edelweiss Bakery. (7) Grunow Grunow & Maree, P.O. Box 123, Virginia.

COMPANY NOTICES • MAATSKAPPYKENNISGEWINGS

TRANSVAAL

Johannesburg Turf Club • 5 Per Cent Registered First Mortgage Debentures.—Notice is hereby given that the Thirty-fifth Annual Drawing of 30 debentures for cancellation, will take place on 31 January 1983 at 15h30 at 1 Samancor House, 88 Marshall Street, Johannesburg.

For the above purpose and for payment of interest for the year ending 31 January 1983, the debenture transfer register will be closed from 15 January 1983 to 31 January 1983, both days inclusive. Interest cheques will be posted on or about 4 February 1983, to holders of debentures registered in the books as at the close of business on 14 January 1983.

Non-Resident Interest Tax of 10 per cent will be deducted from interest payable to debenture holders whose addresses in the debenture register are outside the Republic of South Africa.—Abbington Investment and Trust Company (Pty) Ltd, Transfer Secretaries.

Frenoleen Investments (1963) (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that an extraordinary general meeting of shareholders of the above-mentioned Company, will be held at the registered office of the Company on 21/6/82 at 11h00 for the purpose of considering and if deemed fit, passing with or without modification, the following resolution as a special resolution in the manner required by the Companies Act, 1973:

1. That the Company be and is hereby wound up voluntarily by distributing the assets of the Company to the members in proportion to their respective rights, after payment in full of all creditors' claims.

2. That such winding-up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of the Companies Act, 1973.

3. That Isaac Emanuel Sacks be and is hereby appointed such liquidator for the foregoing purposes, and that such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the Companies Act, 1973.

4. That the liquidator of the Company shall not be required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.

5. That in terms of section 422 (1) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company, by destroying them or procuring their destruction.

6. That the remuneration of the liquidator be fixed at R1 600.

The effects and reasons for passing the above resolutions are to place the Company in members' voluntary liquidation and to distribute the assets to the shareholders in proportion to their interest in the Company.

A member entitled to attend and vote is entitled to appoint a proxy who need not be a member, to attend and speak and, on a poll to vote in his stead. On behalf of the Board. Registered office: Third Floor, Elkam, Pretoria Street, corner of Claim Street, Hillbrow, Johannesburg, 10/12/82.

Pambar Holdings (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding-up.—1. That the Company be wound up voluntarily by members.

2. That Alexander Willem Bosch be nominated and he is hereby nominated as liquidator of the Company and that his remuneration will be fixed in the amount of R450.

3. That the liquidator be authorised to destroy all the books and records of the Company once the Master of the Supreme Court has issued a certificate to the effect that the Company has been completely wound up.

4. That the liquidator is authorised to exercise all the powers in terms of section 350 (3) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended.

5. That the liquidator be and is hereby exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court for any other authority in respect of the assets of the Company or for any other purpose.

Alexander Willem Bosch, c/o Cape Trustees Ltd, Ninth Floor, Old Mutual Centre, corner of Church and Andries Streets, Pretoria, 0002.

Johannesburg Local Registered Stocks • City of Johannesburg 6.5 Per Cent Local Registered Stock, 1993 (Loan 52); City of Johannesburg 7 Per Cent Local Registered Stock, 1993 (Loan 53); City of Johannesburg 6.5 Per Cent Local Registered Stock, 1994 (Loan 54); City of Johannesburg 7 Per Cent Local Registered Stock, 1994 (Loan 55); City of Johannesburg 7 Per Cent Local Registered Stock, 1995 (Loan 58); City of Johannesburg 7 Per Cent Local Registered Stock, 1995 (Loan 59); City of Johannesburg 12.75 Per Cent Local Registered Stock, 1998 (Loan 90); City of Johannesburg 12.65 Per Cent Local Registered Stock, 1989 (Loan 91); City of Johannesburg 8.50 Per Cent Local Registered Stock, 1989 (Loan 99); City of Johannesburg 9.33 Per Cent Local Registered Stock, 2002 (Loan 100); City of Johannesburg 12.50 Per Cent Local Registered Stock, 1987 (Loan 101).—Notice is hereby given that the nominal registers and transfer books of the above-mentioned stocks, will be closed from 17 January 1983 to 31 January 1983, both days inclusive, and that the interest payable on 31 January 1983, will be paid to stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned registers and transfer books.—H. H. S. Venter, City Treasurer.

Johannesburgse Plaaslike Geregistreerde Effekte • Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 6,5 Persenteffekte, 1993 (Lening 52); Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 7 Persenteffekte, 1993 (Lening

53); Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 6,5 Persenteffekte, 1994 (Lening 54); Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 7 Persenteffekte, 1994 (Lening 55); Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 7 Persenteffekte, 1995 (Lening 58); Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 7 Persenteffekte, 1995 (Lening 59); Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 12,75 Persenteffekte, 1998 (Lening 90); Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 12,65 Persenteffekte, 1989 (Lening 91); Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 8,50 Persenteffekte, 1989 (Lening 99); Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 9,33 Persenteffekte, 2002 (Lening 100); Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 12,50 Persenteffekte, 1987 (Lening 101).—Hiermee word kennis gegee dat die nominale registers en oordragboeke van bogenoemde effekte van 17 Januarie 1983 tot en met 31 Januarie 1983 gesluit sal wees, en dat die rente wat op 31 Januarie 1983 betaalbaar is, betaal sal word aan effekthouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde registers en oordragboeke geregistreer is.—H. H. S. Venter, Stadstoesourier.

Coates Brothers (South Africa) Ltd • Ordinary Dividend 65.—Notice is hereby given that Dividend 65 of 18,0c (1981—18,0c) per share, has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 11 February 1983.

The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa.

The net income before LIFO, tax and an extraordinary loss of R150 000 for the year ended 31 October 1982, amounted to R2 688 000 compared with R2 647 000 for the previous year. The provision for taxation is R728 000 (1981—R1 085 000). Net income after taxation, LIFO and before extraordinary item is R1 304 000 (1981—R1 630 000).

The ordinary share transfer books and register of members will be closed from 12 February 1983 to 18 February 1983, both days inclusive, and dividend warrants will be posted on or about 31 March 1983. By Order of the Board.—S. M. Rogow, Secretary. Registered offices: 7 18th Avenue, Maitland, 7405. Transfer secretaries: Fraser Street Registrars (Pty) Ltd, 10 Fraser Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61178, Marshalltown, 2107.

Nachalataynu (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at an extraordinary meeting of the above Company, the undermentioned resolution was passed:

That the Company be wound up voluntarily and that Nathan Wasserman, Fourth Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg, be nominated liquidator and that his remuneration be fixed at R725.

I V R Properties (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 12 November 1982, it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily and that it was resolved as follows:

That the Company be wound up voluntarily by its members in terms of section 349 (b) of the Companies Act, and that Max Louis Hendler, c/o D. M. Ginsberg & Co., Suite 3 Desnic Court, 39 Darwin Avenue, Savoy Estates, Johannesburg, be appointed liquidator of the Company, pursuant to section 350 (1) (a) of the Companies Act, for the purpose of such winding-up and that the said Max Louis Hendler shall be absolved from lodging security for the performance of his duties as liquidator.

Duiwelskloof Ontwikkelingsmaatskappy (Edms.) Bpk. (in vol. liqu.) • Voluntary winding-up.—That the Company be wound up voluntarily. That Jan Badenhorst be nominated liquidator. That the liquidator be exempt from providing securities in terms of section 375 of the Companies Act.

Anglo American Investment Trust Ltd • Dividend 56.—For the purpose of Dividend 56 on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares which has been declared payable to preference shareholders registered on 31 December 1982, the preference share transfer registers and registers of preference shareholders will be closed from 1 January 1983 to 14 January 1983, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per D. M. Davidson, Divisional Secretary. Registered office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61587, Marshalltown, 2107. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61051, Marshalltown, 2107.

Russell Holdings Ltd • Interim Dividend 37.—The board has declared an Interim Dividend 37 of 10c per share (1981: 10,0c), payable on or about 31 January 1983 to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 24 December 1982. The register of members will be closed from Saturday, 1 January 1983 to Saturday, 8 January 1983, both dates inclusive, for the purpose of determining those shareholders entitled to the dividend. Where applicable, Non-Resident Shareholders' Tax at current rates will be deducted from the dividend. On behalf of the Board.—L. Mankowitz, Chairman and Managing Director, D. M. Strachan, Deputy Chairman, Johannesburg, 10 December 1982.

NNA (Pty) Ltd (No. 05/16307/07) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that the Company passed a special resolution on 28 July 1981 that it be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, being a members' voluntary winding-up.

This resolution was registered by the Registrar of Companies on 3 December 1982. By Order of the Board.—NNA (Pty) Ltd, c/o MacAulley & Riddell, P.O. Box 107, Ladysmith (L1458/82).

Rosecor Boubeleggings (Edms.) Bpk. • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 26 November 1982, a special resolution was passed placing the Company into voluntary liquidation.—Vernon Newton Routledge, Liquidator, for Rosecor Boubeleggings (Edms.) Bpk., c/o Kessel Feinstein, P.O. Box 6610, Johannesburg, 2000.

CAPE • KAAP

Maybelle Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a meeting of the above Company, the undermentioned resolutions were passed:

- (a) That the Company be wound up by a members' voluntary winding-up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.
- (b) That the liquidator be authorised to destroy all the Company's books and records six months after the confirmation of the Final Account.

PEPG (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders held in Port Elizabeth on 2 December 1982, it was resolved that the Company be wound up voluntarily. David Lynden Coghlan Browne was appointed liquidator of the Company.

The liquidator was absolved from the necessity of furnishing security. The liquidation will take the form of a members' voluntary winding-up.—D. L. C. Browne, P.O. Box 518, Port Elizabeth, 6000.

Western Balmoral (Pty) Ltd • Voluntary winding-up [in terms of section 356 (b) of the Companies Act, 1983].—At a meeting held on 10 December 1982, the undermentioned resolution was duly passed:

That the Company be wound up as a members' voluntary liquidation in terms of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1983.

I. S. Scott.

Sonad Constantia (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that on 1/12/82 the members passed a special resolution that the Company be wound up voluntarily by its members.—Findlay & Tait Incorporated, Attorneys for the Company, 30 Hout Street, Cape Town.

Joerning & Son (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given, in terms of section 352 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a meeting of the above Company, the undermentioned resolution was passed:

1. That the Company be wound up voluntarily and that the winding-up of the Company be a members' voluntary winding-up in terms of the provisions of section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended.
2. That John Edward Compton Lancaster be and is hereby appointed as liquidator of the Company at a fee of R350 and that he is exempted from furnishing security in terms of section 375 (1).
3. That upon the final dissolution of the Company the liquidator be and is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the Company in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended.

Southstead Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that the following resolution was passed pursuant to sections 349 (b) and 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, at a general meeting of shareholders of the Company held for the purpose at Claremont on 15 December 1982:

That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding-up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

(b) That Douglas Nathan Anthony be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as liquidator for the foregoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performances of his duties.

(d) That the remuneration of the liquidator be fixed at R650.

(e) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

Chairman.

Press Supplies Holdings Ltd • Preference Dividend 73.—Notice is hereby given that Preference Dividend 73, calculated at 8 per cent per annum in respect of the half-year ending 31 December 1982, has been declared payable to the holders of the 8 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on that date.

The preference share transfer register of the Company will be closed from 1 January 1983 to 7 January 1983, both dates inclusive.

Dividend cheques will be mailed to shareholders on or about 31 January 1983. By Order of the Board.—W. T. Ingold C.A. (S.A.), Company Secretary, P S L House, 5-9 Brickfield Road, Salt River, 7925.

Dotprint (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that the following special resolutions were passed pursuant to section 349 of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, at a general meeting of shareholders of the Company, held for that purpose at Cape Town on 15 December 1982:

(a) That the Company be wound up voluntarily by creditors.

(b) That, subject to the approval of the Master of the Supreme Court, Lieb Johannes Rudolf van Jaarsveld, be and is hereby appointed as provisional liquidator of the Company.

L. J. R. van Jaarsveld, Provisional Liquidator, P.O. Box 3082, Cape Town, 8000.

NATAL

The Tongaat-Hulett Group Ltd • Dividend 111.—Notice is hereby given that for the purpose of payment of Dividend 111 on ordinary shares, the transfer books and register of ordinary members, will be closed from 15 January 1983 to 30 January 1983, both dates inclusive. By Order of the Board.—D. G. Aitken, Group Secretary, Maidstone, 31 December 1982.

Penfel Properties (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding-up.—At a meeting of shareholders held at Durban on 5 November 1982, the following special resolution was passed:

That the Company be liquidated by process of a members' voluntary winding-up in terms of section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, and that Denis Robert Lyne be and he is hereby appointed liquidator with all such powers and authorities as are allowed by law and, without prejudice to the generality of the foregoing, particularly with the following special powers, namely:

(a) To take upon himself and assume all of those powers conferred upon a liquidator by section 386 of the Companies Act, No. 61 of 1973, including the special powers referred to by subsection 4 of that section;

(b) to sign any and all documents for and on behalf of the Company including such documents as may be necessary for the passing of transfer of the Company's assets;

(c) to do all such other acts, matters and things as may be necessary for the proper carrying out of any of the above powers or for completing the business of the Company and the beneficial winding-up thereof with power to delegate his authority from time to time to some other person or persons;

(d) to dispense with the lodging of any security by the liquidator to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties in terms of the provisions of section 375 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973;

(e) to determine that the remuneration of the liquidator shall be fixed in accordance with the scale of professional fees recommended by The Natal Society of Chartered Accountants as announced by that society in its circular dated 23 September 1980;

(f) to destroy the books, papers and records of the Company six months after the issue by the Master of the Supreme Court of the certificate in terms of section 419 (1) of the Companies Act, 1973.

D. R. Lyne, Liquidator, 12th Floor, Ashley House, 320 Smith Street, Durban, 4001.

Honey Grove Estates (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that on 8 November 1982, the following special resolutions were duly passed at an extraordinary meeting of shareholders of the above Company:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973.

2. That Stanley Clifford Lyle Clarke be and is hereby appointed liquidator of the Company in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973.

3. That the proposed liquidator be and is hereby exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court to cover his liquidation of the Company.

4. That the liquidator be and is hereby empowered to destroy all the books and records of the Company after the Final Liquidation and Distribution Account has been passed by the Master of the Supreme Court.

5. That the remuneration of the liquidator be determined by agreement between him and the directors of the Company.

Edy Clothing Manufacturers (Pty) Ltd • Voluntary winding-up [pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended].—Notice is hereby given that the following special resolutions were passed at a general meeting of shareholders of the Company held for that purpose at 1004 Sangro House, 413 Smith Street, Durban, on 29 November 1982:

1. That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up with effect from 30 November 1982, pursuant to sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, as amended.

(2) That Philippe de Ravel of the firm De Ravel, Boule, Saad & Wyman, be appointed liquidator of the Company pursuant to section 369 (1) of the Companies Act, as amended, for the purpose of such winding-up, that his remuneration be fixed at R750 and that he be exempted from furnishing security in terms of section 375 (1) of the said Act.

(3) That the liquidator be authorised to destroy the books and documents of the Company or cause them to be destroyed on completion of the liquidation, pursuant to section 422 (1) (b) of the Companies Act, as amended.

M. Graziani, Director.

LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

TRANSVAAL

Four-One-Eight Rosettenville (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Liquidator appointed: Patrick Henry Cronin, Mohawk Centre, West Street, Sandton.

CAPE • KAAP

Harlily (Pty) Ltd (No. C589/82), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, that Israel Trope, P.O. Box 2785, Cape Town, has been appointed liquidator of the above-mentioned Company by the Master of the Supreme Court.—Baker Musikanth, P.O. Box 2785, Cape Town, 8000.

ORDERS OF THE COURT • ORDERS VAN DIE HOF

Transvaal Provincial Division, Pretoria Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria

Case 3169/82.—**B P Southern Africa (Pty) Ltd**, Plaintiff, and **P. H. Robinson**, Defendant; the Court orders:

In terms of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) dated 29 June 1982 and writ in the above-mentioned matter, a sale by public auction will be held by the Deputy Sheriff of Rustenburg at the office of the Magistrate, Magistrate's Court, Rustenburg at 10h00 on Friday, 14 January 1983, upon conditions which may now be inspected at the office of the said Deputy Sheriff of Rustenburg, 37 Steen Street, Rustenburg, and which will be read by him at the time of the sale of the property owned by the Defendant, being—

Erf 122 situate in the Town Safarituine, Registration Division JQ, Tvl, corresponding to 35 Hibiscus Road, Safarituine, measuring 1485 square metres;

Held by the Defendant, P. H. Robinson, under Deed of Transfer T6709/76 dated 26 February 1976.

Terms.—10 per cent of the purchase price and auctioneer's charges of 5 per cent on the first R10 000—thereafter 2½ per cent, in cash on the day of the sale and the balance of the purchase price secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days.

Case 20075/82.—**Nedfin Bank Ltd**, Applicant, and **Talabor Forests and Saw Mills (Pty) Ltd**, registered offices, c/o Auditors, Durandi, Louw & Botha, Seventh Floor, Boland Bank Buildings, 42a Schoeman Street, Pietersburg, Respondent; 14 December 1982, the Court orders;

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause if any, to this Court at 10.00 a.m. on 18 January 1983, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Noord-Transvaal* newspapers.

Witwatersrand Local Division, Johannesburg Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg

Saak 25676/82.—In die *ex parte*-aansoek van **H S Z Brudno (Edms.) Bpk.**, geregistreerde kantoor te Hoofweg 19, Randfontein, Applikant; 7 Desember 1982, die Hof gelas:

1. Dat die Applikant Maatskappy hiermee in voorlopige likwidasië geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om in hierdie Hof op 11 Januarie 1983 om 10h00, redes, indien enige, aan te voer waarom die Applikant Maatskappy nie in finale likwidasië geplaas sal word nie;

3. Dat hierdie bevel *nisi* aan die Applikant Maatskappy by sy geregistreerde kantoor beteken word en onverwyld gepubliseer word een maal in die *Staatskoerant* en een maal in 'n Johannesburgse dagblad;

4. Dat hierdie bevel *nisi* per aangetekende pos beteken word aan alle bekende skuldeisers van die Applikant Maatskappy.

Case 18858/82.—In the *ex parte* application of **Arnison Enterprises (Pty) Ltd**, having its registered office at 19 Heidelberg Road, Vulcania, Brakpan, Applicant; 30 November 1982, the Court orders:

1. That the said rule *nisi* be and is hereby discharged and the provisional judicial management order be and is hereby set aside;

2. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

3. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 18 January 1983 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

5. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 18856/82.—In the *ex parte* application of **Beco Steel Castings (Pty) Ltd**, having its registered office at 19 Heidelberg Road, Vulcania, Brakpan, Applicant; 30 November 1982, the Court orders:

1. That the said rule *nisi* be and is hereby discharged and the provisional judicial management order be and is hereby set aside;

2. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

3. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 18 January 1983 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

5. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 18859/82.—In the *ex parte* application of **Brakpan Engineering Sales (Pty) Ltd**, having its registered office at 19 Heidelberg Road, Vulcania, Brakpan, Applicant; 30 November 1982, the Court orders:

1. That the said rule *nisi* be and is hereby discharged and the provisional judicial management order be and is hereby set aside;

2. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

3. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 18 January 1983 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

5. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 18860/82.—In the *ex parte* application of **Brakpan Engineering (Pty) Ltd**, having its registered office at 19 Heidelberg Road, Vulcania, Brakpan, Applicant; 30 November 1982, the Court orders:

1. That the said rule *nisi* be and is hereby discharged and the provisional judicial management order be and is hereby set aside;

2. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

3. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 18 January 1983 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

5. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 18857/82.—In the *ex parte* application of **Brakpan Steel Foundry (Pty) Ltd**, having its registered office at 99 Jones Avenue, Brakpan, Applicant; 30 November 1982, the Court orders:

1. That the said rule *nisi* be and is hereby discharged and the provisional judicial management order be and is hereby set aside;

2. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

3. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 18 January 1983 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

5. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 25893/82.—In the *ex parte* application of **Brakpan Engineering Foundries (Pty) Ltd**, having its registered office at 19 Heidelberg Road, Vulcania, Brakpan, Applicant; 14 December 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 1 February 1983 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Case 25518/82.—In the *ex parte* application of **Invest-Com Holdings (Pty) Ltd**, having its registered office at 304 Myrtle Court, West Street, Kempton Park, Applicant; 14 December 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 25 January 1983 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Saak 25257/82.—In die *ex parte*-aansoek van **Belfast Colliery (Edms.) Bpk.**, met geregisteerde kantoor te 18de Verdieping, Sauerstraat 37, Johannesburg Applikant; 7 Desember 1982, die Hof gelas:

1. Dat die Applikant Maatskappy hiermee in voorlopige likwidasië geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om in hierdie Hof op 11 Januarie 1983 om 10h00; redes, indien enige, aan te voer waarom die Applikant Maatskappy nie in finale likwidasië geplaas sal word nie;
3. Dat hierdie bevel *nisi* aan die Applikant Maatskappy by sy geregisteerde kantoor beteken word en onverwyld gepubliseer word; een maal in die *Staatskoerant* en een maal in 'n Johannesburg dagblad;
4. Dat hierdie bevel *nisi* per aangetekende pos beteken word aan alle bekende skuldeisers van die Applikant Maatskappy.

Case 25656/82.—**Nitro Beleggings (Edms.) Bpk.**, Applicant, and **Bar-klu Auto Electrical Engineering (Pty) Ltd**, having its registered office at Springfield Motors (Isando), corner of Monteer and Isando Roads, Isando, Respondent; 7 December 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 18 January 1983 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 24743/82.—**Claude Neon Lights (SA) Ltd.**, Applicant, and **Captain Video (Pty) Ltd**, having its registered head office at 201 Factor House, 12 Kruis Street, Johannesburg and its principal place of business at Shop 1, Bramley, Gardens Shopping Centre, Corlett Drive, Bramley, Johannesburg, Respondent; 14 December 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 25 January 1983 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 23972/82.—**Jan Benjamin Minnie**, Applicant, and **Philwor Investments (Pty) Ltd**, with its principal place of business at 19 Black Reef Road Germiston and having its registered head office at c/o Wolff Neuhaus & Company, Sixth Floor, Cape York House, 252 Bree Street, Johannesburg, Respondent; 2 December 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon the provisional liquidator and the creditors of the Respondent Company and all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on 1 February 1983 at 10.00 a.m.,

(a) why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order, and

(b) why the costs of the Applicant by Marindec Paints and Chemicals (Pty) Ltd under Case 23852/82 should not be costs in the winding-up order of the Respondent Company;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post;

5. That should paragraph 2 (b) of the above rule be not confirmed that the said Marindec Paint and Chemicals (Pty) Ltd will be entitled to argue that it is entitled to the costs and the Applicant shall be entitled to oppose such application.

Case 23153/82.—**Pendelton Credit (Pty) Ltd**, Applicant, and **Minister of Community Development and State Auxilliary Services (N.O.)**, Respondent; 7 December 1982, the Court orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all interested persons to appear and show cause, if any, to this Court on 25 January 1983 at 10h00, why an order should not be made in the following terms:

1.1 The name of 124 Central Avenue (Pty) Ltd be restored to the Company Registrar in terms of section 73 (6) of Act 61 of 1973.

1.2 The Company is hereby ordered to:

1.2.1 Submit forms CM22 and CM29 in terms of sections 170 and 216 of Act 61 of 1973 within 30 days of this Order—

1.2.2 submit to the Registrar of Companies proof of payment of the annual duty for the years 1976–1982 in terms of section 174 (3) (b) of the aforementioned Act, on the prescribed form within 30 days of this Order.

1.3 the assets of the Company are hereby declared to be no longer *bona vacantia*. These assets include 124 Central Avenue, Illovo.

2. That this Order be served on the Minister of Community Development and State Auxilliary Services, the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria, the Allied Building Society and Allan Ruskin (N.O.) as Trustees;

3. That the rule be published once in English and Afrikaans in the *Government Gazette*, once in English in an English daily newspaper and once in Afrikaans in an Afrikaans daily newspaper circulating in Johannesburg.

Saak 23153/82.—**Pendelton Credit (Edms.) Bpk.**, Aansoeker, en **Minister van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste (N.O.)**, Verweerder; 7 Desember 1982, die Hof gelas:

1. Dat 'n reël *nisi* uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om te verskyn en redes, indien enige, aan te voer voor hierdie Hof op 25 Januarie 1983 om 10h00 waarom 'n bevel met die volgende bepalinge nie uitgereik moet word nie:

1.1 Die naam van 124 Central Avenue (Edms.) Bpk. herstel sal word deur die maatskappyregistrateur ingevolge artikel 73 (6) van Wet 61 van 1973.

1.2 Die Maatskappy hiermee gelas word om:

1.2.1 Vorms CM22 en CM29 voor te lê ingevolge artikels 170 en 216 van Wet 61 van 1973 binne 30 dae vanaf hierdie bevel—

1.2.2 voorlegging aan die registrateur van maatskappye van bewys van betaling van jaarlikse belasting vir die jare 1976–1982 ingevolge artikel 174 (3) (b) van reeds genoemde Wet op die voorgeskrewe vorm binne 30 dae na hierdie bevel.

1.3 die bates van die Maatskappy word hiermee verklaar nie langer *bona vacantia* te wees nie. Hierdie bates sluit in 124 Central Avenue, Illovo.

2. Dat hierdie bevel beteken word op die Minister van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste, die registrateur van Aktes vir die Transvaal te Pretoria, die Allied Bouvereniging en Allan Ruskin (N.O.) as kurators;

3. Dat die reël gepubliseer word een maal in Afrikaans en Engels in die *Staatskoerant*, een maal in Engels in 'n Engelse dagblad en een maal in Afrikaans in 'n Afrikaanse dagblad wat in Johannesburg gesirkuleer word.

SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevel van sekwestrasie/likwidasië en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerder; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggeregshof; die datum van die afwysingsbevel.

C201/82—Joy Helene Visser, Applicant; Joywear Shoes (Pty) Ltd, Voortrekkerweg, Bellville, Respondent; 23/4/82, Cape of Good Hope Provincial; 1/12/82.

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE

SALES IN EXECUTION • GEREGTELIKE VERKOPE

TRANSSVAAL

Roodepoort. Saak 7911/81. Landdroshof, Roodepoort: Die Trust Bank van Afrika Bpk., Eksekusieskuldeiser, en Bruce (Brewster) Bryan Whyte, Eksekusieskuldenaar.

Die onderstaande onroerende goed sal in hierdie saak in eksekusie verkoop word by die kantore van die Geregsbode, Berlandinastraat 54, Roodepoort, op Vrydag, 4 Februarie 1983 om 10h00:

Erf 1279, Discovery-uitbreiding 6-dorpsgebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 744 vierkante meter, geleë te Celesterylaan 46, Discovery.

Beskrywing.—Teëldakhuis, voorafgevormde heining, drie slaapkamers, eetkamer, sitkamer, badkamer, toilet, motorhuis, sonkamer en bediende-kamer.

Die verkoopvoorwaardes wat by die Geregsbode, Roodepoort, Berlandinastraat 54, gedurende kantoorure nagegaan kan word bepaal onder andere dat die goed voetstoots en onderhewig aan die bepaling van die Groepsgebiedewet verkoop word, dat afslaaerskommissie en 10 persent van die koopprys betaalbaar is in kontant onmiddellik na die verkoping en dat die saldokoopprys, betaalbaar teen registrasie van transport, verseker moet word binne een maand.

Jack de Villiers, Prokureur vir Eksekusieskuldeiser, 209 Nadangebou, Vanwykstraat 64, Posbus 436, Roodepoort.

Germiston. Case 10715/81. Magistrate's Court, Germiston: Germiston City Council, Plaintiff, and Maria Glaudina Smit, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and writ of execution, dated 23 June 1982, the property listed herein will be sold in execution on Tuesday, 18 January 1983 at 11.30 a.m., in front of the Magistrate's Court, President Street entrance, Germiston, to the highest bidder:

Erf 214, Elspark Township, Registration Division IR, Tvl, situate on 16 Peacock Street, Elspark, measuring 991 square metres.

The judgment creditor described the improvements on the property as set out hereunder but no warranties are given in respect thereof:

Improvements.—Detached single-storey dwelling consisting of five rooms with kitchen, bathroom and toilet. Constructed of brick with a tile roof.

Outbuildings.—Garage and servants' room with toilet of brick with a tile roof.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days of the date of the sale to the Messenger of the Court.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Germiston.

Wright Rose-Innes Louw & Wise, Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston.

Germiston. Case 9526/81. Magistrate's Court, Germiston: Edenvale Town Council, Plaintiff, and Derek John Hunt, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and writ of execution, dated 10 August 1982, the property listed herein will be sold in execution on Tuesday, 18 January 1983 at 11.30 a.m., in front of the Magistrate's Court, President Street entrance, Germiston, to the highest bidder:

Erf 313, Illiondale Township, Registration Division IR, Tvl, situate on 44 Laurie Road, Illiondale, measuring 14 984 square metres.

The judgment creditor described the improvements on the property as set out hereunder but no warranties are given in respect thereof:

Improvements.—Detached single-storey dwelling consisting of five rooms with kitchen, two bathrooms and toilet. Constructed of brick with a tile roof.

Outbuildings.—Garage and servants' room with toilet of brick with a tile roof.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days of the date of the sale to the Messenger of the Court.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Germiston.

Wright Rose-Innes Louw & Wise, Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston.

Roodepoort. Saak 6306/82. Landdroshof, Roodepoort: United Bouvereniging, Eiser, en D. Jelliman, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die landdroshof te Roodepoort en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 20 Augustus 1982, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word te die Geregsbode se Kantoor, Berlandinastraat 54, Roodepoort, op 21 Januarie 1983 om 10.00 uur in die voormiddag, aan die hoogste bieder, naamlik:

Erf 1859, Weltevredenpark-uitbreiding 9, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 486 vierkante meter, gehou deur Desmond Jelliman, kragtens Transportakte T2121/1981, gedateer 10 Julie 1981, tesame met 'n woonhuis en buitegeboue daarop.

Terme.—10 persent van die koopprys in kontant betaalbaar ten tye van verkoping en die balans teen registrasie van transport, te word versekureer deur 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg te word gelewer binne 14 dae daarna.

Die verkoopvoorwaardes mag gedurende kantoorure te kantore van die Geregsbode, Berlandinastraat 54, Roodepoort, ondersoek word.

Roodepoort, 1 Desember 1982.

Alberts, Van Biljon & Schickerling, Tweede Verdieping, Unitedgebou, hoek van Kroon- en Vanwykstraat, Posbus 204, Roodepoort.

Rustenburg. Saak 2180/82. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: P. Coetzee, Eiser, en Jacobus Stephanus Strydom, Verweerder.

Geliewe kennis te neem dat die ondergemelde onroerende eiendom van die Vonnisskuldenaar, Vrydag, 14 Januarie 1983 om 10h00, voor die Landdroskantoor te Rustenburg, geregelik verkoop sal word.

Die eiendom is die volgende:

Erf 1420, Proteapark-uitbreiding 1, Rustenburg, groot 1 680 vierkante meter, geleë te Silverleeflaan 24, Proteapark, Rustenburg.

Bestaande uit 'n siersteenhuis in 'n mooi omgewing teen 'n bult met 'n pragtige uitsig, drie slaapkamers, Amerikaanse kombuis, eetkamer, sitkamer, twee toilette, badkamer en dubbelmotorhuis.

Die verkoping vind plaas met 'n reserweprys en die koper moet 'n deposito van 10 persent van die koopprys op die dag van die verkoping betaal.

Die voorwaardes van die verkoping kan te kantoorure gesien word by die kantoor van die Adjunk-balju, Steenstraat 37, Rustenburg.

Pretoria, 3 Desember 1982.

F. P. Quass, vir Hofmeyer Van der Merwe, Eiser se Prokureurs, Centenarygebou, Bureauaan, Pretoria.

Vereeniging. Saak 7083/82. Landdros, Vereeniging: Die Stadsraad van Vereeniging, Eiser, en Izak Francois Pretorius, Verweerder.

Ten uitvoering van 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief, gedateer 15 November 1982, sal die volgende eiendom, wat spesiaal beslagbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word ten kantore van die Geregsbode, Beaconsfieldlaan 41a, Vereeniging, om 2.00 vm., op Vrydag, 28 Januarie 1983 aan die hoogste bieder:

Erf 674, geleë in die dorpsgebied Arcon Park-uitbreiding 1, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 006 vierkante meter.

Verkoopvoorwaardes.—1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan artikel 66 van die Landdrosowerwet, No. 32 van 1944.

2. Die koper sal verantwoordelik wees vir betaling aan die Eiser van rente teen 14,75 persent per jaar op die vonnisskuld vanaf die datum van verkoop tot datum van registrasie van transport.

3. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:

(a) 10 persent daarvan onmiddellik na ondertekening van die verkoopvoorwaardes; en

(b) die balans van die koopprys binne 14 dae, in kontant, of verseker deur 'n bank- of bogenootskapwaarborg; sodanige betaling en/of waarborg moet verskaf word aan die Geregsbode.

4. Die voorwaardes van verkoop wat uitgelees sal word deur die Geregsbode onmiddellik voor die geregelike verkoping, sal by sy kantoor te insae lê.

5. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak.

Vereeniging, 10 Desember 1982.

L. M. Barnard, vir Snijman Smullen & Theo Rood, Eiser se Prokureurs, Barclaysentrum, Lesliestraat 29, Posbus 38, Vereeniging.

Pretoria. Saak 4623/81. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: S. G. Swanepoel, Eiser, en M. J. J. Swanepoel, Verweerderes.

Ingevolge 'n uitspraak van die bogenoemde Agbare Hof en lasbrief tot geregelike verkoping, gedateer 23 Junie 1982, sal die ondervermelde eiendom op Woensdag, 19 Januarie 1983 om 10 vm., by die kantore van die Adjunk-balju, Vyfde Verdieping, Standard General House, Proesstraat 215, Pretoria, geregelik verkoop word aan die hoogste bieder, naamlik:

Erf 201, Silverton, ook bekend as Pretoriaweg 581, Silverton, groot 121 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T4134/61. Hierdie verkoping is onderhewig aan 'n reserweprys.

Verbeterings.—Baksteenhuis, onder sinkdak met drie slaapkamers (twee met houtvloere, een 'n blokkiesvloer), badkamer met toilet (sementvloer), gang (houtvloer), spens, kombuis (albei teëlvloere), eet-sitkamer (houtvloer), twee stoepe, baksteengarage en bediendekamer met toilet onder sinkdak en met sementvloer, alhoewel niks hierin gewaarborg word nie.

Voorwaardes.—Die koopprys sal betaalbaar wees as volg: In kontant onmiddellik na ondertekening van die verkoopvoorwaardes, 10 persent van die koopprys en die balans van die koopprys binne 14 dae daarna in kontant of verseker te word deur die lewering van 'n bevredigende bank- of bouverenigingwaarborg.

Die volledige verkoopvoorwaardes sal ten insae lê by die Adjunk-balju, Standard Generalgebou, Vyfde Verdieping, Proesstraat, Pretoria, en sal onmiddellik voor die verkoping deur hom uitgelees word.

Pretoria, 15 November 1982.

Teichert & Kruger, Prokureurs vir Skuldeiseres, Sewende Verdieping, Homes Trustgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Pretoria. Saak 3164/80. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: S. G. Swanepoel, Eiser, en M. J. J. Swanepoel, Verweerderes.

Ingevolge 'n uitspraak van die bogenoemde Agbare Hof en lasbrief tot geregelike verkoping, gedateer 23 Junie 1982, sal die ondervermelde eiendom op Woensdag, 19 Januarie 1983 om 10 vm., by die kantore van die Adjunk-balju, Vyfde Verdieping, Standard General House, Proesstraat 215, Pretoria, geregelik verkoop word aan die hoogste bieder, naamlik:

Erf 201, Silverton, ook bekend as Pretoriaweg 581, Silverton, groot 121 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T4134/61. Hierdie verkoping is onderhewig aan 'n reserweprys.

Verbeterings.—Baksteenhuis, onder sinkdak met drie slaapkamers (twee met houtvloere, een 'n blokkiesvloer), badkamer met toilet (sementvloer), gang (houtvloer), spens, kombuis (albei teëlvloere), eet-sitkamer (houtvloer), twee stoepe, baksteengarage en bediendekamer met toilet onder sinkdak en met sementvloer, alhoewel niks hierin gewaarborg word nie.

Voorwaardes.—Die koopprys sal betaalbaar wees as volg: In kontant onmiddellik na ondertekening van die verkoopvoorwaardes, 10 persent van die koopprys en die balans van die koopprys binne 14 dae daarna in kontant of verseker te word deur die lewering van 'n bevredigende bank- of bouverenigingwaarborg.

Die volledige verkoopvoorwaardes sal ten insae lê by die Adjunk-balju, Standard Generalgebou, Vyfde Verdieping, Proesstraat, Pretoria, en sal onmiddellik voor die verkoping deur hom uitgelees word.

Pretoria, 15 November 1982.

Teichert & Kruger, Prokureurs vir Skuldeiseres, Sewende Verdieping, Homes Trustgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Pretoria. Saak 8074/80. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: S. G. Swanepoel, Eiser, en M. J. J. Swanepoel, Verweerderes.

Ingevolge 'n uitspraak van die bogenoemde Agbare Hof en lasbrief tot geregelike verkoping, gedateer 23 Junie 1982, sal die ondervermelde eiendom op Woensdag, 19 Januarie 1983 om 10 vm., by die kantore van die Adjunk-balju, Vyfde Verdieping, Standard General House, Proesstraat 215, Pretoria, geregelik verkoop word aan die hoogste bieder, naamlik:

Erf 201, Silverton, ook bekend as Pretoriaweg 581, Silverton, groot 121 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T4134/61. Hierdie verkoping is onderhewig aan 'n reserweprys.

Verbeterings.—Baksteenhuis, onder sinkdak met drie slaapkamers (twee met houtvloere, een 'n blokkiesvloer), badkamer met toilet (sementvloer), gang (houtvloer), spens, kombuis (albei teëlvloere), eet-sitkamer (houtvloer), twee stoepe, baksteengarage en bediendekamer met toilet onder sinkdak en met sementvloer, alhoewel niks hierin gewaarborg word nie.

Voorwaardes.—Die koopprys sal betaalbaar wees as volg: In kontant onmiddellik na ondertekening van die verkoopvoorwaardes, 10 persent van die koopprys en die balans van die koopprys binne 14 dae daarna in kontant of verseker te word deur die lewering van 'n bevredigende bank- of bouverenigingwaarborg.

Die volledige verkoopvoorwaardes sal ten insae lê by die Adjunk-balju, Standard Generalgebou, Vyfde Verdieping, Proesstraat, Pretoria, en sal onmiddellik voor die verkoping deur hom uitgelees word.

Pretoria, 15 November 1982.

Teichert & Kruger, Prokureurs vir Skuldeiseres, Sewende Verdieping, Homes Trustgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Pretoria. Saak 3526/81. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: S. G. Swanepoel, Eiser, en M. J. J. Swanepoel, Verweerderes.

Ingevolge 'n uitspraak van die bogenoemde Agbare Hof en lasbrief tot geregelike verkoping, gedateer 23 Junie 1982, sal die ondervermelde eiendom op Woensdag, 19 Januarie 1983 om 10 vm., by die kantore van die Adjunk-balju, Vyfde Verdieping, Standard General House, Proesstraat 215, Pretoria, geregelik verkoop word aan die hoogste bieder, naamlik:

Erf 201, Silverton, ook bekend as Pretoriaweg 581, Silverton, groot 121 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T4134/61. Hierdie verkoping is onderhewig aan 'n reserweprys.

Verbeterings.—Baksteenhuis, onder sinkdak met drie slaapkamers (twee met houtvloere, een 'n blokkiesvloer), badkamer met toilet (sementvloer), gang (houtvloer), spens, kombuis (albei teëlvloere), eet-sitkamer (houtvloer), twee stoepe, baksteengarage en bediendekamer met toilet onder sinkdak en met sementvloer, alhoewel niks hierin gewaarborg word nie.

Voorwaardes.—Die koopprys sal betaalbaar wees as volg: In kontant onmiddellik na ondertekening van die verkoopvoorwaardes, 10 persent van die koopprys en die balans van die koopprys binne 14 dae daarna in kontant of verseker te word deur die lewering van 'n bevredigende bank- of bouverenigingwaarborg.

Die volledige verkoopvoorwaardes sal ten insae lê by die Adjunk-balju, Standard Generalgebou, Vyfde Verdieping, Proesstraat, Pretoria, en sal onmiddellik voor die verkoping deur hom uitgelees word.

Pretoria, 15 November 1982.

Teichert & Kruger, Prokureurs vir Skuldeiseres, Sewende Verdieping, Homes Trustgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Vereeniging. Saak 21380/82. Hooggeregshof, Witwatersrandse Plaaslike Afdeling: Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, en Cornelius Coenradus Scheepers, Verweerder.

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hoggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkoping sonder 'n reserweprys gehou word te Chase & Sons (Edms.) Bpk., Lesliestraat 16, Vereeniging, op Donderdag, 20 Januarie 1983 om 10h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die Vendu-afslaer gelees word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju, Vereeniging, voor die verkoping ter insae sal lê:

Sekere Erf 223, Henley on Klip-dorpsgebied, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 2 974 vierkante meter, en Erf 1159, Henley on Klip-dorpsgebied, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 4 762 vierkante meter.

Die volgende inligting word verskaf insake verbeteringe alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee word nie: Kaal grond.

Terme.—10 persent van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping, en ten opsigte van die balans betaalbaar teen registrasie van transport, moet 'n bank- of bougenootskap of ander aanneembare waarborg binne 14 dae vanaf datum van verkoping verskaf word. Vendukoste betaalbaar op dag van verkoping, sal soos volg bereken word. 5 persent op die opbrengs van die verkoping tot 'n prys van R10 000 en daarna 2½ persent tot 'n maksimum fooi van R5 000. Minimum fooie R20.

Johannesburg, 8 Desember 1982.

P. F. Caldwell, vir D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Eiser se Prokureurs, Saambou-Nasionalegebou, Tweede Verdieping, Commissionerstraat 130, Johannesburg.

Pretoria. Case 13432/82. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Petrus Johannes Oelofse, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution, dated 25 October 1982, the undermentioned property will be sold in execution at 10.00 a.m., on Wednesday, 19 January 1983, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Portion 10 of Erf 28, Daspoort, Registration Division JR, Tvl, measuring 773 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T20334/79, dated 15 June 1979, known as 975 Ribbens Street, Daspoort.

The following improvements are situated on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

Main buildings.—Brick under iron consisting of three bedrooms, lounge, kitchen, bathroom and w.c.

Outbuildings.—Brick under iron consisting of servant's room and w.c.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 16 November 1982.

H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Pretoria. Case 15018/82. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Christiaan van der Spuy, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution, dated 5 November 1982, the undermentioned property will be sold in execution at 10 a.m., on Wednesday, 19 January 1983, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Erf 540, Garsfontein, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 380 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T24358/81, dated 14 May 1981, known as 640 Margate Street, Garsfontein, Pretoria.

The following improvements are situated on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

Main building.—Brick under IBR iron roof consisting of lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms, two bathrooms, three w.c.'s, garage and pergola.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 30 November 1982.

H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Pretoria. Case I.2663/81. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Cornelius Benjamin Cronje, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Court, and writ of execution, dated 16 April 1981, the undermentioned property will be sold in execution at 10 a.m., on Wednesday, 19 January 1983, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Certain Erf 432, situate in the Township of Môregloed, Registration Division JR, Tvl, measuring 952 square metres, held by the Defendant under Deed of Grant 27828/1979, dated 20 June 1979, known as 1199 Ben Swart Street, Môregloed, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house, consisting of a kitchen, laundry, lounge dining-room, four bedrooms, bathroom and a toilet.

Outbuildings consisting of a garage and toilet.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 23 November 1982.

H. P. Jefferys, for Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Pretoria. Case 7248/82. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Dirk Theunis Fourie, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution, dated 21 June 1982, the undermentioned property will be sold in execution at 10 a.m., on Wednesday, 19 January 1983, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Portion 2 of Erf 24, situate in the Township of Roseville, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 838 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 15517/1981, dated 23 March 1981, known as 115 Sophia Street, Roseville, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house of brick under iron roof, with vinyl and carpeting floors, and herculite ceilings, consisting of a lounge, dining-room, three bedrooms, study, kitchen and two bathrooms.

Outbuildings consisting of a garage, servants' room and toilet.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 23 November 1982.

H. P. Jefferys, for Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Lichtenburg. Case 1819/82. Magistrate's Court, Lichtenburg: Allied Building Society, Plaintiff, and J. J. Wodak, Defendant.

In terms of a judgment obtained in the Magistrate's Court, Lichtenburg, and a warrant of execution, dated 28 October 1982, the undermentioned property will be sold by auction to the highest bidder in front of the Magistrate's Office, Lichtenburg, on 18 February 1983 at 10h00:

Portion 5 (a portion of Portion 2) of Erf 10, situated in the Town of Lichtenburg, Registration Division IP, Tvl, measuring 1 098 square metres, known as 6 Swart Street, Lichtenburg, on which is erected a dwelling built of brick under corrugated iron roofing consisting of three bedrooms, kitchen, lounge, bathroom and outbuildings in respect of which no guarantee is given.

Conditions.—10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale and balance against registration of transfer to be secured by an approved building society or bank guarantee to be delivered within 21 days thereafter. The conditions of sale may be perused during office hours at the office of the undersigned.

T. P. Taylor & Partners, Attorney for Plaintiff, Olen Buildings, 36 Buchanan Street; P.O. Box 139, Lichtenburg.

Lichtenburg. Saak 1819/82. Landdroshof, Lichtenburg: Allied Bouvereniging, Eiser, en J. J. Wodak, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die Landdroshof te Lichtenburg en lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer 28 Oktober 1982, sal die ondervermelde eiendom op 18 Februarie 1983 om 10h00, voor die Landdroskantoor, Lichtenburg, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Gedeelte 5 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van Erf 10, geleë in die dorp Lichtenburg, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 1 098 vierkante meter, bekend as Swartstraat 6, Lichtenburg, waarop gerig is 'n baksteenwoning met sinkdak bestaande uit drie slaapkamers, kombuis, sitkamer, badkamer en buitegeboue, ten opsigte waarvan egter geen waarborg gegee word nie.

Voorwaardes.—10 persent van die verkoopprys in kontant op die dag van verkoop en die balans teen registrasie van transport verseker te wees deur 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg gelewer te word binne 21 dae daarna. Die voorwaardes van verkoop mag gedurende kantoorure by die kantoor van die ondergetekende nagesien word.

T. P. Taylor & Vennote, Prokureurs vir Eiser, Olengebou, Buchananstraat 36; Posbus 139, Lichtenburg.

Vanderbijlpark. Saak 6705/81. Landdroshof, Vanderbijlpark: Jan Harm van Jaarsveld, Eiser, en J. A. Coetzee, Verweerder.

Kennis geskied hiermee dat ingevolge vonnis van die Landdros van Vanderbijlpark, gedateer 25/11/81, en 'n lasbrief uitgereik in bovermelde Agbare Hof, die onderstaande eiendom, te wete:

Erf 62, Flora Gardens, Vanderbijlpark, groot 1 484 m², bestaande uit woonhuis met gewone buitegeboue, in eksekusie verkoop sal word op 14 Januarie 1982 om 10h00, by die Landdroskantoor, Vanderbijlpark.

Voorwaardes van verkoping.—1. Die eiendom word voetstoots verkoop en niks word gewaarborg nie.

2. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder sonder voorbehoud en die verkoping sal onderhewig wees aan die bepalinge van die Landdrosowerwet, No. 32 van 1944, soos gewysig, en reëls.

3. Die voorwaardes van verkoop mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Vanderbijlpark, nagesien word.

4. Die koopprys sal betaalbaar wees teen 'n deposito van 10 persent op die datum van verkoping en die uitstaande balans tesame met rente daarop teen heersende bougenootskapleningskoerse, vanaf die datum van verkoping tot datum van betaling daarvan sal betaal word of gewaarborg word deur middel van 'n bank- of bouverenigingwaarborg binne 14 dae na datum van verkoping.

Stoffel Jacobus Venter, vir Van der Walt Du Plessis & Ballot, Volskasgebou, President Krugerstraat 3, Vanderbijlpark.

Pretoria. Saak 2044/82. Landdroshof, Pretoria: Graywill Land and Finance Corporation (Pty) Ltd, Eiser, en G. J. Snyman, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die landdroshof vir Pretoria in bovermelde saak, sal 'n verkoping van die ondergemelde eiendom voor die Landdroskantoor, Pretoriusstraat, Pretoria, gehou word op Woensdag, 12 Januarie 1983 om 11h00, naamlik:

Gedeelte 100 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Zwavelpoort 373, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 8,6843.

Die volgende besonderhede word verskaf hoewel niks gewaarborg word nie:

Die eiendom bestaan uit 'n drieslaapkamerwoonhuis van klip gebou met sinkdak en 'n buitegebou asook 'n toegeruste boorgat.

Voorwaardes van verkoop.—1. Die eiendom word voetstoots verkoop vir die hoogste bod onderhewig aan die bepalinge van die Landdrosowerwet, No. 32 van 1944 soos gewysig.

2. Die koopprys sal soos volg betaalbaar wees:

(a) 10 persent van die volle koopsom onmiddellik by aangaan van die koop;

(b) die balans deur lewering van 'n bevredigende bank- of bougenootskapwaarborg vir sodanige balans met rente aan die Bode van die Hof, binne 14 dae vanaf datum van ondertekening van die voorwaardes van verkoping;

(c) rente op die bestaande verband oor die eiendom teen die heersende rentekoers van tyd tot tyd vanaf datum van koop tot datum van registrasie van transport in die naam van die koper moet gewaarborg word deur 'n bevredigende bank- of bouverenigingwaarborg binne 14 dae vanaf datum van ondertekening van die voorwaardes van verkoping.

3. Die verkoping sal geskied volgens verdere verkoopvoorwaardes wat uitgelees sal word by die veiling. Die voorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Pretoria-Suid, gedurende kantoorure.

Pretoria, 14 Desember 1982.

De Beer, Eybers & Naude, Rentbelgebou, Vierde Verdieping, Bureauaan, Pretoria.

Witbank. Case 10994/82. Supreme Court, Transvaal Provincial Division; SA Mutual Life Assurance Society, Plaintiff, and Justin Clyde Sussens, Defendant.

In terms of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) and writ, dated 29 September 1982 in the above matter, a sale by public auction without reserve will be held in front of the Magistrate's Court, Delville Street, Witbank, on Friday, 21 January 1983 at 10h00, upon conditions which may now be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Witbank, and which will be read by him at the time of the sale, of the following property owned by Defendant:

Portion 18 (Winsome) (a portion of Portion 1) of the farm Klipfontein 256, JS, Tvl, measuring 343,3666 hectares, held by Justin Clyde Sussens by virtue of Deed of Transfer T29870/1980, dated 30 June 1980.

The improvements on the property are as follows:

Camps.—Two. The road divides the farm in two. The lower portion comprises lands which are irrigated from the river while the upper portion is used for grazing.

Houses.—No. 1: five bedrooms, two bathrooms, study, dining-room, lounge and kitchen, two garages, storeroom and dairy.

No. 2: three bedrooms, bathroom, lounge/dining-room and kitchen.

Water.—Borehole, the river which forms one boundary of the farm and three large earth dams.

Fruit trees.—± 5 000 peach trees and ± 100 orange trees.

Outbuildings.—Sheep, kraal, store, wagon house, cold storage, stable (which can also be used as cowshed) and an old shop.

Other.—Eskom power, two swimming-baths, toilet facilities for camping site.

No guarantee is given as to the nature and extent of the property or as to the improvements on the property.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 2,5 per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days from the date of sale.

R. M. Brink for Rooth & Wessels, Attorneys for Plaintiff, Barclays Bank Buildings, Church Square, Pretoria.

Pretoria. Case 40778/82. Magistrate's Court, Pretoria: United Building Society, Plaintiff, and Pieter Stephanus Jacobus Holliday, Defendant.

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, at 11 a.m., on 17 January 1983:

Portion 1 of Erf 533, situate in the Town of Mountain View, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 029 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as 588 Sarel Avenue, Mountain View, this is a neat and well-maintained property situated in a medium residential area.

Improvements comprise.—1. Brick under iron pitched roof residence consisting of lounge, dining-room, kitchen, four bedrooms, bathroom and laundry. Construction includes compo board ceilings, slasto and wood-block floors, built-in cupboards and a hot water system.

2. Single garage, servants' room and toilet.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Western Area), Maritime House, corner of Pretorius and Bosman Streets, Pretoria.

René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., 501 United Buildings, 263 Andries Street, Pretoria.

CAPE • KAAP

Port Elizabeth. Case 2523/82. Supreme Court, South Eastern Cape Local Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and John Richmond Basson, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court, dated 26 October 1982, and an attachment in execution on 1 November 1982, the following property will be sold in front of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth, by public auction on Friday, 21 January 1983 at 2.15 p.m.:

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being the Remainder of Erf 31, Westering, measuring as such 1 071 square metres, situate at 141 Warbler Street, Westering, Port Elizabeth.

While nothing is guaranteed, it is understood that on the property is a brick-dwelling, consisting of five rooms, one and a half bathrooms and a garage.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Deputy Sheriff's office, Harmonie Buildings, Market Street, Port Elizabeth.

Terms.—10 per cent, and Deputy Sheriff's charges of 5 per cent on the first R10 000 and 2½ per cent on the balance on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved of by Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within 21 days from the date of the sale.

Port Elizabeth, 3 December 1982.

Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth.

Port Elizabeth. Case 2398/82. Supreme Court, South Eastern Cape Local Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and John Richmond Basson, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court, dated 19 October 1982, and an attachment in execution on 22 October 1982, the following property will be sold in front of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth, by public auction on Friday, 21 January 1983 at 2.15 p.m.:

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 2519, Westering, measuring 1 174 square metres, situate at 141 Warbler Street, Westering, Port Elizabeth.

While nothing is guaranteed, it is understood that the property is a vacant erf.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Deputy Sheriff's office, Harmonie Buildings, Market Street, Port Elizabeth.

Terms.—10 per cent, and Deputy Sheriff's charges of 5 per cent on the first R10 000 and 2½ per cent on the balance on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved of by Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within 21 days from the date of the sale.

Port Elizabeth, 10 December 1982.

Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth.

Cape Town. Case 13327/76. Magistrate's Court, Cape Town: C. Simons, Judgment Creditor, and M. T. Fortune, Judgment Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Cape Town in the above matter, a sale will be held on Friday, 14 January 1983 at 2.00 p.m., at the site of the following immovable property:

Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the Remaining Extent of Erf 102881, Cape Town at Lansdowne, measuring 495 square metres, held by the Defendant by Deed of Transfer 19826/1981, also known as 19 Roy Road, Wetton, and comprising brick walls under tile roof, lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom and w.c.

Conditions of sale.—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bankmarked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and received within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act, No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property, within 14 days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court at Wynberg.

Herold Gie & Broadhead, Attorneys for Judgment Creditor, 8 Darling Street, Cape Town.

Uitenhage. Case 7149/82. Magistrate's Court, Uitenhage: P C A Construction Co. (Pty) Ltd, Execution Creditor, and M. L. Vosloo, Execution Debtor.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Uitenhage, dated 15 November 1982, a sale by public auction will be held in front of the magistrate's Court, Durban Street, Uitenhage, on 13 January 1983 at 3.00 p.m., of the following immovable property situate at 80 Hibiscus Crescent, Uitenhage, in pursuance of an attachment in execution, dated 22 November 1982:

Erf 9415, Uitenhage, in the Municipality and Division of Uitenhage, measuring 1 494 square metres, held by Michael Leopold Vosloo, under Deed of Transfer 23746/1982 and subject to the conditions referred to therein.

The following improvements are situated on the property although nothing in this respect is guaranteed:

Dwelling-house and outbuildings thereon.

The conditions of sale will be read immediately prior to the sale, and are lying for inspection at the office of the Messenger of the Court, Uitenhage.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 3 per cent messenger's (auctioneer's) charges in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society, or other acceptable guarantee, to be furnished to the Messenger of the Court, within 21 days from date of sale.

Uitenhage, 11 December 1982.

J. S. Levy & Levy, Plaintiff's Attorneys, 301 Third Floor, S.A. Permanent Centre, Caledon Street, Uitenhage.

Kleinmond. Case 3294/82. Magistrate's Court, Cape Town: Cornelis Hendrikus Broekhuizen, Plaintiff, and Deon Johan Viljoen, Defendant.

In pursuance of a warrant of execution of the above Honourable Court, the undermentioned property will be sold by public auction at 21 18th Street, Kleinmond, on 12 January 1983 at 10.30 a.m.:

Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of Kleinmond, Division of Caledon, being Erf 6033, portion of Erf 4864, Kleinmond, measuring 2 575 square metres, held by Defendant under Deed of Transfer 22242, dated 2 July 1980.

Conditions of sale.—1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the title deeds in so far as same are applicable.

2. The property will be sold voetstoots to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the undersigned.

Max Weinberg & Lourens, Attorneys for Plaintiff, 200 Voortrekker Road, Parow.

Kraaifontein. Case 14652/81. Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division: Sam Newman Ltd, Plaintiff, and Sidney A. Mullins, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), dated 16 September 1981, and a writ of attachment, a sale will be held at 39 Recreation Road, Kraaifontein, on 18 January 1983 at 10.00 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Bellville, prior to the sale:

Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of Kraaifontein, Division of Paarl, being Erf 3239, Kraaifontein, measuring 991 square metres, held under Deed of Transfer 17669, dated 1 December 1958, situate at 39 Recreation Road, Kraaifontein.

This property is reserved for the use of members of the Coloured group.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A single dwelling under asbestos tile roof, consisting of four rooms.

Cape Town, 15 December 1982.

Roup, Wacks & Kaminer, Plaintiff's Attorneys, 621 Matador Centre, 62 Strand Street, Cape Town.

Bellville. Case 458/82. Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division: The Trust Bank of Africa Ltd, Plaintiff, and Stephanus Leonardus Gerber, Defendant.

In execution of a judgment in the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) in the above-mentioned matter, a sale in execution of the undermentioned property will be held on Tuesday, 18 January 1983 at 11.00 hours at 20 Fourth Avenue, Bellville, Cape, to the highest bidder, subject to the conditions as hereinafter set out and subject to the further conditions to be read out by the auctioneer at the sale:

Certain piece of land situated in the Municipality of Bellville, being the Remainder of Erf 10109, Bellville, measuring 447 square metres, held by the above-mentioned Defendant under Deed of Transfer 7422, dated 30 March 1979.

The following information is tendered without any guarantee:

This property is situated at 20 Fourth Avenue, Bellville, Cape, and comprises a private dwelling.

Conditions of payment.—10 per cent of the purchase price of the said property in cash is payable on the day of the sale and the balance of the purchase price against registration of transfer. The purchaser shall within 14 days of the date of sale furnish the Plaintiff with a guarantee to the satisfaction of the Plaintiff's attorneys for the due payment of the balance of the purchase price, interest and transfer costs and the due fulfilment of all the purchaser's obligations under the conditions of sale.

The purchaser shall pay the auctioneer's commission to the Deputy Sheriff immediately after the sale.

Conditions of sale.—The further conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff of Bellville at Saambou Buildings, Kruskal Avenue, Bellville.

Cape Town, 14 December 1982.

Miller Gruss Katz & Traub, for C. J. Traub, Plaintiff's Attorneys, 26th Floor, Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town.

Cape Town. Case 13555/82. Magistrate's Court, Cape Town: Allied Building Society, Execution Creditor, and A. F. Pereira, Execution Debtor.

In terms of a judgment granted by the Magistrate's Court for the District of the Cape, dated 1 October 1982 and a warrant of execution, dated 1 October 1982, the undermentioned property will be sold voetstoots and without reserve in execution by public auction held on the premises, to the highest bidder on 18 January 1983 at 11h00 a.m.:

Certain piece of land situate in Sanddrift Township in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 105797, Cape Town at Rugby, measuring 519 square metres, address 54 Ocean Spirit Avenue, Sanddrift.

Conditions of sale.—1. The property will be sold in execution without reserve and voetstoots to the highest bidder by public auction and subject to the provisions and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules applicable thereto and also the servitudes and conditions attaching to the property contained in the relevant title deeds.

2. The following information is furnished but not guaranteed:

Detached one-storey, four roomed dwelling with kitchen, bathroom and w.c.

3. The full and complete conditions of sale will be announced by the auctioneers, S. M. Sass & Company, 203 Avlew Place, corner of Main Road and Grove Avenue, Claremont, immediately before the sale and will lie for inspection at the offices of the Messenger of the Court, Maurcon House, Barrack Street, Cape Town, 8001, and at the offices of the auctioneers.

4. Payment shall be effected as follows:

10 per cent of the purchase price on the day of the sale and the balance together with interest thereon at the rate of 15 per cent per annum from the date of sale to date of registration of transfer against transfer of the property into the name of the purchaser, which payment shall be secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

Cape Town, 17 November 1982.

Buchanan Boyes, Attorneys for Execution Creditor, 49 St George's Street, Cape Town.

NATAL

Stanger. Case 1778/82. Magistrate's Court, Lower Tugela: South African Permanent Building Society, Execution Creditor, and Sagadevan Govender, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Lower Tugela, dated 20 August 1982, and a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 14 January 1983 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Stanger, to the highest bidder:

Lot 222, Highridge, situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 012 square metres.

Postal address.—Lot 222, High Ridge Stanger.

Improvements (but nothing is guaranteed in respect thereof).—Vacant land.

1. The sale shall be subject to the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1977 (as amended) and the rules made thereunder.

2. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the Indian group and the purchaser (other than the Execution Creditor) shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price or R500, whichever is the greater, in cash at the time of the sale.

3. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a bank or building society guarantee approved by the Execution Creditor's attorneys and to be furnished within 14 days after the date of the sale.

4. The purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 15.75 per cent per annum to the Execution Creditor, from date of sale to date of registration of transfer.

5. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

6. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, 22 Jackson Street, Stanger, and interested parties are asked to contact the Execution Creditor, who may be prepared to grant loan facilities to an approved purchaser.

Durban, 26 November 1982.

Clemmans & Johnston Incorporated, Execution Creditor's Attorneys, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

Pietermaritzburg. Case 325/82. Magistrate's Court, Pietermaritzburg: Cannon & Finlay (Pty) Ltd, Plaintiff, and Shaik Mohomed Yousuf, Defendant.

Take notice that in execution of a judgment in the above matter, a sale will be held by the Messenger of Court, Pietermaritzburg, on Monday, 10 January 1983, at the Magistrate's Court, Commercial Road Entrance, Pietermaritzburg at 10.00 a.m., of the following immovable property:

Subdivision 3494 (of 3394) of the farm Northdale 14914, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 918 square metres.

Pietermaritzburg, 11 November 1982.

Venn, Nemeth & Hart, Plaintiff's Attorneys, Seventh Floor, UBS Buildings, 194 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

Stanger. Case 2307/82. Magistrate's Court, Lower Tugela: The Town Treasurer for the Municipality of Stanger, Execution Creditor, and B. H. Maharaj (Bridgedhaw Hiranman Maraj), Execution Debtor.

In pursuance of a judgment granted on 13 October 1982 in the Magistrate's Court, at Stanger, and under a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed under will be sold in execution on Friday, 4 February 1983 at 10.00 a.m., at the front entrance to the Magistrate's Court Buildings, Stanger, to the highest bidder according to the conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, Stanger, at the time of the sale:

Lot 38, situate at Townview in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 348 square metres.

Residential address.—24 Shepstone Road, Townview, Stanger.

Improvements.—Brick and tile dwelling with three bedrooms, lounge, kitchen, toilet, dining-room, bathroom and double garage.

Material conditions.—1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The property shall be sold to the highest bidder at the sale.

3. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately the sale is concluded, and the balance upon transfer of the property into his name, to be secured by a bank or building society guarantee delivered to the Messenger of the Court within seven days of the date of sale.

4. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act. The property is owned by a member of the Indian group.

5. Should the purchaser fail to carry out any of the conditions of sale, the 10 per cent deposit referred to above will be forfeited. The full conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, 22 Jackson Street, Stanger, in the Lower Tugela District.

7 December 1982.

Laurie C. Smith, De Broglio Inc., Execution Creditor's Attorneys, 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

Durban. Case 33931/81. Magistrate's Court, Durban: United Building Society, Plaintiff, and Nikoleta Malliotis, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on 6 November 1982 in the Court of the Magistrate, Durban, and under a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 14 January 1983 at 10.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Somtseu Road, Durban, to the highest bidder:

A certain piece of land being Subdivision 2849 (of 2640) of the farm Mobeni 13538, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 808 square metres.

Postal address.—115 Tern Way, Woodhaven, Durban.

Improvements.—Brick under tile dwelling comprising three bedrooms, bathroom and toilet, shower and toilet, lounge and dining-room, kitchen, garage, servants' quarters, shower and toilet.

Nothing is guaranteed in these respects.

Material conditions.—1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash at the time of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the Plaintiff's attorneys to be furnished to the Court Messenger within 14 days after the date of sale.

3. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Durban South, or at our offices.

Browne Brodie & Co., Plaintiff's Attorneys, 12th Floor, United Buildings, 291 Smith Street, Durban.

Pinetown. Case 2952/81. Magistrate's Court, Pinetown: Economa (Pty) Ltd, trading as Canema Homes, Execution Creditor, and A. C. Francis, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown and a writ of execution, dated 19 March 1982, the following immovable property will be sold in execution on Thursday, 13 January 1983 at 10h00, at the front entrance of the Magistrate's Court Buildings, Chancery Lane, Pinetown, Natal, to the highest bidder:

Subdivision D of 66 of the farm Klaarwater 951, situate in the Development Area of Shallcross, County of Durban, Province of Natal, in extent 975 square metres.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made therein.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance, including interest in terms of paragraph 7 (b) of the conditions of sale, against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the Plaintiff's attorneys to be furnished to the Court Messenger within five days after the date of sale.

3. There are no improvements on the said property.

4. There is one mortgage bond registered over the said property, namely, Mortgage Bond B 19207/1981, dated 2 October 1981 for R2 000 plus R500 in favour of T. Pema, c/o R. Bugwandeen, Sadat and Sundar, 802 Kara Centre, 3 Bord Street, Durban.

5. The property is situate in a declare Indian group area.

6. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Wareings Buildings, Crompton Street, Pinetown, Natal, and at the offices of the Plaintiff's attorneys, King & Fuller, Fourth Floor, NBS Centre, Hill Street, Pinetown.

Pinetown, 30 November 1982.

King & Fuller, Plaintiff's Attorneys, Fourth Floor, NBS Centre, Hill Street, Pinetown.

Chatsworth. Case 487/82. Magistrate's Court, Chatsworth: Allied Building Society, Plaintiff, and Devchund, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on 30 June 1982, in the Court of the Magistrate, Chatsworth, and under a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 18 January 1983 at 10.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Chatsworth, to the highest bidder:

A certain piece of land, being Subdivision 441 (of 207) of the farm Zeekoe Vallei 880, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 562 square metres.

Postal address.—2 Lido Street, Havenside, Chatsworth.

Improvements.—Block under tile roof dwelling comprising three bedrooms, lounge, kitchen, toilet and bathroom.

Nothing is guaranteed in the above respect.

The material conditions of sale are.—1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash immediately after the sale and the balance of the purchase price with interest at 14,25 per cent per annum from the date of sale to the date of payment against transfer, to be secured by a bank or building society guarantee, which shall be approved by the Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Court Messenger within 14 days after the date of sale.

3. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs, including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

4. Inasmuch as the Defendant is a member of the Indian group no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the Minister concerned authorising him to acquire such property.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, 12 Oak Avenue, Kharwastan, or at the offices of Ash Haripersad & Partners, Suit 5, 20 Oak Avenue, Kharwastan, Chatsworth.

Biebuyck & Company, Plaintiff's Attorneys, Second Floor, JBS Buildings, 78 Field Street, Durban, 4001.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

Welkom. Saak 1943/1982. Hooggeregshof, Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling: Ultra Kitchens (Edms.) Bpk., Eiser, en D. C. Laas, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat kragtens vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), gedateer 15 Julie 1982:

1. Sekere Erf 576, geleë in die dorp Riebeeckstad, distrik Welkom, groot 1 059 vierkante meter.

2. Sekere Erf 1193, geleë in die dorpsgebied Riebeeckstad, distrik Welkom, groot 3 565 vierkante meter.

3. Sekere Erf 1170, geleë in die dorpsgebied Riebeeckstad, distrik Welkom, groot 2 082 vierkante meter, in eksekusie verkoop sal word deur die Adjunk-balju, Welkom, te Hoofingang, Landdroskantore, Tulbachstraat, Welkom, op Maandag, 31 Januarie 1983 om 10h00.

Die terme van die verkoping kan by my kantoor ingesien word en verdere besonderhede kan by my verkry word.

Bloemfontein, 9 Desember 1982.

L. Stratting, p/a Symington & De Kok, NBS-gebou, Posbus 760, Bloemfontein.

PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS • OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS

TRANSVAAL

Trakman's Auction Sales • Assets.—Instructed thereto by the liquidator of Slot Machine (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T1288/82), we will sell the assets at our mart, 5 First Street, New Doornfontein, Johannesburg, on Wednesday, 19 January 1983 at 10.30 a.m.

Terms.—Cash.

Trakman's Auction Sales • Property.—Instructed thereto by the liquidator of Lonetree Properties (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T526/80), we will sell certain Erven 1839, 893 and 884, Birch Acres Extension 3 Township, Registration Division IR, Transvaal, on Thursday 10 February 1982 at 10.30 a.m. at out mart, 5 First Street, New Doornfontein, Johannesburg.

Terms.—Cash.

Mannie Auctioneering Company • Motor vehicles, etc.—Insolvent estate Johannes Erasmus de Beer (No. T1705/82) trading as Lydenburg Leyland: Duly instructed by the Provisional trustee in the above matter we will sell by public auction on the spot, 9 Kerk Street, Lydenburg, on Thursday, 13 January 1983 at 9.30 a.m. the following:

Trucks.—Leyland Super Eland tippers and Leyland Boxers (from 1982 to 1974); 1975 Leyland Buffalo horse and trailer (no engine); Leyland Boxer lwb; Chevrolet Luv ldv; Komatsu front end loader—scrap; tractor—scrap.

Cars.—1981 Alfa Romeo 1350 Export sedan; 1978 Alfetta 1800; 1975 Datsun 160U; 1968 Toyota Corolla; Chevrolet de Ville.

Workshop tools and equipment.—Two post hoist; Arlec compressor; Bradbury lift; 5 t jack; bench grinder; battery charger; workbenches and vices; wheel aligner; Crypton exhaust gas analyser; oxy-acetylene welding gauges, torches and trolley; electric drills; Cadet brick maker; scrap concrete mixer, etc.

Motor spares.—Fan belts, gasket sets, voltage regulators, alternators, lamps, filters, bolts, unions, windshields, windbreakers, large quantity assorted Alfa spares, etc.

Fixtures, fittings, office furniture and equipment.—Plain paper copier, filing cabinets, desks, chairs, tables, calculators, Olivetti electric typewriter, Olivetti bookkeeping machine, CB home station, steel shelving, bookcases and many other items.

Some of the vehicles and other assets are subject to lease and/or hire purchase agreements and these will be sold subject to confirmation.

Terms.—Only cash or bank-certified cheques.

On view day prior to sale.

For further particulars apply to the auctioneers.—Mannie Auctioneering Company, Auctioneers, Appraisers, Stock Liquidators and General Agents, 53 Troye Street (between President and Pritchard Streets); P.O. Box 9211, Johannesburg, 2000.

NATAL

Dales Bros. Auctions • Sewing machines, etc.—Duly instructed by the trustees of insolvent estates S.A.S. Suleman, trading as Eva Clothing (No. N194/82), and J. Naidoo (No. N105/82), public auction sale to be

held in our mart, 9–15 Gardiner Street, Durban, on Saturday, 15 January 1983 at 9.00 a.m.

Industrial sewing machines and eye level stove in two units.

Terms of sale.—Strictly cash or bank guaranteed cheque. Goods transport available.

CHANGE OF NAME • NAAMSVERANDERING**THE ALIENS ACT, 1937**

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

TRANSVAAL

Setho, Tosias. (2) 164 Eighth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg. (3) Security guard, Hyperama, Sandton City. (4)—. (5) George Andrew Robertsons. (6) I have ascertained that the surname of my father is Robertsons and I have always been known as George and Setho is my mothers' name. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg.

24-31

Montgomery-Smith, Sharon Linda. (2) 95 Chestnut Way, Belhar. (3) A clerk. (4)—. (5) Chetty. (6) My step father's surname is Chetty and I have for the last 18 years been known by my friends and more recently by my business colleagues and the public as Sharon Linda Chetty. (7)—. (8) Rene Montgomery-Smith (Rene Smith), minor child. (9) Bellville.

24-31

CAPE • KAAP

Bapoo, Abdul Kadir. (2) 1 Diesel Street, Central, Port Elizabeth. (3) Self employed as a dentist. (4)—. (5) Mahomed. (6) My certificates in regard to my qualifications are all in my assumed surname Mahomed copies of which are attached hereto, and I have always been known as Mahomed. (7)—. (8)—. (9) Port Elizabeth.

24-31

NATAL

Gerritsen, Antoinette Jacqueline, a minor. (2) 14 Bennett Street, Eshowe. (3) Scholar. (4)—. (5) Riddin. (6) My parents divorced soon after my birth and since 1970 I have always been known as Riddin. All my school and other certificates were issued in the name of Ridden. (7)—. (8)—. (9) Jennifer Ridden, mother; Eshowe.

24-31

BUTCHERS' NOTICES • SLAGTERSKENNISGEWINGS**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD**

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermeldde besigheid of die kansellasië van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellasië van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

TRANSVAAL

Bolobedu. (2) Matome Alpheus Sebola. (3) New application, retail butcher. (4) P.O. Box 109, Duiwelskloof, Senobela, Block 10. (5)—. (6) Lebowa Marketing Board, Private Bag X01, Chuniespoort, 0745, 14/30 days.

Delmas. (2) Leslie and Norman Videlefsky. (3) New application, wholesale butcher. (4) 38 Sarel Cilliers Street, Delmas (Erf 181). (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 30 days.

Johannesburg. (2) Trade Distributors (Pty) Ltd. (3) New application, wholesale butcher for cartoned vacuum packed frozen meat. (4) 1 Selby Industrial Estate, Vlak Street, Selby Extension 5, Johannesburg. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 30 days.

CAPE • KAAP

Mossel Bay. (2) Renown Fresh Meat Corporation (Eastern Cape) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) OK Bazaars premises at Stands 2892-2899, corner of Church and Marsh Streets, Mossel Bay. (5) ICS Foods Ltd. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, Pretoria, 0007, 14 days.

Oudtshoorn. (2) Renown Fresh Meat Corporation (Eastern Cape) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) In the departmental store of OK Bazaars at Erf 1559 and Remainder of Erf 1556, corner of High and St John's Roads, Oudtshoorn. (5) ICS Foods Ltd. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, Pretoria, 0007, 14 days.

Grahamstown. (2) Renown Fresh Meat Corporation (Eastern Cape) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery premises within the departmental store of OK Bazaars at 109 High Street, Grahamstown. (5) ICS Foods Ltd. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, Pretoria, 0007, 14 days.

Grahamstown. (2) Renown Fresh Meat Corporation (Eastern Cape) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery premises at 69/71 Bathurst Street, Grahamstown. (5) ICS Foods Ltd. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, Pretoria, 0007, 14 days.

George. (2) Renown Fresh Meat Corporation (Eastern Cape) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery premises within the departmental store of OK Bazaars at Erf 1547, Meade Street, George. (5) (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, Pretoria, 0007, 14 days.

Port Elizabeth. (2) Renown Fresh Meat Corporation (Eastern Cape) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery premises at 173 Main Street, Port Elizabeth. (5) ICS Foods Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, 14 days.

North End. (2) Renown Fresh Meat Corporation (Eastern Cape) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery premises within the departmental store of OK Bazaars at 468-474 Main Street, Constantia Centre, Port Elizabeth. (5) ICS Foods Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, 14 days.

Uitenhage. (2) Renown Fresh Meat Corporation (Eastern Cape) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) In the departmental store of OK Bazaars at 75 Caledon Street, Uitenhage. (5) ICS Foods Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, 14 days.

North End. (2) Renown Fresh Meat Corporation (Eastern Cape) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 14 Slater Street, North End, Port Elizabeth. (5) ICS Foods Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, 14 days.

North End. (2) Renown Fresh Meat Corporation (Eastern Cape) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 465 Main Street, Port Elizabeth. (5) ICS Foods Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, 14 days.

Port Elizabeth. (2) Renown Fresh Meat Corporation (Eastern Cape) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) OK Bazaars premises at 42 Main Street, Port Elizabeth. (5) ICS Foods Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, 14 days.

Algoapark. (2) Renown Fresh Meat Corporation (Eastern Cape) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 8 Algoapark Shopping Centre, St Leonard's Road, Algoapark, Port Elizabeth. (5) ICS Foods Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, 14 days.

Summerstrand. (2) Renown Fresh Meat Corporation (Eastern Cape) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Shopping Centre, Marine Drive, Summerstrand, Port Elizabeth. (5) ICS Foods Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, 14 days.

Walmer. (2) Renown Fresh Meat Corporation (Eastern Cape) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) OK Bazaars premises at 130 Main Road, Walmer, Port Elizabeth. (5) ICS Foods Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, 14 days.

Sidwell. (2) Renown Fresh Meat Corporation (Eastern Cape) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 160 Commercial Road, Sidwell, Port Elizabeth. (5) ICS Foods Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, 14 days.

Port Elizabeth. (2) Renown Fresh Meat Corporation (Eastern Cape) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 8 Rink Street, Port Elizabeth. (5) ICS Foods Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, 14 days.

North End. (2) Renown Fresh Meat Corporation (Eastern Cape) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 273 Kempston Road, Port Elizabeth. (5) ICS Foods Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, 14 days.

Deal Party. (2) Renown Fresh Meat Corporation (Eastern Cape) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 137 Grahamstown Road, Deal Party, Port Elizabeth. (5) ICS Foods Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, 14 days.

Linton Grange. (2) Renown Fresh Meat Corporation (Eastern Cape) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery premises within the departmental store OK Bazaars at Primrose Square, Linton Grange, Port Elizabeth. (5) ICS Foods Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, 14 days.

Constantia. (2) The Blue Ribbon Meat Corporation (Pty) Ltd (Directors: C. Hurst, W. H. Neate, R. D. Ackerman, M. Gladstone, J. M. Liebenberg and G. Hawthorn). (3) New application, retail butcher. (4) Stand 5203, Constantia, corner of Spaanschemat River and Constantia Main Roads, Constantia. (5) (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 7405, 30 days.

NATAL

Pietermaritzburg. (2) Munsamy Perumal Moodley (sole proprietor). (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 20 Rosedale Road, Mountain Rise, Pietermaritzburg, Subdivision 10 of 2 of Lot 82, Pietermaritzburg. (5) Balram Soni. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

Munster. (2) Michelle Marjorie van Zyl. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Munster Butchery, Shop 1, Munster Shopping Centre, Subdivision 9 of Lot 13, Umtamvuna, District of Port Shepstone, Province of Natal. (5) Susan Beryl Forbes Gebers. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

Pietermaritzburg. (2) David Alan McDonald. (3) New application, retail butcher. (4) 359 Church Street, Pietermaritzburg (corner of Church and Boshoff Streets, Pietermaritzburg). (5) (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

Verulam. (2) A. R. Ebrahim, M. R. Ebrahim and M. A. Ebrahim (partnership). (3) New application, manufacturer of factory meat products. (4) Factory 1, Lot 1128, Extension 13, Mission Industrial Centre, Verulam. (5) (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 4000, 14/30 days.

Pinetown. (2) John Gabriel Botha Craig. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery premises at 35 Maryvale Road (Lot 139, Dawncliffe Township), Westville, Natal. (5) (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

CLASS 3 (Schedule IV)

82/0775 (SWA) in Class 3 (Schedule IV); cosmetic, toilet, shaving, bath, skin and hair preparations of all kinds included in this Class; soaps, shampoos, perfumes, talcum powder and essential oils; anti-perspirants; deodorants for personal use included in the Class; in the name of RECKITT & COLMAN SOUTH AFRICA (PROPRIETARY) LIMITED, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, of Old Mill Road, Pinelands, Cape Province. Address for Service: Messrs. Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8001.

CANVAS

Associated with 82/0076 (SWA).

FILED: 4 AUGUST 1982.

CLASS 12

82/0892 (SWA) in Class 12: automobiles and parts of, accessories, components and fittings for automobiles included in this class, in the name of DAIHATSU MOTOR CO., LTD., a Japanese Company, of 1-1, Daihatsu-cho, Ikeda City, Osaka Prefecture, JAPAN. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

Charade

FILED: 14 September 1982.

CLASS 5 (Schedule IV)

82/0776 (SWA) in Class 5 (Schedule IV); medicated cosmetic, toilet, shaving, bath, skin and hair preparations of all kinds included in this Class; medicated soaps, shampoos and talcum powder, medicated anti-perspirants; personal deodorants included in the Class; in the name of RECKITT & COLMAN SOUTH AFRICA (PROPRIETARY) LIMITED, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa of Old Mill Road, Pinelands, Cape Province. Address for Service: Messrs. Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8001.

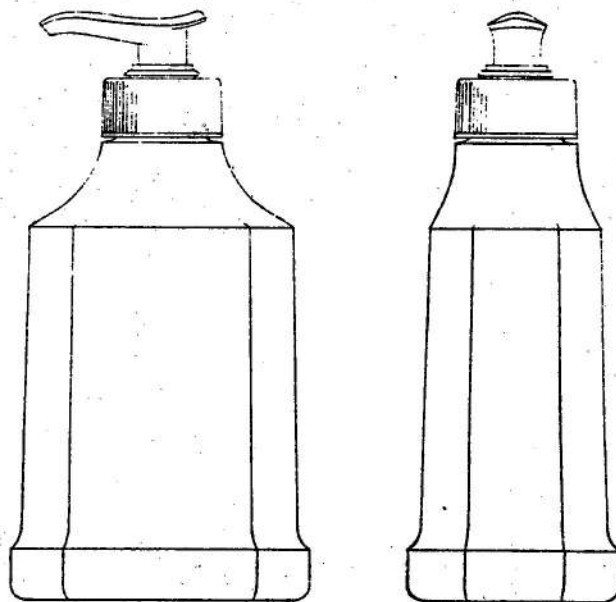
CANVAS

Associated with 82/0075 (SWA).

FILED: 4 AUGUST 1982.

CLASS 3 (Schedule IV)

82/0114 (SWA) in Class 3 (Schedule IV); cosmetic, toilet preparations; toilet soaps; essential oils; hair, shaving, depilatory and bath preparations; in the name of RECKITT & COLMAN SOUTH AFRICA (PROPRIETARY) LIMITED, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, of Old Mill Road, PINELANDS, Cape Province. Address for Service: Messrs. Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, CAPE TOWN, 8001.



The mark consists of a container for goods.

FILED: 15 FEBRUARY 1982.

CLASS 25

82/0854 (SWA) in Class 25: clothing, including boots, shoes and slippers, in the name of BACKCLO LIMITED, a South African Company, of 36 Stellenberg Road, Parow Industria, CAPE PROVINCE, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

TRAFFIC

FILED: 30 August 1982.

BUY NATIONAL SAVINGS CERTIFICATES KOOP NASIONALE SPAARSERTIFIKATE

ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES BOEDELWETTEKENNISGEWINGS

Form/Vorm J 297

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familie-naam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

CAPE • KAAP

8301/82—**Brand**, Susanna Margaretha, gebore Bindeman, gepensioeneerde. 22 Oktober 1982. Vredenburg, 19/1/83, 10 vm.

8322/82—**Van Niekerk**, Johannes Adrian, klerk. 24/9/82. Bellville, 11/1/83, 11 vm.

1684/59—**Turner**, Frederick Ernest, afgetrede sakeman. 31/3/59. Calvinia, 26/1/83, 10 vm.

8344/82—**Harrison**, Charles Brabzen, kollektant. 5/10/82. Goodwood, 26/1/83, 9 vm.

2310/82—**Gerber**, Nat (Nathaniel), retired. 5/4/82. Wynberg, 18/1/83, 9 a.m.

8311/82—**Hannabus**, Gloudina Maria, huisvrou. 3/10/82. Walvisbaai, 21/1/83, 10 vm.

8071/82—**Gertson**, Jackie Johannes, klerk. 10/8/82. Bellville, 11/1/83, 11 vm.

6731/82—**Pretorius**, Johannes Jopie Fourie, afgetree. 18/9/82. George, 14/1/83, 10 vm.

8261/82—**Jones**, Jack Peter, boer. 11/11/82. Ladysmith, 21/1/83, 10 vm.

3563/82—**Schönfelder**, Mabel Lydia. 31/5/82. Cape Town, 11/1/83, 10.30.

7924/82—**Le Roux**, Lily Catherina, gebore Waldman, huisvrou. 12/11/82. Riversdal, 21/1/83, 10 vm.

NATAL

6450/82—**Singh**, Colin. 9/6/77. Durban, 14/1/83, 09h00.

4832/82—**Venter**, Rudolph, inspector post office. 16/8/82. Durban, 14/1/83, 09h00.

6447/82—**Rambaly**, stallholder. 5/9/82. Durban, 14/1/83, 09h00.

6110/82—**Walker**, Molly Inez, secretary. 5/4/82. Durban, 14/1/83, 09h00.

6048/82—**Steynberg**, Johannes Coetzee, assistentoondman. 6/10/82. Pretoria, 13/1/83, 10h00.

6440/82—**Kanniamma**, housewife. 13/11/82. Chatsworth, 14/1/83, 10h00.

6452/82—**Thangavelu**, factory worker. 29/8/82. Chatsworth, 14/1/83, 10h00.

5804/82—**Parbhoo**, Manilal, retired. 25/9/82. Newcastle, 10/1/83, 10h00.

4283/82—**Vassithavan**, Kuppusami, clerk. 27/7/82. Chatsworth, 14/1/83, 10h00.

6489/82—**Mckellar**, Martha Winifred, housewife. 23/11/82. Durban, 14/1/83, 09h00.

5027/82—**Botha**, Hendrik Nicolaas, retired farmer. 30/8/82. Estcourt, 13/1/83, 10h00.

6391/82—**Rheeder**, Jacobus Lodewickus, klerk. 6/11/82. Pietermaritzburg, 12/1/83, 10h00.

6368/82—**Kuppusamy**, builder. 12/11/82. Stanger, 13/1/83, 10h00.

4632/82—**Donet**, Myra Myrtle, housewife. 21/7/82. Durban, 14/1/83, 09h00.

6444/82—**Reid**, Peter Allan Maclear, motor engineer. 16/11/82. Kokstad, 11/1/83, 10h00.

5237/82—**Langman**, Joseph, pensioner. 25/9/82. Durban, 14/1/83, 09h00.

Form/Vorm J 295

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

TRANSVAAL

5786/80/OND 6A—**Isaacs**, Charles Martin, P.O. Box 3913, Johannesburg. Curator, P. S. Fourie, P.O. Box 2103, Johannesburg. Cease, 2 January 1982. Pretoria.

5786/80/OND 6A—**Isaacs**, Charles Martin, P.O. Box 3915, Johannesburg. Curator, P. S. Fourie, P.O. Box 2103, Johannesburg. Appointment, 24 July 1980. Pretoria.

CAPE • KAAP

2720/70—**Rossouw**, Anna Maria, Kusweg 58, Kleinmond. Kurator, Andries du Toit Botha, Kusweg 58, Kleinmond. Beëindiging, 19 Desember 1981. Kaapstad.

6324/72—**Burger**, Elizabeth Maria. Kurator, Sybrand S. van Wyk, Posbus 288, Paarl.

NATAL

2376/82—**Dawson**, Robert, Andrews Nursing Home, 606 Stella Road, Malvern. Curator, Michael John Ensor, c/o Metboard (Natal) Limited, Fourth Floor, Ashley House, 320 Smith Street, Durban, 4001. Appointment/Cease, 31 December 1982.

4316/82—**Stride**, Philip Ford. Curator/Tutor, Moira Ann Frances Stride and William Oliver Neville James, of Messrs James, Becker & Power, P.O. Box 122, Pietermaritzburg, 3200. Appointment, 10/12/82. Pietermaritzburg.

Form/Vorm J 193**NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than 30 days*.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vordering by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

TRANSVAAL

9685/82—**Kriel**, Anna Johanna Francina, gebore Le Roux, 3 November 1913, 1311030045009, Vlakpan, Ottosdal, 22 Julie 1982. F. A. Jonker & Vennote, Privaatsak X12038, Lichtenburg.

13953/82—**Fourie**, Izak Adolf, 30 Oktober 1910, 1010285032007, Inhacawoonstelle 41, Joubertstraat 131, Sunnyside, Pretoria, 9 Oktober 1982. L. J. Fourie, Posbus 68, Middelburg.

14706/82—**Larney**, Johanna Petronella, 20/9/05, 305734938W, 31 Bayley Street, Farrarmere, Benoni, 1 November 1982. Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.

13820/82—**Kruger**, Christoffel Petrus Philippus, 13/8/13, 130813 5042006, Majella Hotel, Pretoriusstraat, Pretoria, 6/10/82. MacIntosh Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

14339/82—**Morgan**, Francois Pierre, 18/6/24, 2406185033005, 573 De Kock Street, Sunnyside, Pretoria, 11/10/82. MacIntosh Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

12730/82—**Louw**, Doris Irene, 30/4/02, 0204300010004, 7 Bramble Nest, Market Street, Boksburg, 7/9/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

14475/82—**Van Dongen**, Hendricus Lambertus Cornelius, 8/7/1889, 27 St Patrick's Road, Upper Houghton, Johannesburg, 2/11/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

14494/82—**Makololo**, David, 1891, 131, 21st Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, 26 October 1982. Soller, Young, Winer Winer & Partners, P.O. Box 4279, Johannesburg.

7330/82—**Lowery**, Frances, 331452411, 819 First Avenue, Langlaagte Deep, Crown Mines, 3 February 1982. Rapeport Fandorff, P.O. Box 5070, Johannesburg.

14393/82—**Bekker**, Andrew Francis, 5 September 1909, 0909055 031001, 28 Charters Road, Dunnottar, 8 October 1982; Therese Magdalena Bekker. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

14066/82—**Rutter**, Vincent Leslie, 20 March 1912, 1203205018004, 20 Eridge Road, Forest Town, Johannesburg, 4 September 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

13786/82—**Sheldon**, Elizabeth, 19/12/1895, 9512190015003, 4 Dandazi Road, Selcourt, Springs, 7/9/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

15094/82—**Settle**, John, 30 September 1939, 3909305070103, 16 Driering Street, Kenilworth, Johannesburg, 8 October 1982; Francis Sophia Petronella Settle. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

14759/82—**Vivier**, Johannes Benjamin, 27/11/06, 0611275029001, 24 14th Street, Parkhurst, 28 September 1982; Christiane Magdalena Katharina Luise Vivier, 23/2/45, 4502230009004. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

16261/81—**Kichenbrand**, Gordon Stuart, 11 Mei 1916, 1605115 003003, Kiaatstraat 1, Kempton Park, 15 Oktober 1981. Botha, Massyn & Mckenzie, Bothagebou, Centraallaan 23, Kempton Park.

14255/82—**Kass**, Milly, 4 August 1912, 1208040023101, 407 Kell-Ann Heights, Oosthuizen Street, Germiston, 9 October 1982. W. E. Vardy, McFarlane & Krouse, 209 Rutland Place, F. H. Odendaal Street, Germiston.

13457/82—**Harmse**, Barend Christoffel, 4/5/18, 1805045019008, Naauwpoort, distrik Witbank, 8 October 1982; Catharina Maria Magdalena Harmse, 13/11/24, 377978923. Johannes Burger, Posbus 524, Witbank.

12405/82—**Lottering**, Maria Elizabeth, 12/11/24, 241120030009, Driverstraat 1, Warmbad, 25/8/82; David Johann Lottering, 2004095 003000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

14883/82—**Primmer**, Roy Edwin, 20/1/12, 1201205022000, 509 25th Avenue, Villieria, 14/10/82; Ruby Catherine Primmer, born Hagerman, 14/11/18, 1811140030007. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.

13810/82—**Els**, Gert Daniel, 16/11/09, 0911165017003, Eureka Huis vir Bejaardes, Sabie, 19/10/82; Doreen Els, 29/12/14, 1412290044003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

12441/82—**Steenberg**, Louisa, 24 Julie 1952, 5207240067005, Waterbessiestraat 9, Tzaneen, 19 September 1982. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

12668/82—**Rottener**, Johannes Petrus Georg, 17 Maart 1910, 10031 75020000, Kerkstraat 5, Coligny, 20 September 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.

13572/82—**Greenway**, Maria Magdalena, 4 July 1908, 0807040 035006, 6 Oranjezicht, Nelspruit, 16 October 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.

15013/82—**Hearne**, Charles Walter Ernest Kruger, 28 December 1936, 3612285054002, Mullerstraat 225, Queenswood-uitbreiding 2, Pretoria, 4 November 1982; Petronella Magrietha Hearne, 12 September 1943, 43091 20039004. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

14761/82—**Venter**, Anna Elizabeth, 5 Februarie 1911, 11020500 07007, Jakarandalaan 14, Delareyville, 5 November 1982. Herman du Plessis & Seun, Posbus 23, Delareyville.

13735/82—**Buitendag**, Izak Johannes, 4 Augustus 1914, 140804 5014002, Adalaan 9, Adamayview, Klerksdorp, 14 Oktober; Susara Johanna Buitendag, 2 Januarie 1918, 1801020010005. Ferreira & Nortje, Posbus 727, Witbank.

9464/82—**Smit**, Christiaan Frederick, 15 Januarie 1922, 2201155 022009, Leydsstraat 1, Wolmaransstad, 15 Julie 1982; Cornelia Francina Smit, gebore Nel, 2 November 1931, 3111020029007. Coetzee & Van der Merwe, Posbus 12, Wolmaransstad.

14277/82—**Scheepers**, Anna Lucia, 24 April 1889, 8904240002001, SAVF-Huis, Kerkstraat, Ermelo, 15 Oktober 1982. Bekker Brink & Brink, Posbus 170, Ermelo.

13987/82—**Steinhobel**, Catherine Anne, 6/12/1896, 9612060007005, widow, 35 Dunkirk Road, Delville, Germiston, 14 Oktober 1982. Max Levine, P.O. Box 289, Germiston.

13708/82—**Sleight**, Mona, 6/12/10, 1012060012006, 42 Old Mutual Buildings, President Street, Germiston, 7 September 1982. P. J. Knowles, 301 Argosy House, Spilsbury Street, Germiston.

4834/82—**Ehlers**, Hendrik Pieter, 26 Mei 1922, 2205265050008, Lanquidoc, distrik Letaba, 23 Februarie 1982; Sophia Cornelia Frederika Ehlers, 2 Januarie 1925, 2501020026006. A. M. Theron & Kriek, Posbus 720, Tzaneen.

14641/82—**Botha**, Magdalena Catharina Petronella, 30 September 1937, 3709300059006, Geluksdal, Leeudoringstad, distrik Wolmaransstad, 6 Oktober 1982; Petrus Johannes Ernst Botha, 18 Februarie 1936, 3602185014008, Volkskassatrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

14939/82—**Keiles**, Charlotte, 23/2/1898, 331325396W, Our Parents Home, Spring Road, Gardens, Johannesburg, 19/10/82. Moss-Morris, P.O. Box 1807, Johannesburg.

15022/82—**Liebenberg**, Gabriël Rossouw, 20 Februarie 1948, 480220 5024008, 33 Van den Heever Circle, Park Rand, Boksburg, 25 Oktober 1982. Ernst & Winney, 17th Floor, 37 Sauer Street, Johannesburg.

13233/82—**Ehret**, Elise Gladys, 13/8/05, 0508310017001, 93 Republic Road, Randburg, 30/7/82; Hans Friedrich Kurt Ehret, -/-/1898. Bell, Dewar & Hall, 10th Floor, Norwich Union House, 91 Commissioner Street, Johannesburg.

14474/82—**Collins**, William Gordon, 20/5/07, 331157410, 26 Jameson Avenue, Melrose, Johannesburg, 9/10/82. Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.

13623/82—**Davis**, Barnett Joseph, 26 Februarie 1923, 2302265048007, 28a Adderley Street, Malvern, Johannesburg, 19 September 1982; Esther Margaret Davis, 17/11/16, 1511270047009. D. R. Sivaier, P.O. Box 1926, Johannesburg.

16392/1981—**Fotiadis**, George, 22/7/45, 62 Montana Court, Joel Road, Berea, Johannesburg, 30 November 1982. Kokkoris & Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, Johannesburg.

13406/82—**Millyard**, Norah Nellie, 1 November 1908, 081101 0021004, 6 Glenifer Court, Gill Street, Lambton, Germiston, 21 September 1982. Fairheads Trust Company Ltd, P.O. Box 61203, Marshalltown.

15511/1981—**Ganda**, Ambelal, 1st March 1922, 2203015076050, 103 Albatross Street, Rainbow Valley, Lenasia, 2 Oktober 1981. Lazzara & Leicher, P.O. Box 6522, Johannesburg.

13204/82—**Mackintosh**, Ian McGruer, 21 November 1922, 221121 5049009, 21 Richard Avenue, Homestead, Germiston, 13 September 1982; Peggy Mavis Mackintosh, 022538734W. Henry Tucker & Partners, P.O. Box 507, Germiston.

14937/82—**Kappius**, Ellen Vera Alwine, 20 May 1914, 140520 0032100, Lothlorien Farm, Francis Road, Muldersdrift, 4 November 1982. Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.

14959/82—**Scheepers**, Margaretha Aletta Catharina, 21 Junie 1907, 0706220027009, Witklip 21, Bronkhorstspuit, 6/10/82; Gerhardus Martinus Samuel Scheepers, 16 November 1903, 0311165017006. Volkskassatrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

14840/82—**Podges**, Dina Carolina, 26 September 1924, 240926 0039004, Meyersvlei, Standerton, 2 Oktober 1982; Theodor Podges, 1809255022009. Volkskassatrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

14908/82—**De Wet**, Anna Catharina, 17 Julie 1896, 9607170008000, Huis Piek, New Muckleneuk, Pretoria, 11 September 1982. Volkskassatrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

15063/82—**Hollander**, Agnes Minnie, voorheen Burns, gebore Stevenson, 17 Januarie 1936, 3601170012001, Blok C, Schubart Park 1507, Schubartstraat, Pretoria, 29 Oktober 1982; Thomas Richard Hollander, 007773397W. Metboard Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

14561/82—**Van der Westhuizen**, Johannes Christiaan, 1 September 1906, 0609015012006, Vierde Straat 11, Vrededorp, Johannesburg, 17 Oktober 1982; Susara Aletta van der Westhuizen, 2105310006007. Volkskassatrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

27711/82—**Sneg**, David, 10 August 1903, 0308105021007, 65 Milbourne Road, Judith Paarl, Johannesburg, 3 Februarie 1982. Aubrey Miller Secretarial Trust and Co., P.O. Box 11479, Johannesburg.

14630/82—**Viljoen**, Hendrik Martinus, 28 Mei 1919, 190528 5026000, Kockstraat 35, Potchefstroom, 1 November 1982; Estelle Viljoen, gebore Viljoen, 23 Oktober 1923, 2310230022007. Schalk W. Theron, Posbus 200, Potchefstroom.

14423/82—**Jansen**, Christoffel Petrus Andries, 29 Augustus 1954, 5408295097000, Jaco Mariwoonstelle 17, Potgietersrus, 16 September 1982. P. J. du Plessis & Kie., Posbus 1756, Vryburg.

8309/82—**Engelbrecht**, Johannes Hendrik, 31 Desember 1936, 3612315001007, No. 42 A C A-myn, Crysbestos, 30 Mei 1982; Emmarentia Adriana Jacoba Engelbrecht, 13 Augustus 1948, 4808130031000. G. F. Botha & Van Dyk, Posbus 41, Ermelo.

14968/81—**Marais**, Lilian Marleen, voorheen Isola, gebore Kallis, 15/12/1932, 3212250270008, Gevangenisterrein, Witbank, 29/8/81; Justinianus Marais, 17/6/44, 4406175005008. Boland Bank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.

11094/1982—**De Kock**, Servaas Daniel, 16 Januarie 1904, 331472932, Sterkfontein Hospital, District of Krugersdorp, 18 August 1982; Anna Dorothea Maria de Kock, born Durand, 8 May 1910, 331472933W. De Kock & Visser, Fifth Floor, Century Insurance Buildings, corner of Market & Kruis Streets, Johannesburg.

8370/82—**Davies**, Handel, 11 Februarie 1921, 2102115034102, 20 Denton Place, Mondeor, Johannesburg, 3 June 1982. De Kock & Visser, 5th Floor, Century Insurance Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.

14057/81—**Van Zyl**, Anna Sophia Christina, gebore Swanepoel, 24 September 1902, 0209240006004, Boekenhoutstraat 27, Birchleigh, Kempton Park, 5 September 1981. Schumann Van den Heever & Slabbert, Posbus 67, Kempton Park.

13816/82—**Van Heerden**, Martha Jacoba, 15/5/22, 2205150066002, Kockstraat 202, Rustenburg, 16/9/82; Willem Rudolph van Heerden, 3/4/19, 1904035019001. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

13981/82—**Robbertse**, Maria Alicia, 15/10/44, 4410150118005, Hornstraat 423, Wolmer, Pretoria-Noord, 11 Oktober 1982; Johannes Willem Petrus Robbertse, 8/3/41, 4103085025003. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

8155/82—**Clarke**, William Victor, 25/7/52, Rietstraat 21, Stilfontein, 13/5/82; Petronella Louisa Clarke. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

11610/82—**Van der Merwe**, Frederick Renier, 16 Mei 1931, 3105165015003, Mitchellaan 17, Discovery, 18 Julie 1982; E. I. Naude & Kie., Posbus 61638, Marshalltown.

7182/82—**Goncalves**, Maria Elizabeth, 5/7/22, 2207050052009, Hoepelstraat 20, Tasbet Park, Witbank, 6/5/82; Manuel Concalves, 2/4/25, 2504025058107. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

11464/82—**Böhme**, Karl Otto, 5 March 1941, 4103055021008, 237 Wessel Road, Woodmean Extension 1, Sandton, 14 August 1982. Dyason Odendaal & Van Eeden, P.O. Box 793, Pretoria.

13073/82—**Smit**, Jacoba Petronella, 30/1/42, 4201300020005, Kiaatlaan 11, Pullenshoep, 4/8/82; Daniël Willem Jacobus Smit. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

10056/82—**Schmitz**, Judith Marie Leonie (Marie Judith Leonie), 1898/2/3, 3536080, c/o Schmitz Garage, Main Street, P.O. Box 46, Pilgrim's Rest, 4 August 1982. Van Heerden & Co., P.O. Box 23, Manzini.

10514/82—**Prinsloo**, Nicolaas Martinus Stefanus, 4 Julie 1936, 3607045003000, Plot 11, Koppies en Lyden Dendron, Louis Trichardt, 2/8/82. Volkskassatrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

14699/82—**Laas**, Johannes Andreas Martinus, 1 Maart 1916, 160301 5003007, Boundryweg 6, Meyerton, 18 Oktober 1982; Engela Maria Laas, 28 April 1920, 2004280001009. Volkskassatrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

14311/82—**Groenewald**, Johannes Christiaan, 4 Desember 1921, 2112045013001, Strubenstraat 11, Rynfield, Benoni, 1 Oktober 1982; Cecilia Gesie Elsabe Groenewald. Volkskassatrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

14005/82—**Wortmann**, Arthur Albrecht, 2 Maart 1954, 54030250 59009, Dutoitstraat 22, Georginia, Roodepoort, 30 September 1982. Volkskassatrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

14792/82—**Coetzer**, Willem Johannes, 30/11/29, 2911305043008, Watermeyerstraat 51, Parkrand, Boksburg, 12/10/82; Johanna Maria Coetzer, gebore Du Rand, 7 September 1932, 3209070052000. Volkskassatrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

14489/82—**Van Jaarsveld**, Stefanus Rudolf, 23 Augustus 1923, 2308235054009, Collinsweg 12, Bedfordview, 26 Augustus 1982. Volkskassatrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

13690/82—**Lindeque**, Christiaan Mauritz, 19 Februarie 1932, 32021 95001002, Vuurlelistraat 53, Roodekrans, Roodepoort, 13 September 1982; Gertruida Susanna Catherina Lindeque, 16 September 1933, 330916 0034007. Volkskassatrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

15210/82—**Strydom**, Stanley John James, 14/12/27, 2714125041008, Jack Hindonstraat 243, Pretoria-Noord, 14/10/82; Yvonne Prescilla Strydom, 15/9/33, 3309150031005. Volkskassatrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

13346/82—**Singleton**, Margaretha Magdalena Susanna, 18 Februarie 1932, 3202180030008, Kromstraat 4u, Volksrust, 29 September 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

13336/82—**Singleton**, Anshow, 14 May 1930, 30051450006009, Kromstraat 4u, Volksrust, 29 September 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

13124/82—**Landman**, Edward, 8/8/25, 2508085038008, Hibiscusstraat 6, North M. Benoni, 9/8/82; Lesya Susanna Landman, 5/5/31, 31050 50017007. Santamtrust, Posbus 2280, Middelburg.

14469/82—**Brown**, Michael Andrew, 3 June 1919, 331507934C, 23 Rooiberg Avenue, Bosmont, Johannesburg, 3 Oktober 1982; Rachel Brown, 331507520C, Alec Oshry & Cohen, P.O. Box 6966, Johannesburg.

11694/82—**Gulliver**, Beryl Joan, 29 September 1920, 11 Mount Street, Bryanston, 1 September 1982. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

15095—**Swanepoel**, Johannes Lindeque, 23/9/18, 1809235026005, Swallowstraat 10, Horison-uitbreiding, Roodepoort, 5/11/82. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

14428/82—**Labuschagne**, Hans Jacob, 15/12/05, 0512155022001, Plot 42, Waterpan, Randfontein, 23/9/82; Johanna Elizabeth Labuschagne, 4/12/14, 1412040029007. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

12758/82—**Janzen van Vuuren**, Cornelia Jacoba Henrietta, 1/9/21, 210901007009, Posbus 47, Syferbult, Krugersdorp, 29/8/82; Paul Stephanus Janzen van Vuuren, 1303195024002. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

14778/82—**Zuber**, Frida Josephine Maria, 19 Februarie 1911, 1102190 028004, Kinnoull Mansions 51, Prinsloostraat 452, Pretoria, 29 Oktober 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

14232/82—**Viljoen**, Frederick Jacobus, 26 Mei 1915; 1505265032000, Huis Luzetta, Eastlynn, 10 Oktober 1982; Catharina Louisa Maria Sophia Viljoen, gebore De Beer, 23/5/17, 1705230024005. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

14665/82—**Erasmus**, Cornelius Martinus, 15 Mei 1940, 4005155 051001, Dehoeweweg 57, Eldoraigine, Pretoria, 2 November 1982; Suzellen Austin Erasmus, 9 Augustus 1947, 4708090052006. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

CAPE • KAAP

6803/82—**Van Zyl**, Maria Enslin, 3/12/06, 042941898, A C V V Ouetehuis, George, 18 September 1982. Beneke, Kannenberg & Du Bois, Posbus 2, Robertson.

5462/82—**Swiegelaar**, Hendrik Vivian, 8/7/59, 5907085101005, Piet Groblerstraat 42, Ysterplaat, Kaapstad, 25 Mei 1982. Van Niekerk, Rhoo-die, Groenewoud & Van Zyl, Montanagebou 101, Voortrekkerweg 249, Parow.

6509/82—**Shaw**, David Thomas, 23/3/46, 4603235126106, 82 St David Bird Drive, Blouberg Strand, 1/9/82. Findlay & Tait Inc., 30 Hout Street, Cape Town.

4219/82—**Smuts**, Cornelia Hendrika, 13 Augustus 1901, 010813 0001002, Vanriebeekstraat 26, Parow, 26 Mei 1982. Du Plessis Fourie Basson & Veldman, Posbus 78, Parow.

8321/82—**Nel**, Hester Johanna, voorheen Nel, gebore Nel, 15 Oktober 1905, 0510150012001, weduwe, Magnolia 31, Baxterstraat, Bellville, 24 Oktober 1982. Meyer, Nel & Van Breda, Posbus 132, Bellville.

8291/82—**Von Schlicht**, Hugh Norman, 6/5/18, 1805065007008, Nel-straat 7, Wellington, 21/11/82. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

8314/82—**Hill**, Lewis Atkinson, 5 January 1907, 0701055032000, 14 St John Street, George, 27 November 1982. Raubenheimers, P.O. Box 21, George.

7136/82—**De Waal**, Andries Stephanus Gobrecht, 17/9/03, 030917 5010003, Steynthuis vir Bejaardes, Forestrylaan, Pinelands, 10/9/82; Maria Petronella de Waal, 2/12/12, 080497234W. Mev. M. P. de Waal, Kandalweg 81, Eversdal, Bellville.

6774/82—**Wadeley**, Harold Ernest, 21 July 1917, 1707215030007, 59 De Jager Street, Kraaifontein. L. Kadish & Company, Fifth Floor, De Waal House, 172 Victoria Road, Woodstock.

8200/82—**Marais**, Floris Nicolaas, 19/9/1898, 9809195002006, Huis Disa, Tulbagh, 11/11/82. Boland Bank Bpk., Posbus 189, Ceres.

Grib, Barend Johannes Petrus, 10 Julie 1910, 1007105023000, Voortrekkerstraat 125, Lambertsbaai, 6 Desember 1982. A. J. Burger, Posbus 6, Citrusdal.

8293/82—**Smith**, Martha (Martha) Emerentia, 8/3/03, 110876219W, Huis Vergenoegd, Hoofstraat, Paarl, 20 November 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

6128/82—**Van der Westhuizen**, Anna Sophia, gebore Benade, 4 April 1897, 022739650, Uitsigthuis, M. E. Rothmanstraat, Parow-Oos, 22 Augustus 1982. Van Niekerk & Groenewoud, Posbus 34, Prieska.

7941/82—**Slabber**, Maria Wilhelmina, gebore Krige, 26 Julie 1907, 0707260015003, Sybrand Mankadan H3, Dorpsstraat, Stellenbosch, 7 November 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

Fowler, Agnes Catherine, 5/6/25, 2506050010002, 81 16th Avenue, Vredelust, Bellville. 18/10/82; Adriaan Hendrikus Fowler, Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

6180/82—**Bendall**, Edward John, 25 August 1906, 0608255032005, 31 Fairholme Court, Wellington Avenue, Wynberg, 2 September 1982; Louisa Bendall, 21 November 1929, 2911210063000. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

3848/82—**De Wet**, Susanna Sophia, gebore Slabber, 18 Januarie 1912, 1201180038005, Grootvlei, Stellenbosch, 21 Mei 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

7848/82—**Serfontein**, Guillaume Stephanus, 6/10/25, 2510065077006, Newentstraat 39, Kenwyn, 6/10/82; Margaretha Serfontein, 15/8/27, 2708150063002. Volkskaskrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

7385/82—**Müller**, Theunis, 17 April 1926, 2604175058004, Truterstraat 35a, Robertson, 10 Oktober 1982; Petronella Dorothea Johanna Müller, gebore Young, 30 Maart 1928, 2803300050007. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

5297/82—**Hancock**, Christina Elizabeth, 24 Desember 1916, 161 2240056003, Groenstraat 16, Knysna, 13 Julie 1982. Vowles Metelerkamp & Callaghan Ing., Posbus 47, Knysna.

6414/82—**Laubscher**, Rudolph Jacobus, 10 Oktober 1936, 361010 5065000, Atlantic Shores 12, Marine Drive, Table View, 4 September 1982. Naude Thompson & Du Bruyn, Posbus 932, Kroonstad.

7927/82—**Uys**, Hendrik Jacobus, 1/3/14, 1403015012003, Die Strand, 22/10/82. Volkskaskrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

7990/82—**Laubscher**, Sara Jacoba Debora Engelbrecht, gebore Louw, 6/12/13, 1312060034004, Versfeldstraat 40, Riversdal, 4/11/82; Willem Johannes Laubscher, 7/1/08, 0801075005000. Volkskaskrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

8228/82—**Capes**, John William, 8/10/16, 1610085019003, 11 Sarepta Road, Kuils River, 27 Oktober 1982; Grace Evelyn Capes. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

8434/82—**Du Toit**, Jacobus Francois, 12/7/07, 0707125015008, Goudmyn, Klaasvoogds, 6/11/82; Elsie Maria Dedrika du Toit, 17/6/11, 110617 0029007. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

8098/82—**Wilson**, George Dunlop, 19 Februarie 1899, 9902195010002, 129 Anchusa Court, Wren Way, Meadowridge, 18 Oktober 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

Langman, Ingeborg Ena Margaret, formerly Fobian, born Weight, 4 December 1931, 3112040056004, Ocean View Residentia, Beach Road, Muizenberg, 13 November 1982; Ernest Alfred Langman. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

8161/82—**Jason**, Melville Donald, 5/9/25, 2509055019002, 92 Balfour Street, Parow, 9/11/82; Joyce Augusta Jason, born Besterfield. Standardtrust, P.O. Box 54, Cape Town.

6586/82—**Knobel**, Frans Helfrich, 8/4/1897, 9704085005005, P.O. Box 3, Walvis Bay, 31 July 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

7978/82—**Donaldson**, Constance Ruth, born Barrett, 13/4/13, 9025451 25W, 121 Runciman Drive, Seaforth, Simon's Town, 6/11/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

8003/82—**Rossouw**, Hendrik Phillipus, 4 Julie 1926, 2607045040003, Vredenburg, 12 Oktober 1982; Catharina Susanna Margaretha. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

7994/82—**Van Niekerk**, Hendrik Albertus Cornelius, 25 Maart 1921, 2103255060006, 201 Albemarle, Beach Road, Mouille Point, 18 August 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

3346/82—**Barber**, Gerald, 5/2/15, 1502055010007, 205 Cisterama, Strand, 20/4/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

7527/82—**Levy** (Habib), Esther, 23/7/06, 067230053102, 46 San Carlo, St Johns Road, Sea Point, 27/9/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

8065/82—**Bissell**, Margaret Georgiana, formerly Stanton, born Humphries, 17/4/1897, 19 St Kildare Court, Broad Road, Wynberg, 31/10/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

8249/82—**Policansky**, Leon, 16 January 1907, 0701165030001, 17 Highwick Avenue, Kenilworth, 25 November 1982. Herold, Gie & Broadhead, P.O. Box 105, Cape Town.

1464/82/ASR/B—**Fish**, John Percival, 9 November 1914, 115275109, Vrede, Clairvaux Road, Kalk Bay, 22 June 1981. Baker Musikanth, P.O. Box 2785, Cape Town.

6285/82—**Benzakein**, L. M., 20 Arthur Seat Mansions, Beach Road, Sea Point. Josman & Seidel, Seventh Floor, Anglo American Life Centre, Riebeeck Street, Cape Town.

8140/82—**De Bie**, P. W., 8 Strathmore Court, Union Street, Gardens. Fairheads Trust, P.O. Box 4392, Cape Town.

7874/82—**Prain**, David Charles, Packham Farms, Stellenbosch. Bass, Gordon & Willis, Fifth Floor, Shell House, Riebeeck Street, Cape Town.

3938/82—**Oelofse**, Daniel Wilhelmus, 21/12/59, 5912215122004, 502 Philaria Court, Jan Cilliers Street, Stellenbosch, 8 June 1982; Sonia Jennifer Oelofse, born Van Heerden, 28 March 1961, 6103280092004. Reilys, P.O. Box 31267, Cape Town.

5021/80—**Mentoor** (Mentor), William Karl, 56 First Avenue, Retreat. B. Kessow & Co., Harnekar Bros Centre, Retreat Road, Retreat.

7274/82—**Linde**, Ivy Isabella Gordon, 5/5/1896, 9605050007001, 404 Aspley House, Main Road, Green Point, 21/10/82. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

8276/82—**Todd**, Sydney Herbert, 8/4/05, 0504085008002, Murambi House, Wellington Avenue, Wynberg, 17/11/82. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

7090/82—**Barnard**, Alexandra, 8 June 1908, 0806080006000, 24 Pine-tree Avenue, Claremont, 6 Oktober 1982. Buchanan Boyes, 211 Werdmul-ler Centre, Main Road, Claremont.

7905/82—**Theron**, Izak Johannes, 8/9/21, 2109085021001, Huis Altena Strand, 10/11/82. J. P. Coetzee & Kie., Posbus 248, Sanlamhof.

7352/82—**Thomson**, Charles Thomas, 17/10/18, 1810075041005, 14 Erica Street, Westhill, Knysna, 28/9/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

7158/82—**MacNiven**, Harriet Rebecca, born Berry, 20 May 1899, 9905200002005, 5 Woodbourne Drive, Leisure Isle, Knysna, 29 September 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

7697/82—**Robertson**, Anna Margaretha, gebore Van der Walt, 14/6/1896, 9606140010005, Merrimanstraat 97, George, 29/10/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.

8263/82—**Nel**, Charl Johannes, 26 September 1905, 0509265010009, Kerkstraat 3, Ladismith, 6 November 1982. Blyth & Coetzee, Posbus 23, Ladismith.

8241/82—**De Wet**, Barend Adriaan, 30/10/14, 1410305017006, 12de Straat 22, Kleinmond, 3/11/82. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

7117/82—**Nelson**, Henry, 23/2/62, 6202235163009, Signal School, SA Navy, Simon's Town, 25/9/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

7518/82—**De Wet**, Jacobus Johannes, 14/7/1895, 9507145006008, Truterstraat 3, Robertson, 30/9/82; Elsabe Johanna de Wet, gebore Fran-ken. Santamtrust Ltd, P.O. Box 680, Bellville.

7760/82—**Marais**, Cornelia Sophia, voorheen Smit, gebore Visser, 1/5/40, 4005010054000, Parkstraat 8, Vredenburg, 24/10/82. Santamtrust Ltd, P.O. Box 680, Bellville.

7808/82—**Malan**, Petrus Conradie, 7/11/1895, 9511075010006, Silverkruin, Wellington, 25/10/82. Santamtrust Ltd, P.O. Box 680, Bellville.

7718/82—**Brand**, Floris Johannes (Floris Johannes Jacobus), 11 Oktober 1904, 0410115008006, Florida, Noorder-Paarl, 20 Oktober 1982. Santamtrust Ltd, P.O. Box 680, Bellville.

6849/82—**De Boer**, Rosaline, 2 Februarie 1917, 014249514, 27ste Laan 49, Elsiesrivier, 23 Augustus 1982. Van Reenen & Vennote, Tygerbergseentrum 301, Bellville.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

1044/82—**Clarke**, Evelyn Ann, 19 Oktober 1937, 3710190010000, Rosendal, Richmond, 12 Oktober 1982. F. A. Paul & Co., P.O. Box 28, Richmond.

1127/82—**Basson**, Susanna Petronella, 26 Maart 1911, 11032600 03000, Upington, 14 November 1982; Andries Cornelius Basson, 17 Januarie 1913. Volkskastrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

Bosch, Rudolph Antonie, 15 Februarie 1903, 0302155004005, Pretoriusstraat 20, Sterkstroom, 23 November 1982; Johanna Christina Bosch. Standardtrust Bpk., Posbus 996, Oos-Londen.

3311/82—**Patterson**, William Jeffrey, 2/6/12, 1206025022007, 1105 Mutual Hof, Beach Road, Humewood, Port Elizabeth, 12 November 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

3290/82—**Watson**, Leslie James Wheatley, 15/7/07, 0707155005002, 15 Parkside Flats, Uitenhage, 11/11/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

3369/82—**Hildebrand**, Levina Jacoba Aletta, gebore Coetzee, 1/2/05, 0502010043003, 30 Wesley Street, Port Alfred, 6/11/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.

3366/82—**Ferreira**, Thomas Ignatius, 30/4/09, 0904305001003, Rietvlei, Humansdorp, 15/11/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.

3359/82—**Schwedhelm**, Daphne Bernice, born Wood, 12 December 1905, 0512120002005, widow, 3 Allenby Road, Selborne, East London, 19 November 1982. Marshall & Kaplan, P.O. Box 183, East London.

3083/82—**Wilson**, Mary Monica Hunter, born Hunter, 3/1/1908, 0801030010004, Hunterstoun, Hogsback, 26/10/82. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

3178/82—**Strydom**, Andries Evenhardus, 12/1/24, 2401125013001, Bramptonstraat 44, Rowallanpark, Port Elizabeth, 24/10/82; Frances Strydom, gebore Smit, 11/11/25, 2511110031006. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

Cocorozis, Dimitri, 18 March 1927, 2703185046106, 10 Rochester Road, Vincent, East London, 9 December 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

Hattingh, Hester Johanna, 20 Mei 1906, 0605200005003, Margaretstraat, Tarkastad, 14 September 1982. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1537, Oos-Londen.

Johnson, Beulah Frances, born Rowe, 29 April 1918, 1804290048002, 3 12th Avenue, Gonubie, 5 November 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

Kemsley, Dennis William, 4 July 1926, 2607045057007, 54 Strand Street, West Bank, East London, 24 Oktober 1982; June Norma Kemsley, born Roberts. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

Rutledge, William Scott, 10/5/04, 0405105025101, 6 El Paraiso, Batting Road, Beacon Bay, East London, 30/11/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

3356/82—**Roos**, Maria Magdalena Elizabeth, 10 September 1906, 101213289W, 57a Campbell Street, Central, Port Elizabeth, 9 November 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

3385/82—**Turner**, Eileen d'Altera, 4 August 1906, 0608050025009, 4 Walton Road, Mill Park, Port Elizabeth, 20 November 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

3409/82—**Faifer**, Walter Rudolf Francis, 2/4/08, 0804025001004, 8 Hockley Street, Mirimar, Port Elizabeth, 22/11/1982. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

Coetzer, Johan Engelbertus, 23 April 1946, 46042350060009, Glen Rowan, Ugie, 15 November 1982; Alena Coetzer. Standardtrust Bpk., Posbus 996, Oos-Londen.

3360/82—**Van Straaten**, Johannes Jacobus, 16/10/16, 1610165 031001, Uitkyk, Molteno, 12/11/82. C. S. Fiveash & Marsberg, Posbus 986, Queenstown.

3881/81—**Swart**, Vernon, 27/12/54, 5412275115009, Mutualhof 502, Humewood, Port Elizabeth, 1/11/81. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

3380/82—**Ellard**, Aletta Fredericka, 22/6/07, 0706220032009, 66 Sidwell Avenue, Sidwell, Port Elizabeth, 21/10/82; Eric Alfred Ellard, 13/1/05. A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth.

3306/82—**Brewis**, Johannes Theodorus, 17/5/02, 0205175012009, 22 Fifth Avenue, Cradock Place, Port Elizabeth, 25/9/82; Florence Annie Brewis, 7/2/10, 1002070044008. A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth.

3320/82—**Israel**, Lily Hannah, born Shapiro, 15/1/12, 1201150017005, Red Cross Home, Dunant Park, Summerstrand, Port Elizabeth, 7/11/82. Rushmere Noach & Partners, P.O. Box 100, Port Elizabeth.

3331/82—**Weitz**, Christian Johannes, 13/5/19, 1905135008000, Donkinstaat 43, Graaff-Reinet, 7/11/82. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

3344/82—**Hoare**, Miriam Frances Theresa, 17 May 1901, 101328 042W, Settlers' Hospital, Grahamstown, 14 November 1982. The Eastern Trust & Investment Corp. Ltd, P.O. Box 12010, Centrahil.

3347/82—**Massyn**, Catherina Jacoba, 29 April 1917, 1704290046008, 17 Olive Street, North End, Port Elizabeth, 12 November 1982. Standard Trust Limited, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

NATAL

5834/82—**Pulliah**, Venkiah, 9 December 1912, 1212095043055, 1 Lantana Place, Asherville, Durban, 19 September 1982; Meenachee, 21 November 1921, 211010057050. Meskin & Levy, P.O. Box 2497, Durban.

2771/82—**Clark**, Hilda, 25 May 1896, 211598342W, Village of Happiness, Margate, 3 March 1982. Hugh Woodiwis Johnston, P.O. Box 598, Durban.

5708/82—**Moodley**, Lutchmanna, 31 July 1944, 4407315096050, Sansouci farm, Stanger, 18 September 1982; Parvathamma Moodley, 27 September 1954, 5409270161050. Laurie C. Smith, De Broglie Inc., P.O. Box 46, Stanger.

5389/82—**Munisamy**, 1912, 800305331, Road 118, House 58, Haven-side, Chatsworth, 26 May 1982; Muniamma, 800324291. Zubeda K. Seedat & Co., P.O. Box 48154, Qualbert.

699/82—**Pillay**, Shiela Danasagaree, 12 August 1931, 3108120061054, 80 Workington Road, Greenwood Park, 6 January 1982; Ganesh Ramsamy Pillay. J. Kissoon Singh & Co., P.O. Box 93, Durban.

6493/82—**Beer**, Nance Beatrice, 25/5/03, 211610158, Allister Smith, Eventide Home, Mitchell Crescent, Durban, 17/11/82. Mooney, Ford & Partners, 22nd Floor, 320 West Street, Durban.

5020/82—**Donkin**, Raymond Haines, 12/9/27, 2709125022008, 38 Blackhurst Avenue, Durban, 1 August 1982. Mooney, Ford & Partners, 22nd Floor, 320 West Street, Durban.

6192/82—**Jay**, Leslie Doreen, 30 July 1900, 256077522, John Conradie House, 15 Prince Street, Durban, 7 November 1982. Henwood, Britter & Caney, P.O. Box 862, Durban.

6066/82—**Dowling**, Justin Charles, 18/11/18, 1811185048005, 89 Butlery Road, Westville, 17 October 1982. D. F. Dowling, 174 Jan Hofmeyr Road, Westville.

6277/82—**Maniatis**, Stavros, 28/5/26, 905562304, Athens, Greece, 9/7/82. Paul Anthony Saad, 1004 Sangro House, 413 Smith Street, Durban.

5399/82—**Florence**, Caroline May, 1/5/14, 211550404, 4 Kenleigh, 366 Moore Road, Durban, 19/9/82. Ronald Ernest Montague Edwards, 29 Jesmond Grove, Overport.

5294/82—**Marillier**, Frederick Edward, 8/1/34, 34010850744018, 79 Maasbanker Avenue, Newlands East, Durban, 28/8/82; Nola Estelle Ashleen Marillier, 13/3/42, 4203130075013. Amin & Trikamjee, P.O. Box 48301, Qualbert.

6320/82—**Anderson**, Valerie Clarice, 28/3/03, 0303280020007, Village of Happiness, Margate, 15/10/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

6565/82—**Hatton**, Frances Eleanor, 4 January 1898, 9801040002000, 230 Hibiscus House, Village of Happiness, Margate, 12 November 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

6464/82—**De Jager**, Dirk, 7 September 1933, 3309075047003, Dannhauser, 29 Oktober 1982; Isabella Hermiena de Jager, 19 April 1938, 380 4190043002. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

6419/82—**Poole**, Edward John Cecil, 13 January 1900, 8 Chelmsford Court, 108 Chelmsford Road, Durban, 15 November 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

6536/82—**Van Straaten**, Alice, 3 April 1896, 9604030008007, Azalea Park Home, Pietermaritzburg, 25 Oktober 1982. Rogers Morris & Gray, P.O. Box 14, Matatiele.

6361/82—**Dyson**, Elizabeth Innis, born Moore, 9 January 1905, 050109 0014009, The Astra, 26 Russell Street, Durban, 10 November 1982; Edward Erskine Dyson, 9 June 1902, 0206095002005. Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad.

5564/82—**Jordaan**, Cornelia Gertruda Carolina, 25 April 1916, 160425 0051008, 83 Queens Court, Aliwal Street, Durban, 28 August 1982; Pieter Willem Jordaan, 27 July 1909, 0907275035000. P. W. Jordaan, 83 Queens Court, Aliwal Street, Durban.

6357/82—**Board**, Richard Frank, 12 Oktober 1912, 1210125044101, Flame Lily Park, Flat 91, 565 Stella Road, Malvern, 2 November 1982. Barclays Bank, P.O. Box 3409, Durban.

5769/82—**Khan**, Ameer, 12 July 1917, 1707125052059, 11 Howell Road, Sydenham, Durban, 5 Oktober 1982. R. M. Naidoo, Second Floor, Teachers Centre, 113 Albert Street, Durban.

6067/82—**Gutridge**, Thomas Nevill, 6 August 1908, 0808065027001, 67 Thornhurst Drive, Pietermaritzburg, 19 Oktober 1982, Dix, Boyes & Co., P.O. Box 76, Pietermaritzburg.

5210/82—**Mentz**, Johannes Hendrik Anthony, 16/12/24, 24121650 77004, Ritchieweg 101, Pietermaritzburg, 19 September 1982; Agnes Jane Mentz, 9/2/25, 2502090041008. Volkskastrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

6359/82—**Beneke**, Alfred Jacob Friedrich, 16/4/09, 0904165014005, Schikhoek, Paulpietersburg, 3 November 1982; Katharine Elizabeth Beneke, 13/4/12, 1204130004002. Volkskassatrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

1246/82—**Van Zyl**, Jacobus Johannes, 30 Oktober 1955, 5510305 027008, Durnfordweg 55, Empangeni, 28 Desember 1981. De Klerk Vermaak & Vennote Ing., Posbus 338, Vereeniging.

4516/82—**Kock**, Alexander Hendrik, 29 May 1918, 1805295033006, Patterson Street, Weenen, 3 August 1982. Lombard Kitshoff & Jooste, P.O. Box 18, Estcourt.

6281/82—**Park**, Myrtle, 18/8/1892, 370949408W, Farrer House, Durban, 6/10/82. Price Waterhouse, P.O. Box 882, Pretoria.

5394/82—**Botha**, Anna Christina, 1 Augustus 1918, 1808010003007, Spoorwegstraat 5, Glencoe, 30 September 1982; Andries Johannes Gert Botha, 15 Januarie 1917, 1701155001003, Van Rensburg & Hellberg, Posbus 72, Glencoe.

6121/82—**Ramasamy**, Vengadachalam, 7/8/22, 2208075083052, 2 Second Avenue, Forderville, Estcourt, 25/10/82; Ammayeemal, 30 January 1925. Lombard Kitshoff & Jooste, P.O. Box 18, Estcourt.

5072/82—**Annandale**, Robert Phillip, 28 Desember 1959, 591228 5080009, Spoorwegstraat 1, Glencoe, 28 Mei 1982. Van Rensburg & Hellberg, Posbus 72, Glencoe.

4879/67—**Dipooa** (Ramdhani Dipooa), 1902, 8003758, 391 Springfield Flats, Springfield, Durban, 17 August 1966. D. K. Singh, Vahed & Partners, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.

6239/82—**Smith**, John Joseph, 7/10/23, 2310075029000, 28 Kensington Gardens, Umbilo, Durban, 11/11/82. Palmers Trust Investments & Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

5871/82—**Wise**, Doreen Margaret Rose, 11/6/19, 1906110044002, 63 Clark Road, Escombe, Durban, 7/10/82; Oliver Wise, 8/5/18, 1805085 002005, Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

6280/82—**Paruk**, Mahomed, 6/12/18, 1812065043058, 43 Elwak Road, Reservoir Hills, Durban, 11/9/82. Desai, Jadwat & Salajee, Suite 700, Nedbank House, 30 Albert Street, Durban.

5876/82—**Olivier**, Ivan Terrence Joseph, 6/3/45, 4503065053000, 54 Theron Terrace, Moseley, 12/10/82; Rosemary Clair Olivier, 6/3/47, 4703060045007. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

6052/82—**Walters**, Herbert, 17/1/09, 0901175030005, 28 South Road, Escombe, Durban, 6/8/82; Thelma Miriam Walters. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

2453/82—**Van den Berg**, Susanna Johanna Wilhelmina, gebore Bester, 28 Junie 1895, 9506280006005, Minnaarstraat 43, Petrus Steyn, 20 Oktober 1982. Volkskassatrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

2606/82—**Maree**, Cornelia Wilhelmina, 9/7/07, 0707090024001, 8 Moffett Street, Fichardt Park, Bloemfontein, 5/12/82. J. Joubert and A. Orffer, 8 Moffett Street, Fichardt Park, Bloemfontein.

2538/82—**Robertson**, Allan, 19 Desember 1896, 9612195011005, Van Zyl Street, Clarens, 15 Oktober 1982. Meyerowitz & Moore Inc., P.O. Box 255, Bethlehem.

2196/82—**Fabbricani**, Margaretha, 14 Oktober 1958, 581014002 7001, Dersleyweg 2, Bloemfontein, 14 Oktober 1982. J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein.

2403/82—**Van Wyk**, Matthys Josephus, 30/11/05, 0511305005007, Hoggestraat 16, Sasolburg, 17 Oktober 1982; Johanna Susanna van Wyk, 4/2/14, 1402040017003. Volkskassatrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

1776/82—**Coetzee**, Johan David Izak, 3 Junie 1926, Oranje-Hospitaal, Kolbelaan, Bloemfontein, 12 Augustus 1982. Naude & V. d. Wall, Trustfonteingeboe, Tweede Verdieping, St Andrewstraat, Bloemfontein.

2521/82—**Van Biljon**, Barnardus Jacobus, 13 Desember 1918, 181213 5040001, Plot 8, Sonskyn, Pk. Wiegandia, 30 Oktober 1982; Anna Maria Elizabeth van Biljon, 24 Junie 1928, 2806240013001. Johan Wilhelm Sonnekus, vir Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

2276/82—**Diedericks**, Jan Lodewikus, 11/7/18, 1807115001007, Rontgenlaan 53, Hospitaelpark, Bloemfontein, 24/10/82; Johanna Catharina Adriana Magdalena Diedericks, gebore Roselt, 26/1/23, 2301260001003. Johanna Catharina Adriana Magdalena Diedericks, Rontgenlaan 53, Hospitaelpark, Bloemfontein.

2491/82—**Phillips**, Cornelia Petronella, 20/7/06, 0607200004006, Tobie Mullerstraat 28, Phillippolis, 13 November 1982. Barclays Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

2048/82—**Scholtemeijer**, Margaretha Josina Elizabeth, gebore Van der Meulen, 28 April 1906, 0604280021006, Sarel Cilliersstraat 56, Panorama, Kroonstad, 20 September 1982; Herman Scholtemeijer, 4 Januarie 1906, 0601045018004. Herman Scholtemeijer, Sarel Cilliersstraat 56, Panorama, Kroonstad.

2511/82—**Grobler**, Marthinus Frederick Roedolf, 24 November 1903, 0311245001004, Eerste Straat-Suid 87, Clocolan, 25 November 1982. Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan.

Form/Vorm J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

TRANSSVAAL

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdroste van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

5518/82—**Vorster**, Herlina Elizabeth Kathleen, 3203030039009, Hoewe 88, Kendal Forest Holdings, Distrik Witbank; Barend Johannes Marthinus Vorster, 3712095026008 (Witbank).—Pickard Kirstein & Maree, Delmas.

14102/79—**Dougal**, Margaret Wilson, 211444720W, Rooikruis-ouetehuis, Springs, Tweede Supplementêre (Delmas).—Pickard Kirstein & Maree, Delmas.

4070/82—**Purchase**, Marian, 1601240030001, 20 Grace Crescent, Selection Park, Springs (Springs).—Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., Springs.

7028/82—**Evans**, Norman Eric, 1307135037107, Safari Park, Clydesdale Road, Daggafontein, Springs (Springs).—Ivan Davies Theunissen & Partners, Springs.

- 5386/82—**Leask**, Wilhelmina Elizabeth, 8807190002006, Harmoniehof 615, Mearsstraat, Pretoria.—Swart Van Rensburg & Goodey, Pretoria.
- 10597/81—**Eckard**, Louis Johannes, 2106275032004, Strubenkop 377, Lynwood, Pretoria.—Tim du Toit & Kie Ing., Pretoria.
- 9068/82—**Rossouw**, Christina Maria, 3506190025000, Giraffeweg 37, Monumentpark, Pretoria; Petrus Jacobus Rossouw, 3403085029000.—P. J. Rossouw, Monumentpark.
- 2513/82—**Lyttle**, George Eric, 1802085027009, 34 Clydesdale Road, Casseldale, Springs (Springs).—Bennett, McNaughton & Jansen, Springs.
- 14700/81—**Ebrahim**, Yunus, 6105315024050, 109 Albatross Street, Lenasia (Johannesburg).—Ester Resnik, Johannesburg.
- 4237/81—**Du Plessis**, Abraham van Wyk, 4003075086009, 7 Bertha Street, Regents Park, Johannesburg, Second and Final, Sandie Peggie du Plessis, 356137851W (Johannesburg).—Israelsohn-Von Zwiklitz, Rosettenville.
- 1375/82—**Field**, Magdalena Johanna Catherina, 0612120011004, 31 Dromedearis Street, Quelleriepark, Krugersdorp, Supplementary (Krugersdorp).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 11675/82—**Bugler**, Reginald Clifton, 0204015020009, 051 Ockerse Street, Krugersdorp (Krugersdorp).—Standardtrust, Marshalltown.
- 9694/80—**Hausmann**, Stanley Jurriaan, 5404125130004, 36 Durban Deep, Roopepoort, Second and Final (Roopepoort).—Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Roopepoort.
- 14784/80—**Levin**, Marchelle, 2207140036004, Flat 103, Houghton Heights, Second Avenue, Houghton Estate, Johannesburg (Johannesburg).—Eidelman, Behrman & Goldblatt, Johannesburg.
- 6537/82—**Jodaikin**, Matle, 331201931W, Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg).—Eidelman Behrman & Goldblatt, Johannesburg.
- 8712/81—**Hart**, Vera, 0304050015003, 53 Fifth Street, Linden, Johannesburg (Johannesburg).—G. Hart, Linden.
- 8986/81/OND 6C—**Bothma**, Florence May, 061070019000, widow, 21 Reuven Flats, Turf Club, Turffontein, Johannesburg (Johannesburg).—Israelsohn-Von Zwiklitz, Rosettenville.
- 6945/82—**Glietenberg**, Hans, 2402105034009, 24 Viljoen Street, Rouxville, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 2593/82—**Schwartz**, Erwin, 1101015027001, Van Riebeeck Hotel, Great North Road, Benoni (Benoni).—Edelstein Kahn Connack & Muller, Benoni.
- 7032/82—**Frittelli**, Sophia Maria, 0502240020003, 17 Latham Road, Irene Park, Klerksdorp (Klerksdorp).—Waks & Brady, Klerksdorp.
- 10083/82—**Coetzee**, Hendrina, 3701180059008, Vyfde Laan 15, Mayfair, Johannesburg (Johannesburg).—Van Wyk, De Vries, Johannesburg.
- 7942/82—**Stewart**, Eileen Margaret Jean, 3301150060001, 169 Sixth Avenue, Percelia, Johannesburg; John Walter Stewart (Johannesburg).—A. W. Pudney & Son, Port Elizabeth.
- 1111/82—**Van Dillen**, Albertus Theodorus, 1202085013002, Weskop-pieshospitaal, Pretoria (Brakpan).—Frank le Roux, Van der Westhuizen & Levin, Brakpan.
- 8353/82—**Walker**, Edith Evelyn, 9308300005004, Mothwa Haven, 353 Booysen Street, Eloffsdal, Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 12707/80—**Van der Merwe**, Christina Margaretha Elizabeth Wilhelmina, 9208190002006, Eufeelslaan 20, Coligny, Tweede en Finale (Coligny).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 8768/82—**Labuschagne**, Christiaan Jacob Johan, 1909170011002, Weststraat 49, Middelburg. —Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 9155/82—**Venter**, Hendrika Petronella, 3903310017001, Kafferboomstraat 1179, Môregloed, Pretoria; Barend Johannes Marthinsu Venter, 3902045009. —Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 6776/82—**Kleynhans**, Douw Solomon, 1008255004006, Leydstraat 260, Rustenburg (Rustenburg). —Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 12394/81—**Rhodes**, Martin James, 1204015020008, Tweede Laan 75, Alberton, Eerste; Gertruida Aletta Louisa Rhodes, 1503010004002 (Alberton). —Klopper, Jonker & Vennote, Alberton.
- 3826/81—**Kruger**, Johannes Jacobus, 4809045095007, Britsstraat 30, Elsburg, Gewysigde (Germiston). —Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 9196/82—**Jones**, Linda Maloni, 5305130112004, Eloffskaya 2, Schoemanstraat 730, Arcadia, Pretoria, Gewysigde; Louis Albert Jones, 210824 5062004. —Santamtrust, Pretoria.
- 10872/82—**Arndt**, Andrew Arthur, 3709205019006, Christoffelstraat 540, Pretoria-Wes; Katrina Jakomina Arndt, 356364202. —Santamtrust, Pretoria.
- 13954/81—**Meyburgh**, Tjaart Hendrik Abraham, 4701285078001, Meerstraat 97, Welgelegen, Pietersburg; Susanna Catharina Petronella Meyburgh, 490376797 (Pietersburg). —Santamtrust, Pretoria.
- 10538/82—**Hasses**, Solomon, 1210025042007, Flat 208 DSL, 84 Greef Street, Sunnyside, Pretoria. —Barclays National Bank, Pretoria.
- 4322/82—**Van der Berg**, Elsie Fredrika (Frederika), 3704090013008, Turnerlaan 11, Messina; Joseph Cornelius van der Berg, 2306085014007 (Messina). —Barclays National Bank, Pretoria.
- 4251/82—**Terreblanche**, Esther Louisa, 2710290048000, Creswellstraat 4, Westonaria; Pieter Jacobus Terreblanche, 3205015052006 (Westonaria). —Sentrale Eksekuteurs Kamer, Pretoria.
- 9263/81—**Barnard**, Petrus Willem, Ankahof 7, Nelspruit (Witriver). —M. S. Ferreira, Witriver.
- 4715/82—**Malherbe**, Charles Barend, 2311055032006, Heystekstraat 64, Rustenburg; Susuru Malherbe, gebore Coetzer, 302230028006 (Rustenburg). —Jac H. Smith Leonard & Breitenbach, Rustenburg.
- 11812/82—**De Swardt**, Susara Johanna, 0402230013003, Jolivetstraat 281, Groenkloof, Pretoria. —Du Randt & Louw, Kroonstad.
- 10128/80—**Friedman**, Julius, 0507035017007, 302 Impala Flats, Leask Street, Klerksdorp (Klerksdorp). —Rudolph, Booyens & Partners, Klerksdorp.
- 4823/82—**Cornelius**, Abraham, 2205175036006, Wistariastraat 22, Flemieda, Klerksdorp; Isabella Elizabeth Weilbach Cornelius, gebore Rousseau, 2601110041004 (Klerksdorp). —Schalk W. Theron, Potchefstroom.
- 3343/82—**Hattingh**, Johannes Hendrik, 9804095001000, Fraserlaan 25, Comet, Boksburg, Likwidasië (Boksburg). —D. C. Crozier, Amersfoort.
- 13922/81—**Joubert**, Joffre, 1610095005000, Webbstraat 11, Northmead, Benoni (Benoni). —Du Plessis, De Heus & Van Wyk, Benoni.
- 11545/82—**Ludeke**, Abel Jacobus, 0008105005006, Wesstraat 341, Pretoria-Noord; Elsie Susan Ludeke, gebore Aylward, 2004140007008 (Pretoria-Noord). —Volkskaskust, Pretoria.
- 9850/82—**Jacobsz**, Pieter Johannes, 2906225034004, Jack Hindonstraat 91a, Pretoria-Noord; Susanna Magdalena Jacobsz, voorheen Oosthuizen, gebore Van Wyk, 2709160020008 (Pretoria-Noord). —Volkskaskust, Pretoria.
- 14506/81—**Groenewald**, Daniel Petrus, 2005115026004, Boekenhoutwoonstelle 18, Maroelastraat, Birchleigh, Kempton Park (Kempton Park). —Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 8269/82—**Lightbody**, Violet Jane, 9903130005008, Mothwa Haven Old Age Home, Booysens Street, Eloffsdal. —Price Waterhouse, Pretoria.
- 9841/82—**Yun**, Sed Ney, 370306502804A, 1633 Fourth Street, Bakerton, Springs (Springs). —Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., Springs.
- 5135/82—**Traynor**, Johannes Jacobus, 0907315016002, P.O. Box 193, Nelspruit, farm Hilltop; Engela Susara Traynor, 1908040017009 (Nelspruit). —Anria Bovey & Le Roux, Nelspruit.
- 12497/82—**Van Schoor**, Stephina Johanna Marthina, 0308180001007, 380 Fred Nicholson Street, Pretoria, Wilhelm Frederick, Landsberg van Schoor, 0308180001007. —Macintosh Cross & Farquharson, Pretoria.
- 1877/82—**Thomas**, Allan Francis, 5805315008000, Hous 48, Grootvlei, Springs; Thomas Sandra Shirley, 6105250044006 (Springs). —Bennett, McNaughton & Jansen, Springs.
- 14112/78—**De Beer**, Susanna Johanna Maria, 361394012W, weduwee, Kafferskraal, distrik Rustenburg (Rustenburg). —Van Velden & Duffey, Rustenburg.
- 15885/81—**Kruger**, Classina Christina, 1610060018004, Johannastraat 4, Groblersdal (Groblersdal). —Herman Grobler Dixon & Botes, Groblersdal.
- 2643/82—**Olivier**, Sydney Orlando, 1302155035008, 132 Victoria Road, Rewlatch, Johannesburg; Engela Susanna Helena Elizabeth Olivier, born Botha, 2301310028006 (Johannesburg). —Edelstein Kahn Connack & Muller, Benoni.
- 15118/81—**Burke**, Leslie Edward, 1512145012004, Blue Circle Losieshuis, Stewardby, Lichtenburg; Helena, gebore Visser, 2709080 009008 (Lichtenburg). —Naude Thompson & Du Bruyn, Kroonstad.
- 13764/82—**Lombard**, Antonie Christoffel, 1406125007003, Perseel 28, Mooibank, Potchefstroom; Pieter Marthinus Lombard, 271206000 3009 (Potchefstroom). —Volkskaskust, Klerksdorp.
- 11187/81—**Nel**, Afra Noreen, 2305150010008, Orlando Park, Christiana (Christiana). —Volkskaskust, Klerksdorp.
- 3356/82—**Malan**, Cornelia Margaretha, 370904598W, Rhodeslaan 67, Vereeniging (Vereeniging). —Smit & Coetzee, Vereeniging.
- 12654/81—**Lotter**, Johanna Bethesda, 9810030004009, 30 Mophanie Avenue, General Albertspark (Alberton). —P. J. Knowles, Germiston.
- 843/81—**Theunissen**, Willem Morkel, 1603085024008, Posbus 2136, Kockslei; Iris Faustine Theunissen (Randfontein). —Van Ryneveld Hammes & Wright, Krugersdorp.
- 2025/82—**Britz**, Nicola Johanna, 1702170017008, Rietfontein, Bloemhof; Gert Cornelius Britz, 1407255026003 (Bloemhof). —J. D. G. Oberholster, Bloemhof.
- 6353/82—**Easton**, Mary Noreen, 2404140022007, 15 Linksfield Road, Dunvegan, Edenvale (Germiston). —Banchetti-Tulip, Edenvale.
- 5902/82—**Halberstadt**, Bertha, 9705150012008, Our Parents Home, Spring Road, Gardens, Johannesburg (Johannesburg). —A. B. Garsh, Johannesburg.
- 13374/81—**Milaras**, Miltiades, 10 Keith Road, Pinepark, Randburg (Johannesburg). —Goodman-Oshry, Johannesburg.
- 11316/81—**Russell**, Elizabeth Johanna, 2712080027004, 25 Twickenham Hall, Abel Road, Berea (Johannesburg). —D. J. Russell, Berea.
- 2098—**Celoria**, Giovanni (John), Vercelli, Italy (Johannesburg). —Banchetti-Tulip, Edenvale.
- 16649/82—**Balich**, Jerko, Split Dalmatia, Yugoslavia. —E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., Johannesburg.
- 10173/79—**Credaro**, Annina Maria Geretti, 0308160007107, 30 Ernest Road, Kensington, Johannesburg (Johannesburg). —H. G. Wolff, Neuhaus & Co., Johannesburg.
- 6694/82—**Leslie**, John Mitchell, 2512125046005, 44 Hoylake Road, Greenside (Johannesburg). —Betty & Dickson, Johannesburg.
- 2994/82—**Buskin**, Rachel, 365131295W, Herald Home for the Aged, 43 Soper Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg). —Levenstein & Partners, Orange Grove.

- 16062/81—**Enslin**, Hermanus Eduard Christoffel, 5708185096008, 28 Meyer Street, Meyerton; Ronell Enslin, 6108280023008 (Vereeniging).—Ivor Trakman, Lang & Partners, Johannesburg.
- 5988/82—**Christelis**, Ephstratios, 1704055032003, 162 Augusta Street, Linnmeyer, Johannesburg, First (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 12406/82—**Leske**, Daisy, 1212180003006, 71 Lindberg Street, Venterpost, Westonaria (Westonaria).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 15799/81—**Bennie**, Alfred Edward, 0710295004000, Plot 12, Leeupoort, Delmas (Delmas).—Fredman & Fredman, Johannesburg.
- 10247/81—**Jankelowitz**, Constance Pauline, Hotel La Rosa, 50 Abel Road, Berea (Johannesburg).—Freedman Scher & Partners, Johannesburg.
- 7761/81—**Butler**, John Arthur Borradaile, 10 Kayes Avenue, Bryanston Extension 3, Randburg, Second and Final (Randburg).—Fairheads Trust, Marshalltown.
- 5099/82—**Hershowitz** (Alec Hershowitz), Alec Max, 0805225026006, 28 Metcalf Avenue, Highlands North Extension, Johannesburg (Johannesburg).—Raphaely-Weiner, Johannesburg.
- 12030/79/OND. 10C—**Gordon**, Esther Rocheveth, 331265611, 135 Fifth Avenue, Percelia, Johannesburg (Johannesburg).—J. Gordon, Greenside.
- 2715/82—**Stanier**, Ethel Agnes, 0712160029005, 59 Linksfield Road, Glendower, Edenvale (Edenvale).—Marion Klopper, Southdale.
- 6691/82—**Katzen**, Abraham William, 331231239, c/o The Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg).—Wertheim Becker, Johannesburg.
- 9032/81—**Liasides**, Kyriacos, 2203135020004, 27 Sixth Avenue, Orange Grove, Johannesburg; Eleni Liasides, born Vayianou, 251013006 0003 (Johannesburg).—Wertheim Becker, Johannesburg.
- 15344/81—**Inglis**, Evangeline Winsor, 0901210027107, 104 Berea Towers, corner of Lily Avenue and Abel Road, Berea (Johannesburg).—Bowens, Johannesburg.
- 13339/81—**Zagov**, Jack, 9601035008008, 102 Yormax, Lily Street, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Levitt Kirson, Johannesburg.
- 5746/80—**Doyle**, Henrietta Annie, 1109030019002, Lake Success, Pietersen Street, Hospital Hill, Johannesburg (Johannesburg).—D. Hallows, Johannesburg.
- 16265/81—**MacFarlane**, May Frances, 0305250008003, Dale Lace House, End Street, Doornfontein, Johannesburg (Johannesburg).—Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.
- 9199/77—**Butler**, Hazel Hazra, 331429693C, 33 Park Lane, Fordsburg, Johannesburg; Abdul Kader Butler, 2806225059029 (Johannesburg).—Bertha Pencharz, Johannesburg.
- 12426/80—**Junior**, Eugenia Felicidade Caldeira, 901544984, 223 Risi Avenue, Linnmeyer, Johannesburg (Johannesburg).—Bertha Pencharz & Zetler, Johannesburg.
- 336/82—**Busa**, Francis Joseph, 1008035027004, 7 Melrose Gardens, 17 North Street, Illovo, Johannesburg (Johannesburg).—I. A. Miller & A. V. MacPhail, Johannesburg.
- 336/82—**Busa**, Francis Joseph, 1008035027004, 7 Melrose Gardens, 17 North Street, Illovo, Johannesburg (Johannesburg).—I. A. Miller & A. V. MacPhail, Johannesburg.
- 6879/82—**Meyer**, William Lucas John, 3312065022002, Stilgeleëlaan 125, Die Wilgers, Pretoria; Maria Zikmann Meyer, gebore Pienaar, 36073 00015004. —Santamtrust, Pretoria.
- 13056/82—**Van Rooyen**, Petrus Hendrik, 3707135005004, Huis 8, Klippoortjie, Ogies; Elizabeth Jacoba van Rooyen, 3710040002007. —Santamtrust, Middelburg.
- 7182/82—**Goncalves**, Maria Elizabeth, 2207050052009, Hoepelstraat 20, Tasbet Park, Witbank; Manuel Goncalves, 2504025058107, 30 dae (Witbank).—Santamtrust, Middelburg.
- 4632/82—**Aspinall**, Thomas Edward, 2308055057107, 11 Greenfields, 7 Ring Road, Crown Gardens (Johannesburg).—Michael R. Dansky, Johannesburg.
- 3789—**Millingham**, James, 9704045009006, 25 Fourth Street, Parkhurst, Johannesburg, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution; Greta Anna Luise Henrietta Millingham, 9598210021004 (Johannesburg).—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.
- 3407/80—**Bunce**, Alfred George, 4107095064001, 62 Palala Street, Brackendowns, Alberton (Alberton).—Frank Shain, Seabrook & Co., Germiston.
- 5071/82—**Benvenuti**, Egisto, 9706115008008, 49 Bob Street, Regents Park, Johannesburg; Mary Angela Benvenuti (Johannesburg).—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.
- 6525/80—**Donaldson**, John, 1907115034105, 51 Homestead Avenue, Bryanston (Johannesburg).—John Fraser Clark, Johannesburg.
- 5664/82—**Topham**, Norman Wood, 1104175033009, 330 14th Avenue, Rietfontein, Pretoria. —Klagsbruns Inc., Pretoria.
- 6075/81—**Fourie**, Josephus Marthinus, 356162391, Herbert Bakerstraat 56, Groenkloof, Gewysigde Eerste en Finale. —Pretoria.
- 11207/82—**Luden**, Robert Wilfred, 0508215021009, Nelsawoonstelle 304, Mearstraat 12, Sunnyside; Naomi Maria Luden, gebore Borstlap, 0605270013002. —Volkskastrust, Pretoria.
- 14468/82—**De Beer**, Jacob Lodewyk, 1907145013004, Presidentstraat 402, Silverton, Pretoria; Martha Louisa de Beer, gebore De Waal, 280719 0013009. —Volkskastrust, Pretoria.
- 10029/82—**Chadinha**, Manuel Gonsalves, 1309065049102, farm Flakfontein, Voltargo, district of Witbank; Isabel Chadinha, 2312200013008 (Witbank). —Volkskastrust, Pretoria.
- 10634/82—**Le Grange**, Josef, 0411115009002, Landbouhoeve 24, Zwavelpoort, Pretoria; Johanna Sophia le Grange, gebore Le Grange, 1211220007001. —Volkskastrust, Pretoria.
- 5534/81—**Bezuidenhout**, Pieter Lodewikus, 1009105027007, Riet-spruit, Nelspruit; Gertruida Magrieta Elizabeth Bezuidenhout, gebore Du Toit, 1002170044007 (Nelspruit). —Volkskastrust, Pretoria.
- 14052/82—**Nel**, Daniel Jacobus Johannes, 1204065008002, Roodekop, Pk. Leeuklip, distrik Middelburg (Middelburg). —Volkskastrust, Pretoria.
- 11047/82—**Smit**, Renier Jacobus, 2301275016004, Thomaslaan 846, Arcadia, Pretoria; Catharina Smit, 2803260028001. —Volkskastrust, Pretoria.
- 10883/82—**Groenewald**, Hendrik Johannes Jacobus, 3307035014006, Huis 26, Evkompark, Witbank; Magrieta (Magrietha) Elizabeth Groenewald, 3606270022008 (Witbank). —Volkskastrust, Pretoria.
- 7836/82—**Schreiber**, Austin Arnoldus, 2609115073005, Ringwoodweg 28, Lynnwood Manor, Pretoria; Johanna Martin Schreiber, 311224 0082008. —Volkskastrust, Pretoria.
- 14185/82—**Bezuidenhout**, Anna Catharina, 2601060022004, Zui-dendstraat 21a, Piet Retief; Gerhardus Johannes Bezuidenhout, 200106 5013009 (Piet Retief). —Volkskastrust, Pretoria.
- 2943/82—**McDonald**, John, 0906295036006, 4 Carlton Court, Garnet Street, Carletonville (Oberholzer). —Garlicke & Bousfield Incorporated, Durban.
- 16712/81—**Coetzer**, Samuel Johannes, 3412135028003, Middelstraat 2, Boksburg (Boksburg). —Metboard, Marshalltown.
- 14926/81ASR2—**Day**, Susanna Catharina, 2810020053005, Plot 124, Jarrahstraat, Benonilandbouhowe, Benoni; Johannes Christoffel Day, 2505235040009 (Benoni). —J. C. Day, Petit.
- 7485/81/5A—**Dallas**, Demetrios, 1805305025000, 2 Lake Road, Germiston. —A. Dallas, Johannesburg.
- 7485/81/5A—**Dallas**, Demetrios, 1805305025000, 2 Lake Road, Germiston, First (Germiston). —A. Dallas, Johannesburg.
- 6301/82—**Nunan**, Ida Florence, 356188245, Michael House, 14 Gold-reich Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg). —Weavind & Weavind Inc, Pretoria.
- 12305/82—**Cloete**, Hazel Merle, 1604070008006, Jamestownlaan 98, Crosby, Johannesburg; John Henry Cloete, 1203045004008 (Johannesburg). —Volkskastrust, Marshalltown.
- 14311/82—**Groenewald**, Johannes Christiaan, 2112045013001, Stru-benstraat 11, Rynfield, Benoni; Cecilia Gesie Elsabe Groenewald, 24030 70017003, 30 dae (Benoni). —Volkskastrust, Marshalltown.
- 3595/82—**Brown**, Barbara Francina Magrieta, 3012100048000, Agste Straat 43, Boksburg-Noord; Thomas Henry Brown, 2612125023002 (Boksburg). —Volkskastrust, Marshalltown.
- 11930/82—**Van der Walt**, Jacobus Schalk, 1403015016004, Perseel 432, Bredell, Kempton Park; Christina Maria van der Walt, gebore Klein-geld, 2710100027004 (Kempton Park). —Volkskastrust, Marshalltown.
- 13069/81—**Van der Walt**, Johannes Jacobus, 1409215028004, Sauer-straat 22, Homelake, Randfontein, Eerste (Randfontein). —Volkskastrust, Marshalltown.
- 13645/82—**Van der Merwe**, David Jacobus, Rooibokstraat, Meyerton Farms, Meyerton (Meyerton). —Volkskastrust, Marshalltown.
- 12731/82—**Last**, Johannes Leendert, 0408025007001, Krugerstraat 52, Pietersburg (Pietersburg). —Volkskastrust, Pretoria.
- 10430/82—**Kruis**, Theunis Gert, 1307255005009, Slerstraat 17, Dan-ville; Anna Christina Kruis, 1806170002009. —Volkskastrust, Pretoria.
- 12536/81—**Mey**, Ryno Cyril, Bergenstraat 62, Valhalla; Hester Loretta Elizabeth Mey, gebore Venter. —Standardtrust, Pretoria.
- 11947/82—**Barnard**, Hendrik Jacobus, 0907185008006, Koraalboom-straat 297, Magalieskruin, Pretoria; Aletta Fredrika Elizabeth Barnard, 1305070015005. —Standardtrust, Pretoria.
- 12723/82—**De Klerk**, Jan Daniël, 0003225004005, Posbus 1472, Ma-sei, De Kroon, Brits; Agnes Eliza de Klerk, gebore Stidworthy, 04021900 07003 (Brits). —Volkskastrust, Pretoria.
- 13722/82—**Ayres**, Johan, 0208185013009, Felixstraat 1255, Mountain View, Pretoria; Dorothea Maria Ayres, gebore Ferreira, 0606070 024009. —Volkskastrust, Pretoria.
- 13701/82—**Putter**, Jacoba Martina, 2908190017006, Middle Crescent 190, Kwaggasrand, Pretoria; Erasmus Albertus Stephanus Putter, 2604185 014005. —Volkskastrust, Pretoria.
- 11227/82—**Allison**, Christiaan Rudolf Opperman, 5407125072001, Campherbush 12, Kriel; Christiaan Rudolf Opperman Allison, 590125 0160003 (Kriel). —Santamtrust, Middelburg.
- 4013/82—**Meier**, Alice Fay, Dianestraat 17, Mayfair-Wes, Johannes-burg (Johannesburg). —Santamtrust, Middelburg.
- 7548/82—**De Wet**, David Saayman, 3310609844, 10 New Street, Flo-rida (Roodepoort). —Syfrets Trust, Marshalltown.
- 13549/81—**MacFarlane**, Anthony Turner, 9 Doris Street, Homestead, Germiston, Second and Final (Germiston). —Syfrets Trust, Marshalltown.
- 7542/82—**Wagner**, Helmut, 0709085041008, 44 Wexford Avenue, Parkview, Johannesburg (Johannesburg). —Syfrets Trust, Marshalltown.

587/82—**Christie**, George Binnie, 2901275042007, 22 Ashford Road, Parkwood, Johannesburg, Supplementary Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

5490/82—**Robertson (Reid-Robertson)**, Alma May Kathleen, 3009140022003, Site 40, Safari Caravan Park, Kibler Park (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

7977/82—**Licenziato**, Nelly (Nelli), 0901160029103, 8j Hollybank, Rudd Road, Illovo, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

6277/82—**Hinsche**, Fritz, 0302235007002, 404 Blaubeurg, 24 Kapteijn Street, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

9827/82—**Ravenscroft**, Edna, 2107210021003, 17 Pretorius Street, Meyerton (Vereeniging).—Syfrets Trust, Marshalltown.

3814/82—**Gouws**, Yvonne Valerie, born Blockley, 2601220019007, 53 Stanton Street, Turffontein, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

9097/81—**Botes**, Beatrix Maria Gertruida, 331411023, Tweede Laan 34a, Westdene, Johannesburg (Johannesburg).—T. F. Uys, Turffontein.

11973/82—**Pienaar**, Willem Jacobus, 1502125033005, farm Morgenson, District of Warmbaths; Maria Dorothea Pienaar, gebore Labuschagne, 3204240033006 (Warmbad).—Standardtrust, Marshalltown.

14091/82—**Bruyns**, Anna Sophia Catharina, 1504060045002, Vredestraat 3, Fochville; Andries Jacobus Bruyns (Fochville).—Standardtrust, Marshalltown.

13359/82—**Barrett**, Norman Anton, 0309085006000, Sterkfontein, distrik Bloemhof; Maria Margaretha Barrett, gebore Van Zyl (Bloemhof).—Standardtrust, Marshalltown.

11676/82—**Barnett**, Herbert Harry, 0108285010006, Vanoordtstraat 45, Noordheuwel Uitbreiding 3, Krugersdorp; Magretha Catharina Johanna Barnett, gebore Janse van Rensburg, 0906010017000 (Krugersdorp).—Standardtrust, Marshalltown.

9032/82—**Kührau**, Aletha Susanna Magrietha, 5003140085001, Huis 19, Poste Restante, Vaalwater; Christiaan Rudolf Kührau, 4712015101005 (Nylstroom).—Santamtrust, Pretoria.

6975/82—**Otto**, Johannes Cornelius, 4909215101000, Plot 17, Flora Park, distrik Pretoria, Gewysigde; Beatrix Aletta Otto, 4207150066006.—Santamtrust, Pretoria.

7389/82—**Van Coller**, Lucia Christina, 1102040022009, Niemar woonstelle, Cillierstraat 52, Gewysigde.—Santamtrust, Pretoria.

8399/82—**Orren**, Cornelia Etricia Margaretha, 33342972W, Neptunestraat 6, Crosby, Johannesburg; Francis Bernard Orren, 1501095008005 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

CAPE • KAAP

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

6546/81—**Arendse**, Donald Theodore, 5502055019012, bachelor, 27 Keith Road, Ottery (Wynberg).—Carse Muller & Visser, Cape Town.

5352—**Baer**, Ernestine Frieda Anna Elsbeth, 404101005, Huis Luckhoff, Alma Road, Rosebank (Wynberg).—Jan S. de Villiers & Son, Cape Town.

6476/82—**Bester**, Christian Petrus Johannes, 1302075044007, Thelmaplot 6, La Rochelle, Bellville (Bellville).—Volkskastrust, Kaapstad.

3621/82—**Harris**, Rose, born Lurie, 0707010039006, 122 Dordeaux, Oliver Road, Sea Point. C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Cape Town.

3686/82—**Coetzer**, Jacob, 1404305003009, Kasteelstraat 3, Paarl (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

452/81—**Swartz**, Maude Edith, 007047515, 67 Sarepta Road, Kuilsrivier (Kuilsrivier).—Chris Swartz & Co., Athlone.

7158/81—**Adams**, Moses, 1409015033014, Begin, Eighth Avenue, Grassy Park (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

5451/82—**O'Connor**, John Joseph, 1609075051002, 7 School Street, Gordon's Bay (Strand).—Barclays Nasionale Bank, Kaapstad.

363/82—**Orchard**, John, 1704225029004, 40 Long Street, Bredasdorp (Bredasdorp).—Barclays National Bank, Cape Town.

5323/82—**Carmichael**, Robert Willison, 3412285016105, 23 Howard Davies Road, Sandrift, Milnerton.—Barclays National Bank, Cape Town.

3532/82—**Drake**, John Henry, 2005143046006, 35 Dagbreek Street, Sybrandpark; Hedvig Victoria Drake, born Ackerberg, 1304210037003 (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

4439/82—**Husbands**, Wilfred, 0610025042108, 21 Bickley Road, Sea Point.—Barclays National Bank, Cape Town.

3350/82/ASR/E—**De Kock**, Douw Gerbrand, 3004085016003, Sauerstraat 10, Caledon (Caledon).—Barclays National Bank, Cape Town.

5392/82—**Mostert**, Maria Margaretha Clasina, 1112300037001, Groenberg, distrik Brandvlei; Eduard Jacobus Mostert, 0404185010000 (Calvinia).

4647/82—**Sparks**, Cyril Peter, 0809155012002, Faurestraat 22, Ash-ton; Helena Elizabeth Sparks, gebore Van der Westhuizen, 1510280011005 (Montagu).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

7593/82—**Lee**, Margery, born Barker, 0208250007001, 15 First Avenue, Boston Estate, Bellville (Bellville).—Barclays National Bank, Cape Town.

6371/82—**Christie**, William, Glenlea Residence, Breda Street, Gardens, Cape Town.—Barclays National Bank, Cape Town.

2129/82—**Phillips**, Gladys Winifred, Harewood Nursing Home, Tiverton Road, Plumstead (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

62/80—**Slymaker**, Geoffrey Edward, 1409075062, Murambi House, Wellington Avenue, Wynberg, Second Supplementary (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

2474/82—**Burger**, Frederik Johannes Petrus, 3603285005003, Rietfontein, Graafwater; Anna Elizabeth Christina Burger, gebore Van Wyk, 4206110021002 (Clanwilliam).—Boland Bank, Vredendal.

3278/82—**Lingenfelder**, Gertruida Jacomina, voorheen Van den Berg, gebore De Villiers, 0602160018001, weduwe, Vrederusouetehuis, Mullerstraat, Villiersdorp (Caledon).—Boland Bank, Caledon.

5596/82—**Ellis**, John William, 2605295034007, Blouberg-Heights 607, Blouberg; Florence Therese Ellis, 2503230033004.—Volkskastrust, Kaapstad.

1054/82—**Bosman**, Hermanus Francois, 2108125025006, 8 Sir Lowry Road, Gordon's Bay (Strand).—Coopers & Lybrand, Cape Town.

5872/81—**Bronn**, Jacobus Johannes Wilhelm (Johannes Jacobus Wilhelm), 9501075002004, Ouetehuis Hartenbos, distrik Mosselbaai (Mosselbaai).—N. J. Kotzé, Hartenbos.

5437/82—**Groenewald**, Catharina Wilhelmina, 0812140029008, onge-troud, Huis Lettie Theron, Hermanus (Hermanus).—Boland Bank, Caledon.

4611/82—**Ferreira**, Evelyn Frederick, 2207075009000, Langstraat, Groot-Brakrivier; Hester Sophia Ferreira, gebore Koch, 2708050006007 (George).—Volkskastrust, Kaapstad.

5775/81—**Scher**, Rebecca (Reeve), 022505021, D4 Canberra, Victoria Road, Bantary Bay.—Frank Bernadt & Joffe, Cape Town.

7187/82—**Snare**, John Emanuel, 2201015054002, 88 Dick Burton Street, Plumstead (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

3292/82—**Kritzinger**, Elsie Susanna, gebore Olivier, 1108120014006, Vygiesstraat, Joubertina; Nicolaas Marthinus Kritzinger, 1202025006009 (Joubertina).—Volkskastrust, Port Elizabeth.

4293/81—**Smith**, Hymie Nathan, 022102382, 35 Rocklands Avenue, Highlands Estate, Cape Town.—L. J. Smith, Lionel Tobias & Co., Cape Town.

7045/82—**Moriarty**, George, 022696713, 9 Perth Road, Observatory. Mrs. O. Beattie, Vasco.

2712/82—**January**, Aletta Christina, born Voigt, 37 Eighth Street, Kensington. S. M. Kessler, Lazarus & Barok, Goodwood.

1774/82—**Sumby**, Violet Marion, Anchusa Court, Wren Way (Wynberg).—Routledge-MacCallums, Cape Town.

5657/81—**Spencer-Booth**, Reginald George, Auckland, New Zealand.—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.

2851/82—**Marais**, Jan Frederick Gustave, 022832542, Sunnyside Home, Morpeth Road, Plumstead (Wynberg).—Thompson Smithers & Bradley, Wynberg.

4594/82—**Breedekamp**, Frederick Cornelius Jacobus, 2207055058019, corner of Second Avenue and Perty Road, Grassy Park; Maude Breedekamp (Wynberg).—Thompson Smithers & Bradley, Wynberg.

6245/81—**Godlonton**, Edith Jane, 9108180002000, Murambi, Wellington Avenue, Wynberg (Wynberg).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.

3586/82—**Southern**, Coniah Noel, 0912155012004, Nirvana, Nirvana Way, Constantia (Wynberg).—Fairbridge, Arderne & Lawton, Cape Town.

4238/82—**Raichman**, Harry, 0601055029008, A8 Luruth, 307 Beach Road, Sea Point, Cape.—Sonnenberg Hoffman & Galombik, Cape Town.

8274/81—**Brown**, Doris Emily Maud, born Bagley, 0506020038010, widow, 54 Herbrandt Street, Hazendal, Athlone (Wynberg).—Schneider Galloon Reef & Co., Cape Town.

6078/82—**Tyler**, Anne Campbell, 1010090026004, 9 Rose Court, Chester Road, Rondebosch; John Wyatt Tyler (Wynberg).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.

4454/82—**Whiteman**, James Francis, 014496747W, 9 Meteor Way, Wetton (Wynberg).—Dichmont & Dichmont, Cape Town.

8595/81/5C—**Haberer**, Willy, 16 Welverdient, Rouwkoop Road, Rondebosch (Wynberg).—Dommissie & Butler, Rondebosch.

3026/81—**Kaskar**, Ismail, 800030415, 60 Pope Street, Salt River.—Chas. Barnett, Barnett & De Beer, Woodstock.

6401/81—**Todd**, John, 2301035048107, Sea Point, First.—Louis Lipshitz & Co., Cape Town.

4232/82—**Heller**, Elias, 0012185011108, Palmiet, 10 Blair Road, Camps Bay, First.—Syfrets Trust, Cape Town.

5569/81—**Van Zyl**, Joseph Nicolaas Francois, 3407095013003, C. J. Langenhovenstraat 65, Parow-Noord (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

6823/80—**Loock**, Marthinus Christoffel, 151114502205, Ongelegen Misgund, distrik Unionsdale. Aanvullende; Susanna Johanna Loock, gebore Fourie, 191124002300 (Unionsdale).—Santamtrust, Bellville.

1962/81—**Abrahams**, Samuel George, 4011085064015, Brunswick, corner of Eighth Avenue and Diemen Road, Grassy Park, First; Maria Louisa Abrahams, born Skippers, 4106190088014 (Wynberg).—Bryan Viljoen, Simon's Town.

1136/82—**Khan**, Achmat Sikander, 2205125039027, 97 11th Avenue, Kensington, Maitland; Amina Khan, 2009200045028.—Klossers, Cape Town.

251/81—**September**, Martha Susan, born Dietrichs, 1601310043017, widow, 119 Balvenie Street, Elsie's River (Bellville).—Mostert & Bosman, Cape Town.

5929/82—**Melek**, Evelyn Rykie, 9902080007006, spinster, Rosedale, Salisbury Avenue, Kenilworth (Wynberg).—J. E. Krige & Sons, Worcester.

6213/82—**Van Rooyen**, Hendrik Jasper Francis, 9004025002000, Piesangrivier, Plettenbergbaai (Knysna).—E. A. Meyer & Martin, Knysna.

5234/80—**Jeursen**, Edith Blanche, 22 Kwartz Street, Stellenberg, Bellville; Harold William Jeursen, 0704055008004. (Bellville).—Walker Malherbe Godley & Field, Cape Town.

4195/82—**Coetzee**, Nicolaas Johannes, 3406165012002, Hoofstraat, Piketberg; Ellie Sophia Coetzee, gebore Van der Merwe, 3401040007004 (Piketberg).—Boland Bank, Moorsburg.

4322/82—**Burger**, Jacobus Gideon Johannes, 0807015012006, Huis Nerina, Porterville (Porterville).—Boland Bank, Moorsburg.

4868/81—**Wessels**, Gysbert Johannes, 0105125005006, Herberg Aan See, Gansbaai; Johanna Alida Wilhelmina Wessels, gebore Kruger (Bredasdorp).—Boland Bank, Bredasdorp.

7886/81—**Wilson**, Lily (Lilian), 331915050, 27 Crescent Road, Parkwood, Johannesburg, and De Doorns, Middelburg, Cape (Johannesburg and Middelburg, Cape).—Northern Trust Co., Marshalltown.

6205/82—**Leite**, Andrew Peter, 1101065033008, 25 Pinehurst Road, Lansdowne; Elizabeth Lillian Doris Leite, born Chapman, 0604290023000 (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

3474/82—**Basson**, Willem Johannes, 9307025001009, Huis Groeneweide, Malmesbury (Malmesbury).—Standardtrust, Kaapstad.

5609/82—**Auret**, Jan Bastiaan, 2306175025005, Garciastraat 12, Beaufort-Wes; Cornelia Gertruida Auret, gebore Botes, 2302270012006 (Beaufort-Wes).—Standardtrust, Kaapstad.

6193/82—**Davies**, Gilbert Emlyn, 0207065009004, 622 Sea Point Place, Beach Road, Three Anchor Bay. —Standardtrust, Cape Town.

6479/82—**Daneel**, Johannes Wynand, 9903095006009, 13 River West, Somerset Oaks, Main Street, Somerset West; Anna Johanna Margaretha Daneel, 9905250004000 (Somerset West).—Standardtrust, Cape Town.

6115/82—**Klein**, Ashel Abner, 022786480K, 33 Worcester Road, Walmer Estate; Johanna Catharine Klein, born Solomon, 022786481K. —Standardtrust, Cape Town.

1749/81—**Libochowitz**, Alfred, 9708305010109, 301 Deauville, Worcester Road, Sea Point, Supplementary.

3128/82—**Boxall**, Joan Calverley, born Mills, 0409090006001, 2D Santa Barbara, St Johns Road, Sea Point.—Syfrets Trust, Cape Town.

2315/82—**Mewes**, Helena Hilde, gebore Hunt, 1608300035002, Crofton Villa, Seatonstraat 17, Southfield (Wynberg).—Syfrets Trust, Kaapstad.

7125/81—**Assur**, Paul Leonard, 5409075165017, 25 Lloyd Street, Bellville South; Sheryl Assur, born Cyster, 5508190013018 (Bellville).—The Board of Executors, Cape Town.

8725/81—**Hanekom**, Frederick Johannes Gideon, 0201265011001, Huis Maudie Kriel, Vanriebeekstraat, Ceres; Hermina Johanna Hanekom; gebore De Kock, 0502050022008 (Ceres).—Hauptfleisch & Hauptfleisch, Ceres.

5221/82—**Nel**, Alida Johanna, 0003270004009, Melkbosfontein, Nieuwoudtville (Calvinia).—E. v. d. M. Louw, Loeriesfontein.

5117/82—**Robinson**, Eric Maxwell, 9110125005007, 19 Founders Road, Leisure Isle, Knysna, First (Knysna).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

2266/82—**Swart**, Christoffel Jacobus, 3312115050003, Graaffstraat 6, Villiersdorp (Caledon).—Boland Bank, Caledon.

2/82—**Butterworth**, George Edward, 0512145018002, 351 Eighth Avenue, Wilderness, and 23 Cawder Avenue, Hurlingham, Johannesburg, First Liquidation and Distribution (George and Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

At the office of the Master, **KIMBERLEY**, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, **KIMBERLEY**, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

871/82—**Wilson**, Christina Jacoba, 0407030004003, Huis Andalusia, Jan Kempdorp (Warrenton).—Volkskassatrust, Kimberley.

765/82—**Liebenberg**, Dirk Albertus, 3008045016003, Privaatsak X5922, Upington; Mathilda Barbara Liebenberg, gebore Kriel, 351102002 0007 (Upington).—Malan & Vennote, Upington.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

At the office of the Master, **GRAHAMSTOWN**, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, **GRAHAMSTAD**, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

2204/82—**Moolman**, Olive Florence, born Reece, 1163357W, widow, 23 Admiralty Way, Summerstrand, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Fidelity Bank, Port Elizabeth.

2640/82—**Boyle**, Alan Donald, 1811015023004, 8 Pirates Creek, Beacon Bay, East London (East London).—Barclays National Bank, East London.

1756/82—**De Bruin**, Anna Elizabeth (Annie Elisabeth), born Ydo, 1002080019008, 11 La Rochelle Avenue, Stutterheim (Stutterheim).—Barclays National Bank, East London.

1791/82—**Reynolds**, Lavin John, 3403195037000, Flat 4, Louisa Street, King William's Town; Beryl Joyce Reynolds, born Petzer, 361016 0039007 (King William's Town).—Barclays National Bank, East London.

1563/80—**Wilken**, Omri Janse, 2603095012000, 97 Whyteleaf Drive, Algoapark, Port Elizabeth; Cornelia Maria Wilken, born Blignaut, 28111 30050006 (Port Elizabeth).—Joubert, Galpin & Searle, Port Elizabeth.

2681/82—**Altwig**, Kurt Karl Heinz, 1409165036007, 23 Villa Glen, Ralston Road, Fernglen, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

2546/82—**Lerwill**, Mary Dorothy Handsley, 0808260020000, 8 Salisbury Avenue, Mill Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Fidelity Bank, Port Elizabeth.

2217/81—**Lalla**, Punjia, 2509205066051, 21 Azalea Road, East London; Bhikhi Lalla, 2910210072052 (East London).—I. C. Clark Inc., East London.

2981/81—**Ferreira**, Gladys Florence Kathleen, formerly Bateman, born Steib, 0903050022008, 25 Lotus Avenue, Bonza Bay, East London (East London).—Syfrets Trust, East London.

640/82—**Williams**, Claude Milton, 3805035012003, 69 Villiers Road, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Syfrets Trust, East London.

1553/82—**Downing**, Edward Brangham, 0311205016000, 17 Steyn Avenue, Rosemount, East London (East London).—Syfrets Trust, East London.

1340/82—**Francis**, Kenneth Christopher, 3304145068014, 90 Van der Kemp Street, Parkside, Port Elizabeth; Mona Francis, 3112250065018 (Port Elizabeth).—Fidelity Bank, Port Elizabeth.

646/74/2A—**Ruschenbaum**, Wilhelm Carl, 101180140, 60 St Leonard Road, Algoapark, Port Elizabeth; Alice Maud Ruschenbaum (Port Elizabeth).—McWilliams & Elliott, Port Elizabeth.

2471/82—**Du Toit**, Anna Louisa, born Mentz, 9107160004002, Callie Evens Lodge, Cathcart (Cathcart).—Elliott Brothers, Stutterheim.

2563/82/1B—**Cox**, Audrey, born Pritchard, 1603310031000, 26 Tucker Street, Parsons Hill, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Joubert, Galpin & Searle, Port Elizabeth.

1237/82—**Lentz**, Heinrich Albert Wilhelm, 0804015003002, 15/17 Market Place, Dawn, East London; Anna Wilhelmina Auguste Lentz, born Kretzmann, 1601110002007 (East London).—Whitaker, Goldsmid & Co., East London.

1886/82—**Kockott**, Donald Clarence, 2007225010001, 2 Chiltern Place, Beacon Bay, East London, Supplementary Liquidation and Distribution (East London).—Standardtrust, East London.

870/75—**Nel**, Abraham Samuel, 1011245010000, Arbeid Adel, Pk. Hertzog, Supplementêre Tweede en Finale; Peninna Janella Nel, gebore Delpert, 170408002 (Seymour).—Santamtrust, Port Elizabeth.

3215/82—**Cromhout**, Alfonso Rocco, 2112075037003, Woonstel 22, The Oaks, Greystraat 14, Queenstown; Enid Isabel Cromhout, gebore Green, 2402070040007 (Queenstown).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1502/82—**Mynhardt**, Willem Cornelius Christoffel, 5911145128008, Riverweg 38, Walmer, Port Elizabeth; Noeleen Linda Mynhardt, gebore Austin (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1737/82—**McWilliams**, Walter Scott, 1401295038003, 7 Clarendon, 2962 The Gold Coast Highway, Surfers Paradise, Queensland, Australia (Port Elizabeth).—Burman, Katz, Saks & Butler, Port Elizabeth.

2554/82/2D—**Tessendorf**, Gertrude Mathilda Bertha, 1103230021009, 38 Reserve Road, King William's Town; Hilbert Edward Tessendorf (King William's Town).—Hutton & Cook, King William's Town.

1774/82—**Cayzer**, Alfred Ernest, 9702065008106, 59 Frost Street, Queenstown (Queenstown).—Laubser & Jocelyn, Queenstown.

2203/81/3a—**Mason**, David Frank, 2311215050104, Littlecote Farm, Sunland (Kirkwood).—C. W. Malan & Co., Humansdorp.

3771/81—**Vermaak**, Jacobus, 0803115021005, Rosenhof, Posbus 32, Humansdorp (Humansdorp).—C. W. Malan & Kie., Humansdorp.

1667/61/C—**Govind**, (Amtha) Maganlal Amtha, 15 Harris Street, Port Elizabeth, Amended; Reva Maganlal Amtha Govind (Port Elizabeth).—Rushmere Noach & Partners, Port Elizabeth.

2396/82—**Grobler**, Jack Keith, 2303105032003, Masonic Hotel, Smith Street, King William's Town (King William's Town).—Robertson, Wiley & King, King William's Town.

2644/82—**Deutschmann**, Edward Robert, 1102085011008, 12 Empire Avenue, East London (East London).—Drake Flemmer & Orsmond & Vermaak, East London.

1993/82—**Stovicek**, Frank (Frantisek), 4401075030102, 21 Risa Road, Providentia, Port Elizabeth, First; Beatrix Stovicek, born Baard, 49060 90176003 (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

2558/82/C—**Brunt**, Dorothy, born Walker, 1212050002005, 10 Capri, Park Drive, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

1747/82—**Hooke**, William Edward, 9301065005004, 2 First Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, First (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

2432/82—**Worthington**, Susanna Johanna, 9807020002001, Bellevue, P.O. Addo (Kirkwood).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.
 1844/82/C—**Sieberhagen**, Francis Carr, 1206175002007, Kerkplein 14, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.
 1191/82—**Barnby**, Francis Vernon Baron, Hillthorpe, Ashtead, United Kingdom (Port Elizabeth).—Joubert, Galpin & Searle, Port Elizabeth.
 3582/81—**Ward**, Doreen Florence, 2305290036004, 17 Riverside Drive, Bluewater Bay, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Arderne, Lifson & Hanekom, Port Elizabeth.
 3454/81/2B—**Cooke**, Emma Vera, born Biggs, 0408302005001, Munro Kirk Red Cross Home, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—K. H. Cooke, Uitenhage.
 3211/81—**Hattingh**, Phillipus Jacobus Wilhelmus, 9809215002002, 1 Forward Lane, Bonza Bay, East London (East London).—Standardtrust, East London.
 1181/82—**Middleton**, Mary, formerly McTaggart, born O'Ehley, 1901030028003, widow, 9 Montmartre, 62 St James Road, Southernwood, East London (East London).—Metboard, Pretoria.
 2812/82—**Du Randt**, Daniel Marinus, 0610085011001, Aliwal-Noord; Susanna Catharina Helena du Randt (Aliwal-Noord).—Standardtrust, Bloemfontein.
 2966/82—**De Abreu**, Luiz Augusto, 0404045011107, 10 Cross Street, Cradock; Adriana Maria de Abreu, born Kirsten, 2104150009007 (Cradock).—Standardtrust, East London.
 3011—**Botha**, Reuben, 2807045032006, Mastersplace 4, Greenfield, Oos-Londen; Martha Petronella Botha; gebore Mollendorf (Oos-Londen).—Volkskastrust, Port Elizabeth.
 1662/82—**Keun**, Izak Johannes, 9907265002003, Tarkastadhospital, Margaretstraat, Tarkastad (Tarkastad).—Standardtrust, Oos-Londen.
 2931/82—**Els**, Johannes Christoffel, 1801125043000, Hertogstraat 12, Despatch; Hester Maria Els, gebore De Lange, 2408180029004 (Uitenhage).—Volkskastrust, Port Elizabeth.
 2551/82—**Snyman**, Christina Elizabeth Sarah, 1609210032006, Mulberrystraat 21, Algoapark, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Volkskastrust, Port Elizabeth.

NATAL

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

5549/82—**Botha**, Eileen Molly, 1406050012002, 8 Maple Road, Pietermaritzburg; Willem Christiaan Botha, 0909055023008.—Santamtrust, Durban.
 4930/82—**Courtenay**, William Paul, G27646, 1 Reconnaissance Regiment, Durban; Rene Courtenay, born Willis, 6110040197007 (Durban).—Santamtrust, Durban.
 4925/82—**Knight**, Edith Evelyn, 1611260042000, Lot 40, Melville, P.O. Anerley (Port Shepstone).—Santamtrust, Durban.
 3171/82—**Proctor**, Roy Alan, 4411135120108, 14 Eric Avenue, Hilary, Durban; Jennifer Lesley Proctor, previously Fenton, born Neil, 4704040031000 (Durban).—Santamtrust, Durban.
 5469/82—**Otto**, Casparus Jacob Fabricius, 4608225058003, 7 Saunders Place, Malvern, Durban; Lydia Maria Otto, 5107250045000 (Durban).—Santamtrust, Durban.
 5368/82—**Knox**, Phyllis (Phillis) Vivian, 0302050013002, Emmerson House, Bill Buchanan Park, Goodwin Drive, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
 5080/82—**Behrens**, Violet May, 9005290005008, Glendoon Nursing Home, 226 Ninth Avenue, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
 5836/82—**Robertson**, Ruby Sarah, 211009233, 10 Marvane, 193 Innes Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
 4494/82—**Dix**, Helen Wilson, 1204070044000, 139 Howick Road, Pietermaritzburg (Pietermaritzburg).—Syfrets Trust, Durban.
 4544/82—**Steele**, Evelyn Lucidora, 1910110049003, 2 Hovedene, 45 Hove Avenue, Wentworth, Durban; William Steele (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
 3123/81—**Sewnarain**, Kantilall, 5308295023057, 125 Varsity Drive, Reservoir Hills, Durban (Durban).—Farouk Vahed & Co., Durban.
 3582/82/1C—**Bock**, Phyllis Henrietta, 0708250016001, 1008 London House, West Street, Durban (Durban).—David Strachan & Tayler, Durban.
 4336/81—**Harillal**, 800466184A, c/o C. A. Naidoo Brothers, Groutville; Ramdassi (Stanger).—B. G. Singh & Co., Stanger.
 3650/82—**Kandhai**, Giroowar, 800444330A, 23 Coronation Road, Tongaat; Chandanadabi Kandhai, 800248049 (Verulam).—Krish Naidoo & Co., Tongaat.
 2551/82—**Rampathi**, 800420736, 93 Todd Street, Verulam; Amerasingh, 800581659 (Verulam).—Manilal, Reddy & Associates, Mount Edgecombe.
 3599/81—**Madondo**, Matay Wallace, 1221527, H34, Kwa Mashu, Amended First and Final (Verulam).—Leandy & Partners, Durban.

6133/81—**Penrose**, Ulva Ailsa, 0206250003009, Village of Happiness, Margate (Port Shepstone).—Browne Brodie & Co., Durban.
 5734/82—**Roach**, Frederick Arthur, 1711215036006, 7 Westbrook Avenue, Westville (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.
 2954/82—**Crowther**, Ethel Maud, formerly Hamilton, born Cox, 1206120004009, Flat 16, Harleigh, 182 Brand Road, Durban; Fred Crowther, 1412285005001 (Durban).—Stocken & McClean, Durban.
 476/82—**Bouille**, Indiana Amelie Cecile, 9911040008004, 295 Florida Road, Durban (Durban).—Hathorn & Fannin, Durban.
 4970/82—**Corts**, Cornelia Christina, 39 Stanley Grace Crescent, Umhlanga Rocks (Durban).—Standardtrust, Durban.
 804/82—**Naidoo**, Panjalamma, 2904130050058, 425 Burlington Road, Shallcross (Chatsworth).—S. R. Pillay & Co., Durban.
 676/82—**Paliem**, 800253129A, Road 306, House 187, Chatsworth (Chatsworth).—Seedat, Pillay & Govindasamy, Durban.
 6097/81—**James**, Cecil, 800127614A, single, 130 Road 229, Chatsworth, (Chatsworth).—B. R. Mahabeer & Co., Chatsglen.
 2709/82—**Dalais**, Gabriel Johnny, 1507155028015, 99 Effingham Road, Redhill (Durban).—Henry Francis, Verulam.
 4967/82—**Carnie**, William Lyle, 9308095007108, Golf Course Hotel, Umkomaas, First (Umzinto).—Standardtrust, Durban.
 6502/82/1—**Gafney**, Donald Acutt, 0212315006008, 17 Woodhouse Road, Pietermaritzburg. —Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
 5767/82—**Hennings**, Anna Susanna Elizabeth, 173362947W, N.C.V.V.-Tehuis vir Bejaardes, Pietermaritzburg. —Volkskastrust, Pietermaritzburg.
 1223/70—**Shaw**, Frederick Milner, Boston, Supplementary (Impendle).—J. Leslie Smith & Co., Pietermaritzburg.
 2504/82/2D—**Pechey**, Blanche, 8904190004007, 66 Jesmond Road, Pietermaritzburg. —Randles, Davis & Wood, Pietermaritzburg.
 4492/82—**Bullivant**, Pamela Patricia, 1904050041005, Stoney Croft, Sutton Street, Himeville (Underberg).—Standardtrust, Pietermaritzburg.
 2614/82—**Kay**, Allan Kemp, 1005165002005, Durban; Cornelia Maria Herculasina Kay, formerly Du Pree, born Abrie. —Cecil Nathan, Beattie & Co., Pietermaritzburg.
 4469/82—**Bunting**, Keith Willoughby, 1308085021000, 12 Pongola Crescent, Dundee; Millicent Grace Bunting, 1806260026009 (Dundee).—Standardtrust, Durban.
 4713/81—**Snyman**, Francina Petronella Johanna, Zululand Old Age Home, Melmoth Road, Eshowe (Eshowe).—Van Rensburgs, George.
 5839/82—**Van Rooyen**, Elizabeth Maria, gebore Nortje, 1212190 001008, Huis 18, Vredemyn, Pk. Coronation (Vryheid).—Volkskastrust, Pietermaritzburg.
 4490/82—**Anderson**, Olaf Richard Albert, 1612215021008, Zeezicht 71, Posbus 72, Doonside, Likwidasië Sewende Distribusie; Hendrina Magdalena Anderson, gebore Naude, 2908030010005 (Amanzimtoti).—Mev. H. M. Anderson, De Beer & Claassen, Sasolburg.
 4533/82—**Kirkel**, Izor, 0712315016006, 97 Tauton Road, Pietermaritzburg. —Berkowitz Kirkel Cohen Inc., Durban.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

1773/82—**Taljaard**, Michael Hendrik Anthonie, 1411135012001, Groenewaldstraat 9, Petrus Steyn; Johanna Sophia Taljaard, gebore Pretorius, 2502210017003 (Lindley).—Volkskastrust, Bloemfontein.
 546/79—**Wood**, Johannes Hendrik, 0711055009007, Griesselstraat 30, Edenburg, Aanvullende (Edenburg).—Volkskastrust, Bloemfontein.
 24/82—**Brooks**, Margaretha Johanna, gebore Terblanche, 3408230 001002, Hebridenesingel 1, Hospitaalpark, Bloemfontein, Aanvullende Eerste en Finale; Robert Cornelis Brooks, 350404. —Volkskastrust, Bloemfontein.
 1028/82—**Klopper**, Emmerentia Susanna, voorheen Burger, gebore Verwey, 0406050002004, Vanzylstraat 60, Universitas, Bloemfontein. —Volkskastrust, Bloemfontein.
 2301/82—**Schoeman**, Hester, 0904180016001, weduwee, Jacobstraat 36, Boshof (Boshof).—Santamtrust, Bloemfontein.
 1148/82—**Klopper**, Judith Maria Susanna, 9303230003005, De Echo, distrik Senekal (Senekal).—N. O. Oelofse & Kie., Senekal.
 2436/81—**Schwarzer**, William Percival, 2601165015002, Rhenosterkop, Hoopstad (Hoopstad).—Naude & V. d. Wall, Bloemfontein.
 1314/81—**Fourie**, Andries Benjamin, 0502265019005, Watsonstraat 4c, Bethlehem; Anna Elsabe Fourie, gebore Maree (Bethlehem).—Brand Wessels & Bilgnault, Bethlehem.
 552/82—**Heyns**, Ignatius Michael van Rooyen, 2004165044009, Klipplaatdrift, Senekal (Senekal).—Visser & Kie., Senekal.
 2101/82—**De Bruyn**, Mattheus Jacobus du Plessis, 9903205003003, Meerholtstraat 17, Vredefort (Vredefort).—Volkskastrust, Klerksdorp.
 1335/82—**Orrock**, William James, 9610145005002, 6 Voortrekker Street, Ficksburg (Ficksburg).—Barclays National Bank, Bethlehem.
 402/82—**Odendaal**, Dirk Cornelis, 9811105011002, Draaihoek, distrik Warden, Eerste Likwidasië en Distribusie (Warden).—Naude & V. d. Wall, Bloemfontein.

886/82—**Butler**, Grace, 9807030010002, 45 Park Road, Bloemfontein.—Bloemfontein Board of Executors, Bloemfontein.
2295/82—**De Bruin**, Philippus Theunis, 006960654W, Beckstraat 2, Hilton, Bloemfontein; Adriana Catharina de Bruin, gebore Carelse, 006960655W.—Santamtrust, Bloemfontein.

126/82—**Van Heerden**, Johanna Lodewika, voorheen Bricklebank, gebore Loubsher, Maplestraat 7, Tweespruit; Johannes Michaelis (Machaelis) Gerhardus van Heerden, 2405235032009 (Excelsior).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

729/82—**Van Heerden**, Johannes Michaelis (Machaelis) Gerhardus, 2405235032009, Maplestraat 7, Tweespruit (Excelsior).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

2144/82—**Enslin**, Willem, 2204105017004, Pretoriastraat 12, Bethulie; Hendrina Johanna Enslin, 3503270026008 (Bethulie).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

2223/82—**De Wit**, Willem Cornelius Daniel, 1509035008001, Jac Coetzerstraat 16, Winburg; Maryna Adriana de Wit, gebore Burger, 280912009008 (Winburg).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

2297/82—**Botha**, Maria Catrina Gertruida, 0604220020001, Whitesweg 10a, Bloemfontein, Marthinus Christoffel Cornelis Botha.—Symington & De Kok, Bloemfontein.

929/82—**Van Niekerk**, Catharina Elizabeth, gebore Bosman, 14937 2017W, Piet Retiefstraat, Clocolan, Eerste (Clocolan).—Steinbach & Oelofse, Clocolan.

2256/81—**Galatis**, Chrisostomos, 2708095013005, Pleinstraat 54, Heilbron, Verbeterde (Heilbron).—Van der Merwe & Vorster, Heilbron.

2628/81—**Martin**, Pieter Hendrik Rudolph, 3301135020005, Cypressweg 7, Virginia, Eerste (Virginia).—Grunow, Grunow & Maree, Virginia.
1116/82—**Bruwer**, Johannes Hendrik Otto, 0809065011003, Du Plessisstraat 1, Viljoenskroon; Sophia Maria Bruwer, gebore Meintjies, 1310270027008 (Viljoenskroon).—Meyer & Botha, Viljoenskroon.

1297/82—**Ochse**, Mathilda Magdalena, 0511060004005, Vancollerstraat 35, Parys (Parys).—Volkskastrust, Klerksdorp.

2129/82—**Willemsse**, Christina Johanna Petronella, 0405300004000, Najaarsrus Kliniek, Kamer 1, Parys (Parys).—Volkskastrust, Klerksdorp.

1186/82—**Schoeman**, Susara Johanna, 1410270006000, Theunissen (Theunissen).—Standardtrust, Bloemfontein.

1973/82—**Mundell**, William Kingstone Kew, 0705175030000, 2 Janie du Toit Street, Bethlehem (Bethlehem).—Standardtrust, Bloemfontein.

811/82—**Van Wyk**, Casper Johannes, 2304105022002, Ofontein, distrik Philippolis (Philippolis).—I. A. J. Malherbe, Philippolis.

INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS

Form/Vorm J 28

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

BOEDEL OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappyywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappye; naam en beskrywing van boedel/maatskappye; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

C684/82—**Die Huguenot Wynboere Bpk.**, geregistreerde kantoor te Distilleryweg 3, Huguenot, Paarl. 3 Desember 1982, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Francois Johannes Joubert, Rocco Catorzia Joubert en Jan Hauptfleisch Joubert.

C572/82—**Worcester Clothing (Pty) Ltd.** 28 October 1982, Cape of Good Hope Provincial. Jacobus Nicolaas Bekker.

C673/82—**Makda**, Esmail Farouk Ebrahim, 991 Louwiville, Vredenburg. 2 Desember 1982; Cape of Good Hope Provincial. Appolis Peter Adams.

C552/82—**Balla**, Enos Hoosain. 21 October 1982, Cape of Good Hope Provincial. Hoosain Shaboodien.

K59/82—**Swanepoel**, Solomon Johannes, 'n sakeman en boer van Erfdeel, Sishen, distrik Postmasburg. 3 Desember 1982, Noord-Kaapse. Kimberley Wholesale Auto Supplies (Edms.) Bpk.

N460/82—**Hudson**, Brian Arthur John, 3 Ocean Point, Chartwell Drive, Umhlanga Rocks, Durban. 22 November 1982, Durban and Coast Local. Lilian Mastropaolo.

B249/82—**Wilke**, Robert James, woonagtig te De Bonheur Hotel, Virginjagweg, Virginia, O.V.S. 6/12/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Christoffel Jacobus Botha.

Form/Vorm J 29

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUDERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwedeer of onder voorlopige geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouders van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidadeurs of geregetelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

C534/82—**Surgeoner**, Derick Ian Roger, believed to be in the United Kingdom. 13 October 1982—24 November 1982, Cape of Good Hope Provincial. 12 January 1983, 10 a.m., Wellington.

C571/82—**Herskovitz**, Mottie, trading as Mottie Pine International at Upper Mall Kenilworth Centre, Kenilworth, Cape. 2/11/82—2/12/82, Cape of Good Hope Provincial. 13 January 1983, 9 a.m., Wynberg.

C574/82—**Stockhammer**, Charlotte, born Rösch of 5 Highlands Avenue, Highlands Estate, Cape Town. 5/11/82—2/12/82, Cape of Good Hope Provincial. 14/1/83, 9 a.m., Cape Town.

N396/82—**C & K Enterprises**, 12 Stantial Street, Pietermaritzburg. Final order: 23/11/82, Natal Provincial. 14/1/83, 10h00, Pietermaritzburg.

N397/82—**Conwell**, Charles, 28 Torrens Road, Pietermaritzburg. Final order: 23 November 1982, Natal Provincial. 14/1/83, 10h00, Pietermaritzburg.

N371/82—**Orlando (Pty) Ltd**, trading as Unique Upholstery. 11/10/82—22/11/82, Durban and Coast Local. 12/1/83, 09h00, Durban.

N339/82—**Nundhagopaul**, (Bob Arthur), Flat 908, Disney Heights, 47 Mallison Road, Overport, Durban. 13 September 1982—17/11/82, Durban and Coast Local. 12 January 1983, 09h00, Durban.

K55/82—**Oboray**, Omar. 12/11/82—10/12/82, Noord-Kaapse. 12 Januarie 1983, 10h00, Kimberley.

K54/82—**Van Staden**, Marthinus Johannes. 5/11/82—10/12/82, Noord-Kaapse. 14 Januarie 1983, 09h00, Upington.

B237/82—**Parsons**, John, trading as Bloemfontein Konstruksie; resides at 47 Benade Drive, Fichardt Park, Bloemfontein. 18/11/82—9/12/82, Orange Free State Provincial. 5/1/83, 10h00, Bloemfontein.

B239/82—**Taylor**, John James William, 'n klerk van Willem Pretorius-natuurreservaat, distrik Winburg, Oranje-Vrystaat. 18/11/82—9/12/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 7/1/83, 11h00, Winburg.

Form/Vorm 1

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidadeurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidadeurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidadeurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidadeurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidadeur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

C95/82—**I. Moodley Investments (Pty) Ltd**, in liquidation; D. J. Renie, 24 Wale Street, Cape Town. 14 January 1983, 09h00, Cape Town.
 T1711/82—**D.C.B. Investments (Pty) Ltd**, members' voluntary winding-up; D. K. Rae, P.O. Box 957, Johannesburg, 2000.
 T1347/82—**Primula Hauliers (Pty) Ltd**; Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000. 28 January 1983, 10h00, Brakpan.
 T1413/82—**Firetex (Pty) Ltd**; Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000. 26 January 1983, 9.00 a.m., Johannesburg.
 C192/82—**Van Rooyen, Dirk**; E. B. Wallace & R. H. D. Ingram, c/o Kaapvaal Trust, P.O. Box 3082, Cape Town, 8000. 18 January 1983, 11.00 a.m., Bellville.
 B93/82—**Britz, Wynand Marthinus**, voorheen woonagtig te Fichardtstraat 49c, Sasolburg en tans woonagtig te Witbank; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein. 24 Januarie 1983, 09h00, Sasolburg.
 B152/82—**Kruger, Marthinus Jacobus**; 'n werktuigkundige van Veldstraat 119, Ficksburg. Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein. 21 Januarie 1983, 10h00, Ficksburg.

T1280/82—**Dolman's Engineering (Pty) Ltd**, in liquidation; G. E. Taylor, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107. 14 January 1983, 09h30, Germiston.
 C386—82—**Kriel, V. W.**; H. L. Klaff, P.O. Box 1867, Cape Town. 26/1/83, 9 a.m., Goodwood.
 T1404/82—**Malan, Daniel Gerhardus Petrus**; Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000. 28 January 1983, 9.30 a.m., Vereeniging.
 N291/82—**Mansoor, I. D.**; J. A. Bruce, Trustee, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000. 19 January 1983, 09h00, Durban.
 N44/82—**Williams, Silvanathan Sylvester**; Keith Duncan Krumm, Sable Trustees, Ninth Floor, Permanent Corner, 102 Field Street, Durban, 4000. 26/1/83, 09h00, Durban.
 T1412/82—**Pambar Holdings (Pty) Ltd**; in voluntary liquidation. Alexander Willem Bosch, c/o Cape Trustees Ltd, Ninth Floor, Old Mutual Centre, 167 Andries Street, Pretoria, 0002.
 N383/82—**Central Fumigation (Pty) Ltd**; in members' voluntary liquidation. A. R. Burnett, P.O. Box 541, Durban, 4000.

Form/Vorm 2

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purposes of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

N112/82—**Suleman, Yunus Mahomed Jakaria**. 19 January 1983, 9 a.m., Durban. Proof of claims.
 N454/81—**Georgiou, Constantinos**. 19 January 1983, 9 a.m., Durban. Proof of claims.
 C436/81—**Grimex (Pty) Ltd**, in liquidation. 31/12/82, 09h00, Cape Town. Proof of claims.
 T519/82—**Olivier, H.** 26 January 1983, 9.30 a.m., Springs. Proof of claims.
 T68/82—**Barkhuizen, B. J.** 12 Januarie 1983, 10h00, Hoopstad. Vir bewys van verdere eise.
 T367/82—**J. Sharpe Publications (Pty) Ltd**, in liquidation. 1983-01-19, 09h00, Johannesburg. Proof of further claims.
 E168/81—**Schenk, Bernard William**, formerly trading as Waverley Supermarket, District of Tarkastad. 18 January 1983, 10 a.m., Tarkastad. Further proof of claims.
 T630/82—**Zietsman, Gert Didericks**. 14 Januarie 1983, 10h00, Vanderbijlpark. Spesiale vergadering van skuldeisers om verdere eise te bewys.
 C49/82—**Slabbert, D. P.** 21 January 1983, 09h00, Cape Town. Proof of debt.

C139/82—**Here 17 Diamant Makelaars (Edms.) Bpk.** 21 January 1983, 09h00, Cape Town. Proof of debt.
 B111/82—**Super Foods Food Markets (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 19 Januarie 1983, 10h00, Virginia. Spesiale byeenkoms van skuldeisers, bewys van eise.
 B53/82—**C. A. P. van Tonder Vervoer (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 19 Januarie 1983, 10 v.m., Vredefort. Om verdere eise te bewys.
 B192/81—**E. L. H. Agencies (Pty) Ltd**, in likwidasie. 29 Desember 1982, 10h00, Welkom. Spesiale byeenkoms, bewys van verdere eise.
 N398A/80—**Droymann, C. and H. Rothschild**. 19 January 1983, 09h00, Durban. Proof of claims.
 N397/80—**H R Workwear (Pty) Ltd**, in liquidation. 19 January 1983, 09h00, Durban. Proof of claims.
 N220/80—**Aboobaker, Ahmed Ghoor**. 26/1/83, 09h00, Durban. 1. To prove claims. 2. To consider and vote on an offer of composition submitted by the insolvent in terms of which he will pay: (a) All costs of sequestration in full. (b) Secured and preferent claims in full. (c) 50 cents in the rand on concurrent claims.
 T318/82—**Bazmat (Pty) Ltd**. 12/1/83, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.
 C261/78—**South African Cabinet Works Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. 14 January 1983, 9 a.m., Cape Town. Further proof of debt.

Form/Vorm 3

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyn hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

T1252/80—Loots, P. J.; Johline Steyn, 26 February 1981. 17 Desember 1982. Pretoria.

N443/81—Tricker, G. A.; A. D. Wilkins, 20/1/82. 15/12/82. Three months, Pietermaritzburg.

E51/79/1A—Butler, Ronald and Kenneth, trading in partnership as Bob Butler Upholsterers; M. L. de Villiers and A. D. Wilkins, 20/6/79. 1/12/82. Four months, Grahamstown.

B105/81—Strauss, Daniel Wilhelmus; Charl Jacob Venter, 1 September 1981. 6/3/83. 12 maande.

C301/76—Luiters, J. R.; D. J. Rennie, 7/7/77. 22/12/82. 12 months, Cape Town.

C593/81—Bouwer, R. M.; D. Ozinsky and A. M. Rennie, 21/6/82. 21/12/82. Six months, Cape Town.

E156/80—Beacham, A. J., Identity number 5711165005007, date of birth, 16/11/57; E. G. Littleford, 4/3/81. 11 December 1982. Six months.

Form/Vorm 4

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappy, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

T903/81—Wykeham (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First Liquidation and Distribution and Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C89/82—Southern Trading Stores (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T108/78—Goldies Investments (Pty) Ltd. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T1504—Picor-Decor (Edms.) Bpk. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

T810/80—Venter, N. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Pietersburg.

T1354/81—Fourie, F. D. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Kempton Park.

N297/79—Leo Publications (Pty) Ltd. Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

E35/82/1A—Maroilou (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Grahamstown, Port Elizabeth.

N144/82—Urban Investment Trust (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

E30/78/3A—Nevarie Investments (Pty) Ltd, in liquidation. Eighth Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

E85/80—Cape Pipe and Valve Company (Pty) Ltd, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

UC 39754—Cowell Mansions (Pty) Ltd. Liquidator's Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

B155/82—Klop Net-Net (Edms.) Bpk., in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

E10/82/3B—Roture (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

T775/80—Mostert, Barend Frederick. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Roodepoort.

T423/80—Doran, T. M. Supplemêntêre Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

T464/79—Vorster, L. J. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Kempton Park.

432/82—Kapp, Jan Christian Stander, identiteitsnommer 450525 095205, van Maritzstraat 45, Despatch, en Amper Bostraat 40, Despatch, en die ooreledene was in gemeenskap van goedere getroud met die nagelate eggenote, Marina Magda Kapp, gebore Deysel. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Grahamstad, Uitenhage.

N489/81/4A—Hillel Investments (Pty) Ltd, in liquidation. First and Final Liquidation. Pietermaritzburg, Durban.

T525/81—Barrel Holdings (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Pretoria, Johannesburg.

T1766/79—Twenty Two Lewis Avenue Inv. (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Pretoria, Johannesburg.

C365/80—Vanoria Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Knysna.

N60/82—Amod, H. A. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

E194/77/2A—Precision Bearing Works (Pty) Ltd. Seventh and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

B107/82—Suspectus de Suga (Edms.) Bpk. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

T1095/81—Duplair (Pty) Ltd. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

E3416/80—Saker, J. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Queenstown.

Form/Vorm 5**PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy en rekening; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

295/80—Singh, Estate late Amar. 6/12/82. M. I. Zulberg, 301 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001.

N54/82—Belshazzar Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 6/12/82. M. I. Zulberg, 301 Durban Bay House, Smith Street, Durban.

T330/80—Thobejane, D. M. 13/12/82. Secured awards. A. J. Hessels, c/o Metboard (Pretoria) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1163/81—Venter, P. A. J. 14/12/82. Preferent awards. A. J. Hessels, c/o Metboard (Pretoria) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T153/81—K. J. Boyes (Pty) Ltd, in liquidation. 14/12/82. Contribution is being levied. P. A. Cronje, c/o Metboard (Pretoria) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T397/82—Denise Investments (Pty) Ltd. 14 December 1982. Dividend being paid. H. A. Coetzee, P.O. Box 61975, Marshalltown, 2107.

UC22870—Blue Burn Brickworks (Pty) Ltd. 17 August 1982. Alastair James Bruce, Ninth and 10th Floors, St Mary's Buildings, Johannesburg.

T715/80—Jan H. H. J. van Vuuren Boukontrakteur (Edms.) Bpk. 10/12/82. Versekerde en preferente dividende uitgekeer. L. B. Marais, vir Sentrale Trusteas (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001.

T1292—Soewyk (Pty) Ltd. 15/11/82. Dividend being paid. L. W. Hummel, P.O. Box 241, Pretoria.

N134/82—Bazike Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 9 December 1982. Dividend being paid. A. R. Burnett, 12th Floor, Ashley House, Smith Street, Durban.

C295/81/5A—Burnett, H. J. R. 8/12/82. Dividends being paid. Renate Helena Dorothea Ingram, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 4 Wale Street, Cape Town.

C563/81/3B—Jones Street Properties (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 2/12/82. Dividend being paid. Max Cohen, P.O. Box 2785, Cape Town, 8000.

T137/82/7B—Attieh Properties (Pty) Ltd. 7 December 1982. Dividend being paid. M. S. Kaplan, P.O. Box 10947, Johannesburg, 2000.

T1272/81—Ferryard (Pty) Ltd. 1/12/82. Dividend being paid. Archie Nankin, P.O. Box 46191, Orange Grove, 2119.

T194/80—Kruger, Josephus Jacobus. 3/12/82. Dividend being paid. Leo Thomas Herdan, P.O. Box 521, Klerksdorp.

N298/80—Aedilcon Construction (Pty) Ltd, in liquidation. 7/12/82. Dividend being paid to preferent creditors. R. J. Strydom, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N407/81—Nilco (Pty) Ltd, in liquidation. 26/11/82. Dividend being paid to secured creditors and partial award to preferent creditors. J. A. Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N86/82/3A—Cowey Centre (Pty) Ltd, in liquidation. 26/11/82. Dividend being paid to secured creditors. J. A. Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N240/75—SCG Construction (Pty) Ltd, in liquidation. 6/12/82. Partial award to preferent creditors. F. D. Muller, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N203/80—I. Rosenbach & Co. (Pty) Ltd, in liquidation. 3/12/82. Dividend being paid to shareholders. M. J. Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

E59/80/3A—Theron, H. L. and H. S. L. Theron. 7 December 1982. Dividend being paid. E. G. Littleford, P.O. Box 137, Queenstown.

E38/80/2B—Theron, H. L. 6 December 1982. Dividend being paid. E. G. Littleford, P.O. Box 137, Queenstown.

E61/80/1A—Theron, H. S. L. 6 December 1982. Dividend being paid. E. G. Littleford, P.O. Box 137, Queenstown.

C192/81—Seaway Property Strand Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 9 March 1982. Dividend being paid. R. I. K. Cameron, c/o Cameron & Prentice, P.O. Box 146, Bellville, 7530.

Form/Vorm 6**APPLICATION FOR REHABILITATION**

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestered, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

T1655/78/11A—Engelbrecht, Willem Jacobus, 13/8/42, 420813504 0009, Klipplaatdrift, Pk. Selonsrivier, distrik Middelburg, Tvl. 5/12/78, boer van die plaas Tweefontein, Pk. Selonsrivier, distrik Middelburg, Tvl. Transvaalse Provinsiale, 8/2/83, 10h00. Artikel 124 (2) (a): 12 maande het verstryk vanaf bekragtiging deur die Meester van die Eerste Kuratorsrekening.

T1549/77—Meyer, Cornelius Johannes Florus, 16 Januarie 1932, 3201165039000, Sesde Laan 5, Nigel, Tvl. 24 Januarie 1978, Stormy

Wheather Farm, Nigel, Tvl., boer. Transvaalse Provinsiale, 1 Maart 1983, 10h00. In terme van artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936:

T1444/78—Rodeom, Basil, 24 Julie 1943, 4307245040006, 'n elektriese kontrakteur te Amkorweg 96, Lyttelton Manor-uitbreiding 3, Verwoerdburg, Pretoria, 30 Augustus 1978, woonagtig te Acaciaweg 237, Hennopspark, Pretoria, 'n elektriese kontrakteur. Transvaalse Provinsiale, 15 Februarie 1983. Artikel 124 (2) A.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

Form/Vorm VL

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polissnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

JA 174386—W. H. Horn, R2 000. Willem Hendrik Horn.

Anglo American Life, P.O. Box 1114, Johannesburg, 2000

6180785—1 September 1980, R15 119. I. Suliman K/A Surtee.

6180784—1 September 1980, R15 183. I. Suliman K/A Surtee.

Momentum Lewensversekeraars Bpk., Posbus 27059, Sunnyside, Pretoria

16054069—1 Oktober 1973, 8 000. C. C. Lambert; P. J. Lambert.

7308496x7—1 July 1975, R2 100. Alan Leslie Bernard Heuer.

7508415x0—1 November 1979, 7 000. Dirk Johannes Joubert.

7306247x0—1 Desember 1974, R10 000. J. M. and E. M. van den Berg; Santambank.

10782186—1 November 1969, R4 000. Denise Dionisia Dreier.

7517922x9—1 August 1981, R41 555. Donald Waugh.

7005325x1—1 April 1972, R2 000. Fredricka Salomina Nel.

4606157x3—1 June 1966, R1 000. Francois Johannes Theron.

National Mutual Live Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town, 8000

519668/8—15/10/30, R1 000. H. C. Bester; C. J. D. Bester.

7025418/0—6/11/65, R4 500. G. Bourdos.

7094192/7—1/3/82, R6 367. O. Chafeker.

7094447/5—1/4/82, R6 500. E. A. Drujits; Mercantile and General.

7085475/7—1/11/80, R54 837. Y. Govender.

7017903/1—1/7/62, R5 000. S. Hack.

7028526/7—16/3/67, R1 500. G. M. Ismail.

7067109/4—1/4/78, R10 000. P. Kuppusamy.

7061581/0—1/6/77, R19 082. C. W. N. Naude.

7069632/3—1/4/78, R8 055. B. Plantzky.

7082346/3—1/8/80, R19 580. D. R. Rishworth; C. J. Rishworth.

7074632/6—1/3/79, R16 415. S. J. Saunders.

7060553/0—1/6/77, R10 000. S. P. V. Schultz.

7068570/6—1/8/78, R9 810. A. T. Syter.

591724/0—24/11/52, R834. P. B. Watney.

591723/2—24/11/52, R1 000. P. B. Watney.

588134/7—1/3/52, R1 000. P. B. Watney.

592370/1—1/12/52, R2 666. L. Wilder; S. Wilder.

7078585/2—1/11/79, R10 000. S. A. Ziesing.

Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town

1926516J—12/9/67, R5 000. Norman Dennis Brunette.

2318723J—25/5/77, R5 000. Risimati Freddy Makhubela.

412636D—4/2/81, R10 650. William Richard Finn.

4126865D—26/9/80, R26 639. Abdulhek Sibda.

4207387F—28/1/80, R60 600. Nicolaas Johannes Grobler.

4225005U—24/6/80, R24 583. Harilal Dukwah.

4126312D—31/7/80, R6 107. Vallabh Budia.

SA Mutual, P.O. Box 66, Cape Town

1315092—19/6/57, R710. J. C. du Preez, AD159; A. C. du Preez.

4061890—9/9/82, R6 198. M. R. Sherwood, AD159.

2062770—31/1/67, R1 072. D. Bartie, AD159.

3166954—17/10/77, R1 105. D. Bartie, AD159.

2632395—27/8/73, R5 426. J. Falcke, AD159.

2808909—23/1/75, R1 100. J. Falcke, AD159.

3033817—12/10/76, R7 540. R. van Staden, AD159.

1613266—7/9/60, R200. J. H. Prinsloo, AD159.

2074302—3/4/67, R4 560. J. H. Prinsloo, AD159; C. G. Prinsloo.

1116164—28/6/55, R2 000. J. H. Prinsloo, AD159.

1116165—28/6/55, R2 000. J. H. Prinsloo, AD159.

3010909—16/8/76, R3 358. S. J. Prinsloo, AD161.

3299525—25/9/78, R4 415. S. J. M. Lombard, AD161.

2995211—25/6/76, R1 693. H. S. Botha, née Joubert, AD161; J. A. Joubert.

1937213—15/2/65, R2 000. T. N. Duckham, AD161; D. H. Duckham.

1990413—17/11/65, R2 000. C. I. du Plooy, AD161; H. L. du Plooy.

2470450—26/5/72, R3 000. N. J. Sterley, AD161.

2941968—6/2/76, R10 152. J. L. van Deventer, AD161.

3123346—20/6/77, R4 953. H. Sukdhoe, AD161.

3679924—11/12/80, R11 427. J. A. Hood, AD161.

4075862—1/10/82, R50 040. J. F. Hubbard, AD161.

2816802—18/2/75, R12 036. P. M. Moore, AD165.

222656—25/6/69, R3 000. J. C. Bosman, AD165.

2356014—26/2/71, R12 000. J. B. Dacam, AD165.

360317—25/8/80, R2 007. N. M. Peter, AD165.

2776494—7/10/74, R850. K. J. Dlamini, AD165; Lurula Natal Spa.

775523—4/1/51, R340. G. J. J. Diedericks, AD165; S. Diedericks.

1810729—30/4/63, R1 000. H. Venter, AD165; estate late G. van E.

Koch.

437352—16/10/41, R1 804. L. F. Latsky, AD165; estate late S. J. Latsky.

961210—15/9/53, R4 000. S. J. de V. Latsky, AD165; estate late S. J.

Latsky.

546386—2/5/46, R2 556. S. J. de V. Latsky, AD165; estate late S. J.

Latsky.

961209—15/9/53, R2 000. S. J. de V. Latsky, AD165; estate late S. J.

Latsky.

3266250—21/7/78, R5 676. S. van Greunen, AD167; C. G. van Greunen.

2792511—22/11/74, R4 000. C. G. van Greunen, AD167.

1781594—31/10/62, R179. J. J. Stapelberg Jr, AD167; J. J. Stapelberg

Sr.

3957980—1/12/82, R14 465. J. T. Mabandla, AD167.

3369831—23/3/79, R5 415. D. J. Eiman, AD167.

3144502—14/7/77, R4 719. D. H. Terblanche en Volkskas Beperk.

AD167.

3338349—6/1/79, R9 282. J. H. Brand, AD167.
 22415177—20/10/69, R856. J. A. S. Mc Donald, AD167.
 2581087—29/5/73, R3 500. E. J. Strydom, AD167.
 2235700—29/8/69, R280. M. F. L. Pedro; L. G. Pedro.
 2235733—29/8/69, R280. L. L. Pedro; AD167; L. G. Pedro.
 2886471—9/6/75, R4 230. C. W. Daubert, AD162.
 2892040—8/9/75, R20 000. F. J. Labuschagne, AD162; D. G. Labuschagne.
 3365901—16/3/79, R7 729. E. M. Pretorius, AD162.
 1753998—7/6/62, R2 000. H. A. Roux, AD162.
 2312329—18/8/70, R2 758. A. J. Louw, AD162; A. Louw.
 3359133—2/3/79, R1 230. G. M. Maboja, AD162.
 1948873—9/4/65, R1 500. I. R. Whitfield, AD162.
 2228557—24/7/69, R1 686. J. Weideman, *nee* Diamond, AD162.
 2277410—9/4/70, R1 917. A. B. Tait, AD162.
 3035859—18/10/76, R10 000. M. J. Lambert, AD162.
 3051699—29/11/76, R15 000. AD162.
 1436229—1/10/58, R2 650. Late G. Gottlieb, AD144; estate late G. Gottlieb.
 2428008—1/1/71, R3 440. Late K. Efstathiou, AD144; estate late K. Efstathiou.
 3493163—1/12/79, R8 540. Late D. S. Human, AD144; D. J. Human.
 3655863—24/10/80, R7 071. Late V. S. Pikoli, AD144; estate late V. S. Pikoli.
 3886046—1/11/80, R3 522. Late A. E. Grundling, AD144; P. S. Grundling.
 772437—7/12/50, R1 000. P. F. Hugo, AD144.
 2516935—2/10/72, R478. J. C. Branders, AD144.
 1789671—27/11/62, R80. A. McAleenan, AD144.
 2532565—30/11/72, R1 000. C. P. Klopper, AD144.
 2089342—21/6/67, R4 500. J. T. Johnstone.
 2089375—21/6/67, R500. J. T. Johnstone, AD144.
 1787479—13/11/62, R80. A. Arangies, AD160; L. G. R. Arangies.
 2435425—10/1/72, R3 990. A. B. Smit, AD160; estate late B. G. Smit.
 3910780—28/1/82, R16 748. P. Z. Gungwana, AD160.
 3923904—23/2/82, R5 023. U. N. Mbingeleli, AD160.
 3972775—1/6/82, R1 821. P. C. Morabe, AD160.
 3994250—5/7/82, R22 664. S. N. Mpateni, AD160.
 2237904—12/9/69, R1 208.90. T. I. Cweba, AD160; N. M. Cweba.
 3587744—21/7/80, R4 702. B. P. Khumalo, AD160.
 3846692—2/7/81, R20 216. D. J. van Wyk, AD160.
 4072432—25/9/82, R6 836. S. L. E. Mayaba, AD160; E. N. Mayaba.

Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532

735881—1/3/58, R1 000. J. E. Mouton.
 3205656x6—1/8/75, R6 160. B. J. Visser.
 3205358x9—1/10/75, R5 842. J. T. Kotze.
 3291982x1—1/11/76, R15 000. B. A. Roulstone.
 3442940x7—1/4/78, R5 354. I. R. Markantonatos.
 3528431x4—1/2/79, R2 000. T. R. van der Berg.
 3632805x2—1/12/79, R8 000. W. Fourie.
 3831826x7—1/5/81, R6 425. W. Fourie.
 3872306x0—1/12/80, R2 000. J. A. Snyman.
 7115108x8—1/2/82, R5 318. R. J. Makubela.
 1168664x9—1/7/65, R2 000. A. J. Etsebeth.
 1684212x2—1/2/73, R4 000. F. P. Fourie.
 1907743x7—1/2/75, R4 000. C. H. Cronje.
 3785473x4—1/2/81, R8 360. S. M. Kleynhans.
 3476807x7—1/6/78, R5 000. J. B. Mnganga.
 3874592x3—1/5/81, R5 295. M. van der Westhuizen.
 7116084x0—1/4/82, R7 878. J. Motale.
 7223435x4—1/7/82, R6 847. T. van Eden; H. van Eeden.
 7233403x0—1/7/82, R15 163. T. E. Fletcher.
 7266722x3—1/9/82, R100 000. P. E. Botma.
 1606749x8—1/5/72, R7 000. L. A. Lotter.
 3383464x9—1/8/77, R2 650. W. Barkhuizen.
 3432208x1—1/11/77, R12 240. G. P. L. van der Linde.
 3568051x1—1/6/79, R3 000. A. J. Rautenbach.
 3993065x6—1/1/82, R5 363. G. J. Potgieter.
 7035503x7—1/12/81, R3 186. J. A. de Waal.
 7065958x6—1/1/82, R2 866. C. Wepener; J. Wepener.
 7071319x3—1/2/82, R2 477. D. Fakude.
 7147825x9—1/6/82, R9 380. J. M. Venter.
 7231800x9—1/9/82, R5 000. C. P. Esterhuizen.
 1400954x2—1/2/70, R3 000. N. J. Burg.
 1575864x2—1/1/72, R3 000. N. J. Burg.
 3512417x1—1/9/78, R25 000. E. Labuschagne.
 3512415x5—1/9/78, R25 000. M. Labuschagne.
 3512416x3—1/9/78, R25 000. A. Labuschagne.
 3512418x9—1/9/78, R25 000. L. Labuschagne.
 3635596x4—1/12/79, R14 000. L. P. van Breda.
 3688069x8—1/3/80, R5 000. S. Serala.
 7023517x1—1/11/81, R10 000. E. John.
 7272847x0—1/10/82, R5 846. F. T. Mcitika.
 1366951x0—1/5/69, R1 000. B. J. Rautenbach.
 3330596x2—1/11/76, R5 000. B. Jordaan.
 3553582x2—1/5/79, R4 000. M. E. Zulu.
 3581732x9—1/7/79, R3 000. R. W. Kurten.

3508656x0—1/11/78, R7 700. R. W. Kurten.
 3717364x8—1/6/80, R2 650. R. W. Kurten.
 3768404x0—1/10/80, R10 500. D. S. Steyn.
 7034986x5—1/12/81, R2 554. L. M. Niënaber.
 7111573x7—1/3/82, R5 460. V. Shabalala.
 7272904x9—1/8/82, R8 760. E. J. Spann.
 1585454x0—1/9/71, R2 868. E. R. Barnardt.
 1709864x1—1/11/72, R2 000. B. de Wet.
 1933290x7—1/3/75, R6 000. S. J. de Swardt.
 3581024x1—1/9/79, R5 000. N. P. Hattingh.
 3581111x6—1/10/79, R4 010. J. van Rensburg.
 3619256x5—1/10/79, R5 501. J. van Rensburg.
 3892341x3—1/7/81, R7 540. L. Falch.
 3956216x0—1/10/81, R10 000. W. I. van Rooy.
 7146997x7—1/4/82, R6 600. M. M. Swanepoel.
 7198239x1—1/9/82, R4 320. G. Denicker.
 928538x8—1/12/61, R2 000. M. le Roux.
 957385x8—1/8/62, R2 400. A. J. F. Peens.
 1227262x1—1/4/67, R2 000. A. E. Fourie.
 1955836x0—1/8/74, R21 932. P. A. Swanepoel.
 3339551x8—1/5/77, R4 193. A. P. Linden.
 3343748x4—1/1/77, R1 988. T. M. Cebekhulu.
 3404097x2—1/6/78, R7 920. J. H. Burger.
 3404152x5—1/5/78, R5 120. G. C. van Niekerk.
 3706547x1—1/12/80, R4 668. J. W. Sevenster.
 3766787x0—1/10/80, R3 840. N. Ferreira.
 905541x9—1/8/61, R10 000. R. T. S. Niemann.
 1182323x4—1/12/66, R6 000. R. T. S. Niemann, A. P. Niemann.
 1268566x5—1/8/68, R10 000. E. A. Niemann; R. T. S. Niemann.
 1301422x0—1/7/68, R5 000. R. T. S. Niemann.
 1438342x6—1/1/71, R2 000. C. J. Rabie.
 1437879x8—1/7/70, R2 142. C. J. Rabie.
 1672007x0—1/2/73, R1 000. C. J. Rabie.
 1971491x4—1/10/75, R2 000. C. J. Rabie.
 2988013x5—1/10/79, R1 647. C. J. Rabie.
 1955908x7—1/10/74, R1 032. P. J. Steyn.
 3219964x8—1/6/82, R500. J. A. Prinsloo.
 3434498x6—1/3/78, R2 304. J. H. Labuschagne.
 3464525x9—1/12/78, R19 050. J. J. P. Nothnagel.
 3591350x8—1/7/79, R5 000. M. J. Rademeyer, S. J. Rademeyer.
 3893639x9—1/5/81, R6 974. M. C. de Lillie.
 7125367x8—1/8/82, R5 390. S. J. Muller.
 7169588x6—1/7/82, R5 120. C. M. Klopper; W. P. J. Klopper.
 7166358x7—1/6/82, R13 310. W. Z. Monokoane, R. M. Monokoane.
 7188440x7—1/8/82, R6 405. H. M. A. Fourie.
 7222222x7—1/7/82, R3 956. J. G. Myburgh.
 784182—1/3/59, R2 396. L. le Roux; T. J. Roos.
 1148142x1—1/3/66, R3 000. J. Z. Taljaard.
 1344592x9—1/3/69, R2 000. S. M. C. de Villiers.
 1918217x9—1/6/75, R4 000. H. S. Pretorius.
 3267309x7—1/3/76, R5 000. A. C. Boschoff.
 3555064x9—1/12/78, R8 332. C. B. Joubert.
 3598711x4—1/9/79, R3 381. L. M. Ayles.
 7150773x5—1/9/82, R5 120. K. C. Dreyer; K. D. Duggan.
 7102017x6—1/6/82, R5 896. H. Daniels.
 7170793x9—1/6/82, R9 125. J. P. Olivier.
 1136386x8—1/12/65, R5 000. J. H. S. van der Merwe.
 1836758x1—1/11/73, R10 000. M. Steenkamp.
 1917816x9—1/3/75, R2 500. M. Claassen.
 2982312x7—1/10/79, R3 261. J. W. Horn.
 3267102x6—1/5/76, R4 928. S. E. Bekker.
 3445956x0—1/6/78, R4 500. C. P. P. le Roux.
 3603786x9—1/5/79, R3 128. J. P. Rossouw.
 3650492x6—1/12/79, R18 000. P. O. Morris.
 3996615x5—1/10/81, R24 584. E. T. Mologane.
 7088017x4—1/2/82, R24 119. J. H. Middleton.
 930252x2—1/11/61, R1 881. J. L. A. Rossouw.
 2990506x4—1/10/79, R1 012. J. H. Bernhardt.
 3205220x1—1/3/76, R10 000. L. S. de Beer.
 3346677x2—1/2/77, R3 000. H. M. A. van Zyl.
 3531710x6—1/6/79, R7 114. C. J. Gerber.
 3644556x7—1/11/79, R3 958. M. C. Blom.
 3648018x4—1/11/79, R2 070. A. L. G. Fourie.
 3723380x6—1/6/80, R11 656. P. L. Brits.
 3956422x4—1/11/81, R265 876. J. L. Human.
 3990498x2—1/2/82, R5 106. A. F. du Toit.
 889132x7—1/8/61, R1 000. M. C. Rautenbach.
 991296x5—1/4/63, R600. D. T. Cogle.
 1854526x9—1/4/74, R4 000. M. J. de Lange.
 3292678x4—1/4/76, R1 000. M. E. Malan; R. C. Malan.
 3292679x2—1/5/76, R1 000. F. Malan; R. C. Malan.
 3415269x4—1/4/78, R5 000. H. J. van Dyk.
 3663902x9—1/12/79, R4 000. A. Olivier.
 3768405x7—1/10/80, R7 770. G. P. Hancke.
 7101137x3—1/8/82, R6 220. J. Erasmus.

7170478x7—1/4/82, R10 557. R. Scrooby.
 733063—1/1/58, R1 000. J. J. Terreblanche.
 1079436x0—1/1/63, R1 000. A. H. du Plooy.
 1533712x4—1/7/71, R3 000. W. P. O'Reilly.
 3398627x4—1/7/77, R5 000. D. J. Visser.
 3202068x7—1/2/76, R15 000. D. J. Visser.
 3811317x1—1/11/80, R8 095. J. A. M. Russell.
 3836734x8—1/11/80, R13 126. A. H. Snyman.
 7031821x7—1/4/82, R6 040. M. P. Lewis.
 7059609x3—1/1/82, R8 280. M. C. Evertse.
 7224589x7—1/8/82, R2 807. B. A. Shibe.
 1106262x7—1/4/65, R4 150. A. B. Reynolds.
 1736757x4—1/3/73, R2 000. J. C. Strydom.
 3318119x9—1/6/76, R10 000. J. R. Scheepers.
 3994780x9—1/9/81, R6 015. D. A. Bekker.
 7048768x1—1/7/82, R8 219. L. B. Yonga.
 7182430x4—1/7/82, R6 318. O. T. Coleskey.
 7196461x3—1/6/82, R3 530. G. Naidoo.
 7203680x9—1/5/82, R7 580. D. C. Strydom.
 7274830x4—1/10/82, R41 000. A. Meyer.
 7304951x2—1/9/82, R5 971. J. H. Nel; H. J. Nel.
 1073970x4—1/10/64, R4 960. P. Dumont; P. E. I. Dumont.
 1681678x7—1/12/72, R5 000. E. M. Lubbe.
 1888564x0—1/7/74, R2 000. B. E. Venter.
 1936517x0—1/3/75, R2 000. F. Nyembe.

1932852x5—1/4/75, R1 000. P. J. A. Nienaber.
 3440296x6—1/10/75, R3 478. N. F. Grove.
 3676241x7—1/3/80, R2 977. M. Muller.
 3698523x2—1/5/80, R10 000. C. V. Renecke.
 7133081x5—1/4/82, R8 280. P. A. le Clerco.
 7178129x8—1/4/82, R4 050. W. J. R. Oosthuizen.
 3331860x1—1/1/77, R6 000. L. A. Breedt.
 3497769x4—1/4/79, R8 000. A. J. Walters.
 3556924x3—1/12/79, R2 815. A. M. E. van Deventer.
 3619068x4—1/9/79, R4 750. J. G. Danekwerts.
 3524083x7—1/1/79, R4 000. A. M. du Plessis.
 3980598x1—1/11/81, R6 279. L. H. Jordaan.
 7018716x6—1/12/81, R7 338. L. de Kock.
 7025850x4—1/12/81, R9 090. C. T. Bruyns.
 7096491x1—1/4/82, R4 866. K. Ndjitaviua and T. Ndjitaviua.
 7271074x2—1/10/82, R4 200. Z. M. Khumalo.

The South African Trade Union Assurance Society Ltd, Traduna Centre 118, Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg

580656—1/10/76, R2 000. Elisa Marthinus Langenhoven.
 101330—1/1/48, R300. Johannes Lodwikus Janse van Rensburg.
 546886—1/8/73, R2 000. Johannes Marthinus Bouwer.
 552220—1/7/72, R4 000. Gerhardus Jacobus Roets.
 604695—1/10/78, R1 800. Isak Lubbe.
 620694—1/6/81, R5 631. Willem Hendrik Wright.
 644298—1/9/82, R6 000. Willem Hendrik Pozyn.
 645184—1/8/82, R4 000. Jan Olyn.

Form/Vorm MVA

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigiemand wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000

Abbot, Martha Wilhelmina. Claim 1/6/70781, D. Arndt. 9/6/80, intersection Potgieter and Skietpoort Streets, Pretoria. South Rand Hospital.
 Van der Merwe, Rulyn. Claim Constantia 1/1214. 1 July 1980, Standerfontein. Nedpark Clinic.

McInnes, Basil John. Claim 2/6/70386. 31 July 1981, Edenvale. Edenvale General Hospital.

Santamversekering Bpk., Posbus 653, Kaapstad, 8000

De Kock, S. S. Claim 23/A/15168. 16 Mei 1980, Johannesburg.

PHYTOPHYLACTICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11 1958-1968 and deals with Entomology, Zoological Plant Pests, Nematology, Plant Pathology, Microbiology, Mycology, Taxonomic Studies, Biology and Control. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

PHYTOPHYLACTICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Entomologie, Dierkundige Plantplae, Nematologie, Plantpatologie, Mikrobiologie, Mikologie, Taksonomiese Studies, Biologie en Beheer. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienselike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROPLANTAE

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Agronomy, Ecology, Agrostology, Genetics, Agricultural Botany, Landscape Management, Herbicides, Plant Physiology, Plant Production and Technology, Pomology, Horticulture, Pasture Science and Viticulture. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

AGROPLANTAE

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Akkerbou, Ekologie, Graskunde, Genetika, Landbouplantkunde, Landskapbestuur, Onkruidmiddels, Plantfisiologie, Plantproduksie en -tegnologie, Pomologie, Tuinbou, Weiding en Wynbou. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienselike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

BUY NATIONAL SAVINGS CERTIFICATES
KOOP NASIONALE SPAARSERTIFIKATE

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS			
243	Abuse of Dependence-producing Substances and Rehabilitation Centres Act (41/1971): Amendment of the Schedule.....	1	8495
244	Companies Act (61/1973): Incorporation of an external company as a company in the RSA.....	2	8495
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
Agriculture, Department of			
<i>General Notice</i>			
963	Agricultural Credit Act, 1966: Notice of meeting of creditors: Potchefstroom.....	21	8495
Environment Affairs, Department of			
<i>Government Notice</i>			
2805	Forest Act (72/1968): Increase in the levy on timber.....	2	8495
<i>General Notice</i>			
967	Water Act (54/1956): Koppieskraal Irrigation District: Voters' Roll.....	22	8495
Finance, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 2765	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/900).....	1	8489
R. 2766	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/2/51).....	2	8489
R. 2767	do.: Amendment of Schedule 4 (No. 4/320).....	2	8489
R. 2768	do.: Amendment of Schedule 5 (No. 5/108).....	3	8489
R. 2769	do.: Amendment of Schedule 6 (No. 6/137).....	3	8489
R. 2770	do.: Amendment of regulation: No. MR/50.....	4	8489
R. 2791	Customs and Excise Act (91/1964): Tariff classifications: List TAR/71.....	7	8489
R. 2792	Customs and Excise Act (91/1964): Classification List of Commodities for Statistical purposes in respect of Exports.....	1	8494
2817	Provincial Revenue: 1 April 1982 to 31 October 1982.....	3	8495
Foreign Affairs and Information, Department of			
<i>Government Notice</i>			
2806	Broadcasting Act (73/1976): Appointment of members.....	3	8495
Health, Department of			
<i>General Notices</i>			
966	Dental Technicians Act (19/1979): Found guilty.....	21	8495
968	Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act (54/1972): Regulations governing the sale of cosmetics containing hydroquinone, mercury and lead.....	22	8495
Industries, Commerce and Tourism, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 2734	Trade Marks Act (62/1963): Amendment of Schedule 1.....	14	8489
R. 2743	Standards Act (30/1982): Regulations to provide for the collection of levy to cover the costs involved in the enforcement of compulsory specifications: Amendment.....	18	8489

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
PROKLAMASIES			
243	Wet op die Misbruik van Afhanklikheidsvormende Stowwe en Rehabilitasiesentrums (41/1971): Wysiging van die Bylae.....	1	8495
244	Maatskappywet (61/1973): Inlywing van 'n buitelandse maatskappy as 'n maatskappy in die RSA.....	2	8495
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS			
Binnelandse Aangeleenthede, Departement van Goewermentskennisgewings			
2793	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Vorster in Thomas.....	3	8495
2794	do.: do.: Pillay in Reddy.....	4	8495
2795	do.: do.: Gardner in Keyter.....	4	8495
2823	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P82/114.....	4	8495
2824	do.: Publikasies of voorwerpe: Vertoë.....	4	8495
2825	do.: Vertoë kragtens artikel 24 (1) (a).....	5	8495
Buitelandse Sake en Inligting, Departement van Goewermentskennisgewing			
2806	Uitsaaiwet (73/1976): Aanstelling van lede op die Raad.....	3	8495
Finansies, Departement van Goewermentskennisgewings			
R. 2765	Doearne- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/900).....	1	8489
R. 2766	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/2/51).....	2	8489
R. 2767	do.: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/320).....	2	8489
R. 2768	do.: Wysiging van Bylae 5 (No. 5/108).....	3	8489
R. 2769	do.: Wysiging van Bylae 6 (No. 6/137).....	3	8489
R. 2770	do.: Wysiging van regulasies: No. MR/50.....	4	8489
R. 2791	Doearne- en Aksynswet (91/1964): Tariefindeling: Lys TAR/71.....	7	8489
R. 2792	Doearne- en Aksynswet (91/1964): Klassifikasies van Kommoditeite vir Statistiese doeleindes ten opsigte van Uitvoere.....	1	8494
2817	Provinsiale inkomste: 1 April 1982 tot 31 Oktober 1982.....	3	8495
Gesondheid, Departement van Algemene Kennisgewings			
966	Wet op Tandtegnici (19/1979): Skuldigbevinding.....	21	8495
968	Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmietingsmiddels (54/1972): Regulasies betreffende die verkoop van skoonheidsmiddels wat hidrokinoon, kwik en lood bevat.....	22	8495
Landbou, Departement van Algemene Kennisgewing			
963	Wet op Landboukrediet, 1966: Kennisgewing van vergadering van skuldeisers: Potchefstroom.....	21	8495
Mannekrag, Departement van Goewermentskennisgewings			
R. 2737	Loonwet (5/1957): Loonvasstelling 396: Ongeskoolde Arbeid (Plaaslike Owerhede): Sekere Transvaalse Gebiede en Sasolburg....	19	8489
R. 2738	do.: Loonvasstelling 397: Ongeskoolde Arbeid (Plaaslike Owerhede): Oos-Londen, Port Elizabeth en Uitenhage.....	19	8489
R. 2739	do.: Wysiging van Loonvasstelling 399: Seildoekegoedere- en Verwante Produktenywerheid, Sekere Gebiede.....	19	8489
R. 2740	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Katoentekstielynerheid (Kaap): Verlenging van Hoofdooreenkoms.....	22	8489

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
General Notices				Goewermentskennisgewings			
948	Companies Act (61/1973): Notices relating to companies.....	1	8491	R. 2741	do.: do.: Wysiging van Hoofdooreenkoms	22	8489
950	Companies Act (61/1973): Deregistration of companies.....	7	8491	R. 2742	do.: Klerasiennywerheid, Kaap: Verlenging van Gebeurlikheidsfondsooreenkoms	24	8489
955	Customs and Excise Tariff Applications: List 33/82.....	7	8495	R. 2744	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Druk- en Nuusbladnywerheid: Hoofdooreenkoms	1	8492
956	do.: List 7/82	7	8495	R. 2745	Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk (22/1941): Druk- en Nuusbladnywerheid.....	63	8492
957	Board of Trade and Industries Act (19/1944): Investigation into a South African content programme for heavy commercial motor vehicles and motor buses.....	8	8495	R. 2746	Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956: Druk- en Nuusbladnywerheid: Algemene Bystandsfondsooreenkoms	63	8492
Internal Affairs, Department of				R. 2747	Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Druk- en Nuusbladnywerheid: Vrystelling van Siekteverlofbepalings	79	8492
Government Notices				R. 2773	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Klerasiennywerheid, Natal: Verlenging van Hoofdooreenkoms	24	8489
2793	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Vorster to Thomas	3	8495	R. 2774	do.: do.: Wysiging van Hoofdooreenkoms	24	8489
2794	do.: do.: Pillay to Reddy	4	8495	R. 2775	do.: do.: Verlenging van Voorsorgfondsooreenkoms	28	8489
2795	do.: do.: Gardner to Keyter	4	8495	R. 2776	do.: do.: Wysiging van Voorsorgfondsooreenkoms	28	8489
2823	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P82/114	4	8495	R. 2777	do.: do.: Verlenging van Opleidingsfondsooreenkoms	29	8489
2824	do.: Publications or objects: Representations	4	8495	R. 2787	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Klerasiennywerheid, Kaap: Verlenging van Ooreenkoms vir die Plattelandse Gebiede.....	30	8489
2825	do.: Representations in terms of section 24 (1) (a)	5	8495	R. 2788	do.: do.: Wysiging van Ooreenkoms vir die Plattelandse Gebiede	30	8489
Manpower, Department of				R. 2789	do.: Pulp- en Papiervervaardigingsnywerheid: Hernuwing van Ooreenkoms	41	8489
Government Notices				R. 2790	do.: do.: Wysiging van Ooreenkoms	41	8489
R. 2737	Wage Act (5/1957): Wage Determination 396: Unskilled Labour (Local Authorities): Certain Transvaal Areas and Sasolburg	19	8489	Algemene Kennisgewings			
R. 2738	do.: Wage Determination 397: Unskilled Labour (Local Authorities): East London, Port Elizabeth and Uitenhage	19	8489	960	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Intrekking van registrasie van 'n vakvereniging	19	8495
R. 2739	do.: Amendment of Wage Determination 399: Canvas Goods and Allied Products Industry, Certain Areas	19	8489	961	do.: Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n werkgewersorganisasie	20	8495
R. 2740	Labour Relations Act (28/1956): Cotton Textile Manufacturing Industry (Cape): Extension of Main Agreement	22	8489	Mineraal- en Energiesake, Departement van			
R. 2741	do.: do.: Amendment of Main Agreement	22	8489	Goewermentskennisgewing			
R. 2742	do.: Clothing Industry, Cape: Extension of Contingency Fund Agreement	24	8489	2801	Wet op Mynregte (20/1967): Uithou van grond vir die doel van 'n dorp	5	8495
R. 2744	Labour Relations Act (28/1956): Printing and Newspaper Industry: Main Agreement	1	8492	Algemene Kennisgewing			
R. 2745	Factories, Machinery and Building Work Act (22/1941): Printing and Newspaper Industry	63	8492	958	Elektrisiteitswet, 1958: Elektrisiteitsbeheerraad	9	8495
R. 2746	Labour Relations Act, 1956: Printing and Newspaper Industry: General Benefit Funds Agreement	63	8492	Nasionale Opvoeding, Departement van			
R. 2747	Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Printing and Newspaper Industry: Exemption from Sick Leave Provisions	79	8492	Goewermentskennisgewings			
R. 2773	Labour Relations Act (28/1956): Clothing Industry, Natal: Extension of Main Agreement	24	8489	R. 2771	Wet op Nasionale Onderwysbeleid (39/1967): Onderwys in skole	43	8489
R. 2774	do.: do.: Amendment of Main Agreement	24	8489	2813	Heraldiekwet (18/1962): Wysiging van aansoek om registrasie	5	8495
R. 2775	do.: do.: Extension of Provident Fund Agreement	28	8489	2814	do.: Kennisgewing dat registrasie van heraldiese voorstellings gedoen is	6	8495
R. 2776	do.: do.: Amendment of Provident Fund Agreement	28	8489	Nywerheidswese, Handel en Toerisme, Departement van			
R. 2777	do.: do.: Extension of Training Fund Agreement	29	8489	Goewermentskennisgewings			
R. 2787	Labour Relations Act (28/1956): Clothing Industry, Cape: Extension of Agreement for the Country Areas	30	8489	R. 2734	Wet op Handelsmerke (62/1963): Wysiging van Bylae 1	14	8489
R. 2788	do.: do.: Amendment of Agreement for the Country Areas	30	8489	R. 2743	Wet op Standaarde (30/1982): Regulasies om voorsiening te maak vir die invordering van heffing om die koste verbonde aan die toepassing van verpligte spesifikasies te dek: Wysiging	18	8489
R. 2789	do.: Pulp and Paper Manufacturing Industry: Renewal of Agreement	41	8489	Algemene Kennisgewings			
R. 2790	do.: Amendment of Agreement	41	8489	948	Maatskappywet (61/1973): Kennisgewings insake maatskappye	1	8491
General Notices				950	Maatskappywet (61/1973): Deregistrasie van maatskappye	7	8491
960	Labour Relations Act (28/1956): Cancellation of registration of a trade union	19	8495	955	Doeane- en Aksynstarcfaansoek: Lys 33/82	7	8495
961	do.: Application for variation of scope of registration of an employers' organisation	20	8495	956	do.: Lys 7/82	7	8495
Mineral and Energy Affairs, Department of				957	Wet op die Raad van Handel en Nywerheid (19/1944): Ondersoek na 'n Suid-Afrikaanse inhoudsprogram vir swaar handelsmotorvoertuie en motorbusse	8	8495
Government Notice							
2801	Mining Rights Act (20/1967): Reservation of land for the purpose of a township	5	8495				
General Notice							
958	Electricity Act, 1958: Electricity Control Board	9	8495				

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
National Education, Department of			Omgewingsake, Departement van		
<i>Government Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 2771 National Education Policy Act (39/1967): Education in schools.....	43	8489	2805 Boswet (72/1968): Verhoging van die heffing op timmerhout	2	8495
2813 Heraldry Act (18/1962): Amendment of applications for registration.....	5	8495	<i>Algemene Kennisgewing</i>		
2814 do.: Notice of the registration of heraldic representations	6	8495	967 Waterwet (54/1956): Koppieskraal-besproeiingsdistrik: Kieserslys.....	22	8495
Transport, Department of			Vervoer, Departement van		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
2816 Correction Notice	7	8495	2816 Verbeteringskennisgewings	7	8495
<i>General Notice</i>			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
959 Air Services Act (51/1949): Applications for licences	14	8495	959 Wet op Lugdienste (51/1949): Aansoeke om lisensies	14	8495
Official publications issued during September 1982	25		Amtelike publikasies ontvang gedurende September 1982	25	
LEGAL ADVERTISEMENTS			WETLIKE ADVERTENSIES		
General Conditions and Rates	26		Algemene Voorwaardes en Tariewe	26	
Administration of Estates Acts Notices	45		Besigheidskennisgewings	29	
Business Notices	29		Boedelwettekennisgewings	45	
Butchers' Notices	42		Derdeparty-assuransie-eise	63	
Change of Name	42		Geregtelike en Openbare Verkope	35	
Company Notices	30		Handelsmerke in SWA	43	
Insolvency Acts and Companies Acts Notices	56		Insolvensiewet- en Maatskappywette-kennisgewings	56	
Liquidators' Notices	32		Likwidateurskennisgewings	32	
Lost Life Insurance Policies	61		Maatskappykennisgewings	30	
Orders of the Court	33		Naamsverandering	42	
Public Auctions	41		Orders van die Hof	33	
Sales in Execution and Public Sales	35		Publieke Veilings	41	
Supersessions and Discharge of Petitions	35		Slagterskennisgewings	42	
Third Party Insurance Claims	63		Tersydestellings en Afwysings van Aansoeke	35	
Trade Marks in SWA	43		Verlore Lewensversekeringspolis	61	

THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Department of Agricultural Technical Services, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 40 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable at R2, other countries R2,50 per number from the above address.

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

Sales tax must accompany inland orders.

THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Departement van Landbou-egniese Dienste, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevolg deur 40 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R2 binnelands en R2,50 buitelands per nommer van bogenoemde adres verkrygbaar is.

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsings-instituut vir Veeartsenykunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

